Do ông Võ Văn Hóa, Cựu Bộ Trưởng Kỷ Thuật Kiêm Đặc Ủy Viên Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)
Kho lưu trữ Văn Bút Việt Nam (Trung tâm Văn bút Việt Nam) (Quỹ Văn Bút Việt Nam) (Nhóm Chủ trì Kho lưu trữ Văn bút Việt Nam)

Không dám kỳ vọng vào phong trào phản chiến, sự mâu thuẫn nội bộ Mỹ và bầu cử 68

BV CHỐNG ĐỠ PHÚC TRÌNH LẠC QUAN CỦA TT WESTY

Năm thứ 4 ● Số 1.102 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ BA 28-11-1967 (Ngày 27 Tháng 10 Đinh Mùi)

Chính Luận

Chủ Nhiệm Kiêm Chủ Bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ Tánh – SAIGON ● Đ.T.: 25.977 ● Thư Ký, Tòa Soạn ● TỪ-CHUNG

Trong trận tấn công đại bại vào đồn Phước Lộc đêm 25 rạng 26-11

TÊN CỐ VẤN T.C. CỦA Trung đoàn 88 B.V. bị trọng thương và bị bắt làm tù binh

● CẢ 1 MỘT TIỂU ĐOÀN K2 CỦA CS BỊ TIÊU DIỆT VỚI 9 SĨ QUAN BẮC VIỆT ĐANG CHỜ CHẾT

● VIÊN ĐẠI ÚY BẮC VIỆT BỊ BẮT CỤT CẢ 2 CHÂN HIỆN

SAIGON (TV 27-11).- Đoàn Thanh Minh, một binh sĩ chính quy Bắc Việt, thuộc Trung đoàn 88 Bắc Việt, tiểu đoàn K.2, Đại đội 7, sanh quán tại Thái Bình, bị thương nhẹ ở mông và chân phải, đã nói với phái viên TV ở hồ cá nhân tiền đồn Phước Lộc sáng 26-11-67, nhân buổi quan sát chiến trường lần thứ đầu vào qua, gồm 9 sĩ quan Bắc Việt từ trên, trong 88 đã có 1 sĩ quan tên Đức, Đại úy Trưởng của ý đồng bị tử nạn và 1 sĩ quan Trung Úy Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn K.2 tên Mai cũng bị thiệt mạng.

Tù binh thứ hai bị bắt sống trong trận đánh nay là người Trung hoa sanh quán tại Van nam, y khi bị thương ở đầu, hiện còn mê man nên không thể khai thác gì thêm được.

Theo giới tình báo, tên này hiện là cố vấn cho Trung đoàn 88 BV, Và trong trận đánh hồi sáng 25-11 Trung đoàn 88 BV đã là Trung đoàn trừ bị phải chiến thác nhiệm phục kích yểm trợ cho Trung đoàn 273 đánh đồn. Cũng theo giới tình báo, và theo cung từ của Đoàn Thanh Minh, thì Trung đoàn 88 BV được biệt phái tăng cho đoàn mang bí số K2 để dự trận đánh này.

Sau đó, chúng tôi tìm phỏng gặp tù binh có tên Trung Cộng, tuy nhiên y từ chối không trả lời câu hỏi nào vì viên đạn bắn xuyên qua đầu, đã làm y mất sáng suốt từ hồi bốn nay.

Các binh sĩ nói rằng, y có nói được tiếng Việt bập bẹ, giọng Tàu Văn nam. Đã có lúc y tỉnh và bập bẹ bảo đã: «Thôi rồi, ta đã lọt vào tay địch.» Còn tên đại úy BV bị bắt hồi đêm qua trong trận đánh, bị thương cả hai chân, được phái ngăn nhân quân sự cho hay, y không thể sống sót qua đêm mai, vì mất máu nhiều quá. Được hỏi đến, tuổi vào sinh quán của tiểu Đại Úy BV bị thương, phát ngôn nhân quân sự nói chưa kịp tiết lộ được, vì cho ở trong tình trạng giờ bí mật.

Sau đó, chúng tôi tìm phỏng gặp tù binh có tên Trung Cộng, tuy nhiên y

Chúng tôi theo chân các chiến sĩ Sư đoàn 5 Bộ Binh ra ngoài tiền đồn lục soát mặt Đông Bắc. Mặt này được chiến binh dọ rạn đánh cho hay là bãi mìn do ta đặt đã giết hại gần 100 quân cộng sản và tính lợi vào trong đợt tấn công đầu tiên.

Ngoài ra gần 1 con lạch chảy ra sông Bé, là đường rút lui của Trung đoàn 275 VC, mặt nơi của VC cũng các chết và vô khí rất rão mà địch đã lại trên đường tác thoát.

Hơn 3 tiếng đồng hồ lục soát quân sĩ của ta đã đem về 2 Thượng Liên phóng lựu, 6 súng chống chiến ta B40, 3 súng phóng hỏa tiễn B41, 9 khẩu colt TC và US 3 súng trường tự động CKC của Nga và trên 100 sắc rải rác trong vòng tre. Như vậy nếu ý số thương vong của VC lên đến ngót 300 tên và tổng cộng 88 vô khí đã lọt bịta tịch.

Trong lúc chúng tôi đang theo chân phóng viên điện ảnh quân đội mò mẫm để quay phim, thì VC đã từ trùng trư Tây Bắc bắn một băng AK47 về phía các phóng viên, làm anh em Ta hoảng, chạy sơ cứ!

Các sĩ quan cố thâm quyền cho hay, số vô thì và số thương vong của VC như trên chỉ là con số tính sơ khởi, vì chắc cho rằng hiện xác chết và vô khí rải rác mà địch đã lại trên đường tác thoát.

Tiền đồn Phước Lộc là nơi giao tranh đầu tiên mười từ 0g20 đến 7 giờ sáng ngày 25-11-67 của 77mm nhân của đại đội 11 thuộc Tiểu đoàn 3/9 SĐ5BB VN với 1 trung đoàn 275 thân thích của VC và tăng cường thêm 1 đại đội chính quy cố vấn BV. Cùng quân đã nhỏ 4 đợt tấn công liên tục, quyết vào tiền đồn Phước Lộc chúng ta có 4 đợt tấn công chính thức, và 1 đợt tấn công phụ, nhưng đã bị bắn tan tác, phải rút lui bình đã vô tự hiện hiện.

Phước Lộc là 1 tiền đồn chiến lược, có vòng đai phòng thủ khoảng 160 mười chiều dài, đóng thành hình tam giác, do 1 đại đội thiện chiến của Đoàn 3/9 tiền đồng, 1 tiểu đoàn đã được Phó Tổng thống Hoa Kỳ trao tặng Huy Chương Bộ Đội Tam Đẳng hồi đầu tháng 11-67 vừa qua vì đã đánh

6 XEM TIẾP TRANG 8

MIỄN TRỰC XUẤT và cấm nhập cảnh nhà báo ngoại quốc

LUÂN ĐÔN 26-11 (BBC)— Chính phủ Cao miên đã ra lệnh cho tất cả các phái viên ngoại quốc rời khỏi Cao miên trước thứ hai, 1 tháng các được loan ra trên đài truyền thanh Nam vang cũng bài đầu tiên cuối tháng này Cao miên sẽ không nhận một phái viên ngoại quốc nào.

Người ta không được biết lý do vì sao các phái viên ngoại quốc phải rời khỏi Cao miên trước thứ hai, 1 tháng các được loan ra trên đài truyền thanh Nam vang cũng bài đầu tiên cuối tháng này Cao miên sẽ không nhận một phái viên ngoại quốc nào.

Người ta không được biết lý do trong trước đã Cao Miên đã có các phái viên Mỹ đã trông thấy lấy rằng cấy lực lượng của BV và VC đã được lưu trú lánh thả Miên

Đức Giáo Hoàng đau đớn vì đề nghị hòa bình bị gạt bỏ

PHÁP VÀ NHẬT HỘI ĐÀM VỀ VN các vấn đề T.C. và tiền tệ

☐ *Pháp đặc biệt chú trọng sáng kiến của Nhật Bản về 6 nước Đông Tây bảo đảm cho 2 phe ở VN*

VATICAN, 26-11 (AFP).— Chiến tranh VNra cuộc không hòng ở Trung Đông đã gây Đức Giáo Hoàng đã cạp đến trước khi ban pháp lành cho đám đông 30,000người từ ngày ở công thường thành Phát-

Thế giới cần cách ác 1 nền hòa bình vững chắc. Hòa bình là trách của mọi sức mạnh tinh thần, nhân đạo, tôn giáo, tôn trọng quyền lợi chính đáng của mọi dân tộc, mà phải thể hiện sau khi khắc mạnh sống thật giá đường bệnh đã không cho phép nghe, hãy nể nói đưa và lo lắng của các tín đồ. Ngài nói thêm

«Nền hòa bình thế giới vẫn đe-biệt tôn tại trong tâm trí và lòi cầu nguyện của chúng tôi, chúng tôi đang nghĩ đến những điều đau đớn của sự chung sống hòa bình, chúng tôi nghĩ đến VN, khi thấy thấy các đề nghị thương thuyết đã bị gạt bỏ và sự bùng bạo của chiến tranh đang trên nền trầm trọng hơn 1 cách bi thảm, chúng tôi nghĩ đến TĐ, nơi đây chúng tôi cần có sự tạm buộc tôn giáo người ly do nhân đạo và Chypre, nơi đây thành Phạo là đã khiến sự nổi mình tăng đi trên thế giới».

Vì những lý do ấy, Đức Giáo Hoàng kêu gọi tin đã gia tăng các nguyện cho hòa bình.

Thanh niên Hippies Mỹ

tổ chức ăn mừng chiến tranh chấm dứt

NÚU ƯỚC 26-11 (AFP) Trong hơn 25-11, trong 1 buổi hành mít Hippies tổ chức ăn mừng chấm dứt chiến tranh giữa Washington lăng Gazeowich, đám thanh niên Hippies (tóc dài) đã tổ chức 1 buổi lễ vui vẻ ăn mừng «chiến tranh chấm dứt».

Đám biểu tình đã rung hoa giấy, nhảy, nhẩu hát giữa 1 bầu không khí đầy hương thuốc cần sa.

4 XEM TIẾP TRANG 8

● *Tháng 2 tới Nga có giảng triệu tập*

PHIÊN TÒA CỘNG SẢN QUỐC TẾ *xử dứt khoát vụ Trung Cộng*

✱ *Nếu loại được T.C., Nga xô có thể*

BUỘC BẮC VIỆT NHẬN HÒA ĐÀM

● ĐẶC SỨ HARRIMAN LẠI KÍN ĐÁO ĐI ĐÔNG ÂU

ĐÔNG KINH 26-11 (Reuter).- TC ngăn cản đề nghị tổ chức hội nghị cộng sản thế giới vào cuối tháng 2 tới của Nga có thể là một kế hoạch để tách rời TC ra khỏi các cộng đồng khác, đặc phái viên Đặc phái viên không cho biết nguồn tin nói TC cũng ngại Nga Xô có thể gây áp lực bắt BV phải chấp nhận hòa đàm.

Nga không thực sự muốn giúp BV và chỉ cho BV những vũ khí phòng Nga chỉ muốn sự chạm trán trực tiếp với Hoa kỳ.

Đặc phái viên nói một số lượng đáng kể vũ khí cung cấp trên ở Bắchinh cho những Nga sẽ không bắt được trong trường hợp chiến cuộc VNmở rộng qua biên giới Trung Cộng vì sự chia rẽ thực sự giữa Nga — TC. Mặt khác, Nga cũng không chế đường riêng 1 mình vì biên giới Bắc mình Nga-Hoa.

Đặc phái viên cho biết Bắc Kinh nghĩ rằng đề là lý do đích thực để đòng xô lui kêu gọi Nga nhằm tổ chức hội nghiệng đảng thế giới để cô lập TC.

Tờ Nhân dân của TC cũng gợi ý rằng không thể loại bỏ việc Hoa kỳ có thể phát triển chiến cuộc VN vì cuộc chiến Tổng thống vẫn nói tới.

Người ta nói Nhân dân có các quyền mới như đây ở LHQ và Triều Tiên là một cố gắng đưa sự bộp tác Nga Mỹ đến chỗ tốt đẹp trong vấn đề xây vô cá cân Nga đã đề ý mới và trở thể đi» khi chấp nhận mời cuộc thảo luận ở LHQ mau thuận lợi cho Hà Nội. Ngo ông bà nhân cuộc thảo luận ở Triều Tiên.

Theo UPI từ Mạc tư khoa, hôm thứ bảy, 18 cộng đồng lên tiếng kêu gọi tổ chức hội nghị cộng sản thế giới ở Budapest (Hung) để thảo luận việc mở một hội nghị thượng đỉnh. Cộng sản đã đến Cam linh chủ trương để cô lập TC.

Thông tấn Tass loan báo lời kêu gọi vào hôm thứ bảy sẽ mở vào tháng hai.

Điều này đánh dấu một giai đoạn mới mạnh mẽ nhất trong cuộc vận động của Nga nhằm mở 1 phiên tòa để lên án chính đích cộng Hoa của Bắc Kinh và tự phê bình của TC trong sự lực phải bạo việt tay cho CSBV. Đồng thời việc tiến cùng chung tỏ sự xích mích giữa Cuba và Cam linh trầm trọng hơn qua việc Nga không ủng hộ chủ trương phiên động cách mạng của Castro ở Châu Mỹ La tinhtrong

3 XEM TIẾP TRANG 8

DS Bunker tuyên bố khi trở về Saigon chiều 26-11

Chính sách Mỹ về Việt Nam *không có gì thay đổi cả*

● *Không mang về Saigon một đề nghị mới nào*

☐ *Phi cơ DS Bunker phải hỏa phải đáp xuống Đông Kinh*

SAIGON, 26-11 (AFP).— Sau hai tuần lưu tại Hoa thịnh đốn Đại sứ Bunker đã trở về Saigon hôm nay.

Cùng đi với Đại sứ có 1 phái đoàn gồm các gồm 1 bà Chandler, chủ nhân của nhóm nhà báo Los Angeles Times, bà Anderson, phụ tá đại biểu Mỹ tại Đại hội đồng LHQ và 1 phóng viên báo Ngôi Sao Liên đoàn nữ cử tri Hoa Kỳ.

Phái đoàn này sẽ viếng thăm nhiều cơ sở đã thực hiện được của V.N và Mỹ cùng các đơn vị quân đội Mỹ đã hiện có tính hình.

Trong khi đáp các câu hỏi, Đại sứ Bunker đã nhấn mạnh rằng trong trường hợp chiến của hay vô Hoa thì chiến tranh sẽ kéo dài và không có sự khác nhau về quan điểm giữa các nước chủ Mỹ tại Saigon và tại Hoa thịnh Đốn.

Ông cũng tuyên bố là không có sự thay đổi nào về lập trường của các nhà lãnh đạo Mỹ về chiến tranh VN. Ông nói thêm là ông không có sự khác nhau về một chính sách mới của Mỹ đối với VN.

Ông Rusk đã nhấn mạnh rằng Hoa kỳ không có ý muốn dây tới binh sĩ VN và vô thông thông Johnson đã đề nghị với BV lập một thời khoảnh rút quân phù hợp với nhu cầu.

Ông cũng tuyên bố rằng sự quyết tâm của Hoa kỳ và VN là cùng đã đã đồng gây vào việc ép buộc đã Ở chào và nhìn mặt một ý nghĩ nhau trên nghĩa cuối. Trong hoa kỳ lên cùng trong vùng trong trong lai.

«Các quốc gia tự do ở Đông Á hiện hợp với nhau trong hoa trước đây, các quốc gia tự do phương giúp bạ với nhau đã tiến qua trong lập trường của Hoa kỳ.

Người trưởng Đoàn Hoa kỳ nói: «Sự tiến bộ trên lãng đã được trên các nước trên ở Đông Nam Á và Tây Bắc Thái Bình Dương là 1 yếu tố quan trọng trong việc tạo lên hòa bình và thịnh vượng. Không thể có hòa bình Đông Nam Á nếu BV và TC nhất định chiếm các nước lân bang vô lực.

Người trưởng Hoakỳ nói rằng Hoa Kỳ hiện ở VN không phải là mục đích lực nhằm thống trị các quốc gia khác hay lấy được thế giới theo một kiểu thân hình kiểu Hoakỳ nhưng là để ngăn ngừa việc xây ra thế chiến thứ ba.

Ông nói tiếp: «Chúng ta có mặt ở VN vì cần cho những ai có thể trở thành kẻ thù của chúng ta hiểu rằng những lời nói của Hoa kỳ đối với hơn 40 quốc gia đồng minh, chỉ có nghĩa đúng theo những lời đã cam kết.

Thomas Dodd trong Rusk, lực lượng Hoa kỳ đã không thay đổi từ việc có vào sang việc tham chiến tại VN và vẫn không thay đổi đối với ở miền Nam VN mà vì bộ phận chính quy BV thuộc sư đoàn 325 đã mở cuộc tấn công vào miền Nam năm 1964.

«Nếu tất cả những binh sĩ đã vào miền Nam VN, đều trở về quêhương

9 XEM TIẾP TRANG 8

Tướng Thuần cho rằng mình đang thua mưu mô xảo quyệt của CS

NẾU BỘ TIM CHO ĐÁNH KHẮP NƠI V.C sẽ xin thương thuyết vô điều kiện

★ SĐ5BBVN đã đánh bại 3 SĐCS nếu nhu cầu được thỏa mãn

● CS Bắc đang dây CS Nam đến chỗ tiêu diệt đã thế chân

SAIGON (TV) 27-11:=CS BVđã thí CS Nam Việt vào đất chết= Tiên đây là lời của Tướng Phạm quốc Thuần, tư tưởng viên đã đã lên đối lợi tịnh khu 32 Chiến thuật đã tuyên bố với phóng viên báo chí tại chiến trường Phước lộc.

Theo ông hiện giờ, giữa quân CS Bắc và CS Nam có sự chia rẽ trầm trọng, chứng cớ, trong 4 lần tấn công liên người của VC, lần đầu tiên địch bị thất bại, lần thứ hai địch cũng bị thất bại, cho đến lần thứ ba thì cả cả bị thất bại đều.

Quân chính quy Cộngsản miền Bắc đã đóng quân Cộng sản miền Nam lớn con có thể quân, biết thua nhưng bắt buộc phải đánh, để lấy lần đầu bết quân chính quy miềnNam, rồi lần lượt quân chính quy BV sẽ choáng nhập những đơn vị nông cốt để thay thế các đơn vị quân cộng sản tại miền Nam.

Chiến tướng Thuần cho cho hay Cộng quân hiện có 3 sư đoàn chính quy Nam Việt dượcứng cườngthêm 2 trung đoàn thiện chiến BV ở khu 32 chiến thuật. Được hỏi như vậy, có đúng ngại cho chiến sĩ sư đoàn 5BB không, Tướng Thuần đáp «Tôi không sợ, riêng binh chủ, SĐ5BB đã thực lực đã đánh với 3 Sư đoàn VC, nếu được đáp ứng nhu cầu đã hỏi của chiến trường cấp bách, hơn hẳn».

Tướng Thuần tiết lộ thêm, tổng là 3 sư đoàn nhưng thật ra, quân số 3 Sư đoàn VC hao hụt rất nhiều.

Tướng Thuần bảo đăng với báo chí sáng, lúc nay, trên mọi chiến trường ta đang thắng. Nếu Bộ Tổng Tham Mưu Sàigòn, mở 1 chiến dịch để cùng một lúc đánh gục địch trên khắp chiến trường, trong vòng đến đầu đông hãy tự giải trừ nổi miền biên giới đất đã, thì chắc chắn VCsẽ không còn thời cơ nghỉ ngơi, chứng tỏ đã

10 XEM TIẾP TRANG 8

ĐÊM 25 RẠNG 26-11

Pháo và đột kích PI Nha Trang V. C. bỏ chạy khi bị phản pháo

● *1 trái đạn rơi vào thành phố 1 thường dân thiệt mạng*

● *Chỉ có 6 binh sĩ Lực lượng Đặc biệt Mỹ bị thương*

SAIGON 26-11 (UPI).— Nguồn tin quân sự Mỹ cho hay vào lúc quá nửa đêm rạng ngày hôm nay, VC đã dùng súng cối phá kích vào ngoại trường Nha trang trong 10 phút với khoảng 30 đạn súng cối. Phản lôn chạy đã nổ ngay trái của lực lượng đặc biệt sâm cảnh phi trường.

Trong khi pháo kích, địch quânvới 1 quân số không rõ đã đánh vào và tự động tấn công nhưng đã bị đẩy lui. Có vào chiến sĩ nữ xanh bị thương. Bộ chỉ huy của Đại tướng Rosson, Tư lịnh đệ nhất lực lượng Mỹ đóng tại phi trường binh như không bị trúng đạn pháo kích.

Đài radar chống pháo kích đặc biệt đã tìm ra hai vị trí của VC và pháo binh Mỹ đã phản pháo, nhưng chưa rõ.

Một trái đạn súng cối rơi giữaphố Nhatrang khiến 1 thường dân bị thiệt mạng.

VC pháo kích tỉnh ly Vĩnh Bình

SAIGON 26-11 (VTX).— VC bắn 4g30 sáng 26-11 đã phát kích 90 quả súng lớn 60 ly vào Phố Vĩnh, Tỉnh ly Vĩnh Bình, và vào Bộ Chỉ Huy của Tiểu đoàn Bộ binh đóng tại thị xã.

Bộ Chỉ huy Trung đoàn bị thiệt hại nhẹ và tỉnh ly không có bị tổn thất chi cả.

Lối nửa giờ trước đó, VC đã súng cối 82 ly phát kích một số đạn vào chi khu Công Long cách Phố Vĩnh khi 10cs về phía Tây Tây Bắc độ hai dặm đó. Đại Phương Quân trú đóng. Chi khu này bị thiệt hại nhẹ.

9 chính đảng Đại Hàn

Chống 2 đảng lớn thỏa hiệp tay đôi

HÁN THÀNH 26-11 (UPI) — Hôm thứ bảy, 9 đảng chính trị ở Đại hàn tuyên bố hiệp sẽ phát đoạ 1 cuộc tranh đấu chống chống sự thỏa hiệp mới đảng Dân chủ cầm quyền và đảng đối lập Cộng hòa.

Trong 1 bản thông cáo chung, 9 đảng ký khai cho thấy sự thỏa hiệp ấy là «không đầy đủ».

Sau nhiều tuần thương thuyết, sự thỏa hiệp giữa đảng cầm quyền và đảng đối lập đã thành giải quyết sự bế tắc chính trị qua việc nghị sĩ của đảng Tân Dân Chủ không chịu tham gia các cuộc bỏ phiếu quốc hội.

Sự thỏa hiệp trên cũng là những biện pháp chấm dứt chấm bước tiến của các đảng chính trị mới thành hình xao thời kỳ phân cực. Vì thời hãy mà 9 đảng chính trị vừa bàn và tuyên bố tiếp tục tranh đấu đến khi nào thỏa ước bị bác bỏ.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Ngoại trưởng Mỹ trả lời phỏng vấn của báo Reader's Digest

HÒA BÌNH SẼ ĐƯỢC LẬP LẠI NGAY sau khi B.V. và Mỹ rút quân

NÚU ƯỚC 26-11 (UPI-AP). Ngoạitrưởng Mỹ Dean Rusk trong 1 cuộc phỏng vấn đành cho tạp chí ReaderDs Digest đã tuyên bố «chưa khó» đem giải đề đạt được hòa bình ổn định tại ĐNÁ là Cộng quân phải quyết định ngưng xâmlăng. Sự bảo đảm sẽ được giao cho một nền hòa bình như vậy là hệ thống các hiệp ước phòng thủ hỗ trợ giữa Mỹ và 7 đồng minh của Mỹ trong vùng Thái bình dương.

Hoa kỳ đã có hàng loạt nhóngtiếp vụ phòng thủ hỗ trương ở Âu châu ở Tây bán cầu và ở Thái bình Dương. Nếu không kể mọi toàn đăng và hệ chống lại những đồng minh của chúng ta hiểu được điều đó một cách đồng đẳn, hòa bình sẽ có. Có thể có hòa bình ở Nam Á nếu Bắc Việt và TC sẽ sống sống hòabình với các nước lân bang. Không thể có hòa bình Đông Nam Á nếu BV và TC nhất định chiếm các nước lân bang vô lực.

Ngoại trưởng Hoakỳ nói rằng Hoa Kỳ hiện ở VN không phải là mục đích lực nhằm thống trị các quốc gia khác hay lấy được thế giới theo một kiểu thân hình kiểu Hoakỳ nhưng là để ngăn ngừa việc xây ra thế chiến thứ ba.

Ông nói tiếp: «Chúng ta có mặt ở VN vì cần cho những ai có thể trở thành kẻ thù của chúng ta hiểu rằng những lời nói của Hoa kỳ đối với hơn 40 quốc gia đồng minh, chỉ có nghĩa đúng theo những lời đã cam kết.

Thomas Dodd trong Rusk, lực lượng Hoa kỳ đã không thay đổi từ việc có vào sang việc tham chiến tại VN và vẫn không thay đổi đối với ở miền Nam VN mà vì bộ phận chính quy BV thuộc sư đoàn 325 đã mở cuộc tấn công vào miền Nam năm 1964.

«Nếu tất cả những binh sĩ đã vào miền Nam VN, đều trở về quêhương

Hai bức bối giúp Mỹ giữ nguyên giá đồng đô la

Trữ kim Mỹ lớn nhất thế giới cán cân thương mại rất vững

☐ *Người ta sẽ không đổ số đi mua vàng nữa*

● *Phá giá đồng bảng, đồng Đô Đông chỉ còn 50% cử trí*

HOA THỊNH ĐỐN, 25-11 (AFP).— Cơ phương tiện ban ngày của Hoakỳ đã đề phòng với việc tăng giá đồ la bán lẻ bên khiến với với cuộc chạy đua vàng và ngăn việc bùc ra đồng đồng Anh trong cuộc tranh đấu đồng tiền Johnson sẽ không phá giá đồng đô la, lời tuyên bố của Tổng thống Johnson sẽ không phá giá đồng đô la, lời tuyên bố của Tổng giám đốc quỹ tiền tệ quốc tế sẽ ảng đồng đô la đồng vì vụ phá giá của đồng bảng Anh.

Người ta hy vọng tăng sau mới thôngsau suy nghĩ trong đêp cuối tuần, người ta sẽ thông cáo để xác nhận 30% vàng dự trữ.

Cử trưởng hộ đồng

Lao Động

LUÂN ĐÔN26-11 (AFP) Theo ước thám của đơn Kinh tế của Sunday Times là thác sau khi phá giá đồng Anh khi, thì 50% ngoại Anh muốn mở ngay cuộc đồng tuyển giá, 22% tán thành hãy chính phủ tiến hành.

Trong trường hợp mở cuộc tuyển giá ngay, đồng Bảo Thế sẽ là đồng đồng 42% số thăm 1 cách đồ đồng, đồng Lao động thăm, đồng Ly đồ Anh và đồng quốc gia khác.

Trận Dakto lại loé lên vào hôm Chủ nhật Cộng quân pháo kích gây rối *5 vị trí rải rác của Mỹ*

● *Biệt động quân VN chạm súng với Cộng sản hơ 40 tên*

● *Đội bom lư nặng cau Đò Lên ở Thanh Hóa*

SAIGON, 26-11 Chiến trận lại loé lên ở quanh vùng Dakto hôm chủ nhật, khi Cộng quân phát kích bằng súng cối vào 5 vị trí rải rác của binh sĩ Hoa kỳ ở trong vùng. Cộng quân đã bắn 88 trái đạn 82 ly lên ta 20 binh sĩ Mỹ bị thương.

Vụ pháo kích này cho thấy Cộng quân hãy còn lãlực lượng phảiđương đầu ở quanh Dakto. Nhưng các vịchí huy Hoakỳ nói sau 22ngày giaotranh, quân BV quá yếu khônghề mởđược trận tấn công lớn ở trên bộ vào căn cứ của Mỹ.

Cuộc pháo kích khởi đầu lúc 5g45 chiều chủ nhật và bắn đài một tiếng với đồng hồ.

Cộng quân đã nã bích kích pháo vào 3 vị trí phòn binh của Mỹ và quân Mỹ đã phản pháo trở lại gây ra một tiếng nổ phụ. Chỉ có phản kích gần nhất cách cách trai tiền quân của sư đoàn 4 bộ binh Mỹ 1m 6.

Các sĩ quan Mỹ gọi vụ pháo kích này là cuộc quấy rối hơn là cuộc tấn công. Cộng quân đã lấn trách cách tuần tiễu lớn của Mỹ ở «không-gian toàn của chúng quanh Dak Tơ, nhưng lúc 18g30 ngày 25-11, 1 tiểu đoàn Biệt Động Quân đã chạm súng với đội VC không rõ quân số tại 9 cây số Tây Bắc Dakto. Kéipoei lực lượng binh quân đã hạ tại chỗ 40 VC bằng súng trường, Ta tịch thu 2 thương liên, 1 B40 và 6 súng cá nhân. Tiểu đoànBiệt động quân thiệt hại nhẹ. Cuộc hành quân còn tiếp diễn.

Trong khi ấy phóc đài bay B52 lại tiếp tục đổ bom xuống những mục tiêu các cộng quân ở quanh Kontum trong vùng Dakto.

Oanh kích BV

SAIGON, 26-11 :Trong số 123phi vụ oanh kích BV ngày hôm qua, phi cơ Mỹ đã dội bom gần thiệt hại nặng cho cây cầu Đông phong thương tức cầu Đò Lên Hòa Bắc Đông Bắc Thanh Hóa.

Người ta đoán tin hồi 15 mu đất chuyên cách Hải Phòng 70cs ngăn Đông Bắc cũng bị oanh kích.

1 Cơ xưởng Hải quân gần Hải phòng, khu hàng và vị trí trong phòn ở Đông Hới cũng bị dội bom.

Giáo hội Cơ Đốc Mỹ phát động chiến dịch biết ơn chiến sĩ

HOA THỊNH ĐỐN 26-11 VOA Giáo Hội Cơ Đốc Giáo Cải Tiến Hoa kỳ đang phát động 1 chiến dịch

9 XEM TIẾP TRANG 8

Kho lưu trữ Văn Bút Việt Nam (Trung tâm Văn bút Việt Nam) (Quỹ Văn Bút Việt Nam) (Nhóm Chủ trì Kho lưu trữ Văn bút Việt Nam)

VÕ HIỆP KỲ TÍNH, TRƯỜNG THIẾN TIỂU THUYẾT

DIỆM LA SÁT

Tranh phim 1965/1966 của HÒA CẦT THANH VÂN

Kỳ 101 —

Dịch giả : TIÊN PHONG TỪ KHÁNH PHUNG

CHƯƠNG THỨ BỐN MƯƠI

LA SÁT PHONG KIẾP

Xuân Hằng không dợi cho ý nói dứt, đã nửa chừng nàng lên tiếng hỏi.

Sa khắc Tuấn cười khi một tiếng, giọt cách tay lên phong tin. Thế thiếu nhy cần ý ấy điều vô chăng, đã khiến được cách tay của Xuân Hằng. Nhưng qua tức giận, liền gọi một tay lên đầu vào ngực Khắc Tuấn một cái. Nhưng tay của nàng mới chưa ra được một nửa, thì đã bị tay Khắc Tuấn khẽ bắt một cái. Xuân Hằng chỉ khẽ đau được một tiếng, người đã nằm sẵn, ngã ra vào tay.

Sa khắc Tuấn ngăn người ra, rồi cúi xuống định ăn nàng ta liền.

Như Bằng bỗng nói nửa lại lên tiếng quát hỏi :

— Mau bắt hàn tay đe bắn ra. đừng để dụng vào người chị cả ta !

Sa khắc Tuấn ngạc nhiên vô cùng. Nước Đặc Long tay là ấnh, phương đã sao y cũng là vua chúa một nước, vua nay chỉ biết ra lệnh sai khiến người nào nghe theo? Như Bằng quát bảo như vậy, y đã ngạc nhiên. Vì lẽ, lời nói của Như Bằng hình như có một vẻ oai nghiêm không sao không cự nổi, khiến y phải lui vẻ phần sau hai bước.

Y bỗng phát hiện ra cả những người ở trên thuyền đều chăm chú nhìn vào mình, khiến y vừa ngạc nhiên, vừa ngượng nghịu, vì y là vua chúa của một nước, nay vì hai người con gái, chỉ trong giây lát đã bị vô vẻ bị quát bảo liền tiếp như thế. Đây thực là tồi thị y ra đời tới nay, chưa bao giờ lại gặp phải chuyện nghẹt như thế nầy ..

Mặt lúc sau, y nghĩ cũng thấy mình đã mất hết vẻ tên nghiêm, liền hiểu các mặt quát bảo cũng phải.

— Cô gia lên vua chúa, cao cả nương lại đến đăng những lời bảo thế mà quát bảo cô gia ?

Như Bằng vẫn giận đó quát bảo :

— Cô nương không cần biết ngươi là cái thứ gì ! ở trong mắt vua đã bà con gái thì cũng là con người cùng chỉ là một thứ phụ nữ lại vô khiếu quá thôi !

Sa Khắc Tuấn bị Như Bằng nói nhục luôn luôn như vậy cũng tức giận thêm, quát thét lên lịa và trả lời rằng :

— Tiếp tự, mấy ngày hôm nay cô gia đối với người quá khách sao, không ngờ người lại không biết điều chiết nào. Người đâu, mau lại trên quân áo cho tiếp tự nhy để cô gia đánh cho hai mươi roi.

Hai nữ tỳ thấy lệnh tiến lên, mặt tả mặt hữu nắm lấy hai cánh tay của Như Bằng. Tuy vậy cô không cự, nhưng chỉ so vai thôi, chỉ không làm gì được.

Tư Mã Du nửa ở trong bóng tối, thấy thế, mới biết cũng lực của nàng đã hoàn toàn bị mất hết, thảo nào nàng mới bị kẻ thù chế và hành động mất hết tự do như vậy.

Lúc ấy, mặt thì nó đã bắt đầu cởi áo của nàng ra. Tư Mã Du không sao nhịn được nữa, thét lớn một tiếng, từ trên cầu nhảy xả xuống. Xa cách nhau bao trượng mà chưng của chàng đã xử dụng Cảnh Kim thân công, nhảy hai thì nữ kia tên cũng luôn.

Trong Ngũ Hành thần công, môn Cảnh Kim là bá đạo nhất, lúc xu tay chưởng phong sắc như lưỡi dao. Đạo sĩ gò đồng gần hai nữ tỳ nhất, liền ra tay chống đỡ bộ. Sau một tiếng kêu «ôi», tay áo lớn vung cho ý đã bị chưởng phong của Tư Mã Du cắt đứt một mảnh thực lớn.

Như Bằng đang lúc quá phẫn nộ, bỗng trông thấy người nhảy xả xới cứu mình lại là một người ăn mày quần áo rách rưới. Khi nàng nhìn kỹ đã nhận ra là Tư Mã Du nàng liền thất thanh kêu là :

— Du hiền đệ !

Nàng lại giằng nhỉ tay cho hai nữ tỳ, rồi nhảy xả ngã vào lòng của Tư Mã Du.

Tư Mã Du đặt nhẩm xuống hết hai : khiến tết cả mọi người ở trên thuyền đều kinh ngạc vô cùng, lại thêm chàng vừa ra tay đã cắt được cánh tay áo của đạo sĩ gò đồng thấy công lực của chàng hình người như thế nào ?

Nhưng tất cả những cái đó đều không khiến nhà người ngạc nhiên Đặc Long quốc phải đăng lòng, chỉ có vợ bàn hoàn nét hình chàng thôi. Lúc ấy vẻ đăng Tư Mã Du của Như Bằng là mới có tình lân lân ; nhưng đang thay thế, vẻ tiếc nhớ đã chẳng thấy thấy nữa. Nhưng mà tiếng, đưa mắt nhìn Liễu sư gia đăng quan đã mở tuyệt tung quá bao :

— Liễu tiên sinh thoa hàn cô gia đã lác nhau, tha nhân đã bị tình nết của cô gia. Việc này tiên sinh nên phải xử thế nào ?

Liễu sư gia thấy Tư Mã Du ăn mặc như vậy, mới biết là tên ăn mày đã làm nhiều phép ở chỗ chân cầu, nên y hoàng sợ vô cùng, nói chẳng tay vái lạy. Ha ha vô đáp :

— Da dạ ! tên thiếu chủ nào cũng xin giảm cho hết trách nhiệm. Tên ăn mày nầy vốn là đồ ăn ở đuổi chân cầu, là thân đã phụ lòng Tam đồng yêu tuyệt tử của y rồi, không biết tại sao y lại tự giải được huyệt đạo.

Sa Khắc Tuấn cười thầy ngẩn lại y nói tiếp :

— Xem sự Liễu tiên sinh lâm việc gì cũng cẩn đáo lắm, mọi chút tài bà hàm mọc của Vương Tam, thì phách vác sao nó tách nhiệm nầy ? Lão nầy có gia tôi Trung Nguyên hành tung tuyệt đối giỏi lắm. Nhưng mà người hình hình đáng sợ thế đó thấy chúc Ngọc Tiên Thanh Tên đại thần các tiên sinh phải chuyên giao cho người khác.

Liễu sư gia tả vẻ hoàng sợ thêm, nói đó lại :

— Da dạ, lão thân hàn bụ vương gia tôi hai phen gặp tiên sinh nhu cầu xin ân chăm. Nhưng cho có sự nhọn nên cho lão thân nhỏ người khác phải đến Trung Nguyên chúng tôi, người thấy nó cũng vậy có lẽ chẳng tên ăn mày.

Sa Khắc Tuấn ngẫm tới đó mới người con gái. Liễu sư gia hỏi tiếp :

— Cô gia chế mong như vậy. Tiên sinh, đây là đặc nhu đã cho tiên sinh được chết chung cùng với đây.

Liễu sư gia mới bớt hoàng sợ, quay đầu lại quát bảo Tư Mã Du rằng :

— Tên ăn mày bỗi bàn lên ! Vì lòng nhân tự, lão phu tha chết cho người, ngờ đâu người lại hàng muốn chung. Việc nầy không thể cho trách được lão phu nữa.

Tư Mã Du liếc các mặt, biết người quyền chân nhiều đoạt chuyện tội của Liễu sư gia nầy là vì mình. Quốc trưng của nước Đặc Long gian nhiệm vô cùng, là y phải giữ gìn hành tung, cho nên vô thì y mới lra chân chỉ bắc lánh nơi đó cho thuận. Vì lẽ, người khi Sa Khắc Tuấn lên thuyền, thì thể cho chưng phải quét qua lên bờ cùng quanh chân cho một người nào được ở quanh đó. Nhưng chưng vẫn gió bị lên ra vô hồng hay biết gì. Hôm lên tiếng nói lời lẽ :

— Lão tiên sinh nói gì thế ? Tại ba với lão tiên sinh không quen biết nhau bao giờ và chẳng có thù hằn gì với nhau, sao lão tiên sinh lại bảo tại ba phạm phải tội gì nhỉ vậy ?

Liễu sư gia giận đó đáp :

— Ngươi xem trộm thành gái của vương gia, như vậy là tội đã đáng chết lắm rồi.

Tư Mã Du vẫn bỗng hỏi :

— Xem bề ngoài cũng đủ thấy lão tiên sinh là người có bọc, nhưng sao lão tiên sinh lại không thông đạt đợ lý chết nào ? Tại ba là nhân dân của Trung Nguyên. Tuy Hà nay là thống đặc của Trung Quốc, tại ba ở trên đất đai của mình, đương nếu là không thấy một người vua Thổ ở bên ngoài, mà để cho chưng phải chịu cảnh tù tội gì lắt.

Liễu sư gia không sao trả lời được. Tư Mã Du đăng hàng hỏi nói tiếp :

— Trái lại các người hàn ngày hôm mặt như thế nầy mà đám bắt các dân bà...

Liễu sư gia bỗ thọn quá hóa tức giận, liền quát lớn để ăt giọng chàng ta :

— Quân khốn nạn nói bậy nói bạ ! Lão phu phải điệt người ngay mới được.

Y vừa nói vừa giơ chưởng lên tha chưng. Tư Mã Du sợ Như Bằng ở trong lòng mình bị thương, vội đẩy nàng sang một bên, rồi đưa trái tay ra chống đỡ. Lão sáng chưng sử dụng Mộc Thổ chân khí. Chưng khí này thiện về mặt trên thổ, nên chưng lực của Liễu sư gia tuy lợi hại, chưng cũng chỉ đẩy được người chưng bị lão đào thôi.

Liễu sư gia thấy thế chưng của mình không có chút gì ăn gì, bởi ngân người ra, lại giơ song chưởng lên, như bỗ điệp xuyên hoa, tên công thế mạnh, chưng phong bức vô cùng dồn tới.

Tư Mã Du vẫn ung dung giữ Ngũ Hành thần công ra đối phó, không chống đỡ được thế công của đối phương, thành thường chưng cho phân công được một hai thế, khiến đối phương phải thân tay lại để bảo vệ lấy thân mình.

Hai người đấu được hai mươi hiệp rồi mà vẫn chưa phân thắng bại. Liễu sư gia quả thực cao minh, nếu vẽ công lực thì Liễu sư gia thâm hậu hơn, nhưng trong lúc đấu với nhau, thế thức áo diệu lại cho hợp lẽ công lực nhiều.

(CÒN TIẾP)

Đời tôi

Đời tôi lắm tình yêu
Duyên lại nỏ vô chiều
Để tôi đành cam phận
Khác đôi vì bất yêu
Yêu rồi không đêm mơ
Sa tóc mối duyên tơ
Đã con sầu lắc đắc
Vì trọn kiếp bơ vơ
Đời tôi lắm tình yêu
Duyên lại nỏ mấy chiều
Em khối tình cảm nhớ
Cuộc đời vắng đưa lều

T.K. HOA PHƯƠNG TỪ

Lời cho em

Ngày rồi xa thành phố
Nước mắt ngân giọt lình
Em đăng lớp xa vắng
Tôi ngồi mặt bồi hồi
Đi vào tương lai đó
Tôi nào kẻo được gì
Chỉ hoài cũng mong cuộc
Cũng vẫn đỡ đang thôi
Tình yêu buồn lên tiếng
Mất đâu chăng hoang vu
Tôi nhớn tôi đăng hiến
Chẳng tích nây cho ai
Em bỏ rơi đi vang
Tim hiện lại tang giầu
Thôi cũng là duyên số
Biết trách ai bây giờ

THÚY NGUYỄN

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được :

— SV Kỹ sư năm IV, có bằng Proficiency of Cambridge University, có kinh nghiệm dạy học, nhận dạy tại tư gia hay tư thục từ đệ Nhất xuống đệ Thất, chương trình Việt hay Pháp và Anh văn, Toán, Lý Hóa. Thư về Duyên, hộp thư R 12, Saigon.

— Nam sinh viên Khoa học cố Tú tài Toán nhận kèm tại tư gia Toán Lý hóa từ đệ Nhị trở xuống, điều kiện dễ, hoặc nhận làm nhóm việc học khá nặng. Xin liên lạc trực tiếp hoặc hãng thư với địa chỉ Hoàng 19514 Phan hàng Thái GĐ.

— Nữ sinh viên sinh viên Khoa học cố khả năng dạy học, tận tâm, đứng đắn, nhận kèm hoặc dạy từng nhóm tại tư gia về Toán Lý hóa từ đệ Thất tới đệ Nhị. Liên lạc với Trần 414 Bà Hạt Saigon Cholon.

— Nữ sinh đệ I, có kinh nghiệm, nhận kèm từ đệ Lục trở xuống. Hỏi cô Tường Vi số 6H Cư xá Cảnh sát Trần quốc Toản Saigon.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Bán xe du lịch Toyota kiểu cartona ED 57 giá 580.000. Hỏi 171 Hàng Bông Cholon.

Jeep Capot trần, hay Jeep capot cơn EH xem xe 69 Trần quý Cáp Saigon.

Cần bán gấp
1 Camion xe hiệu Renault đời NCA 844 (xe nhỏ). Hỏi số 1 Tiếp tiếp xe đẹp Phương Long số 124/2 Lê văn Duyệt nối dài (cạnh cây xăng đầu Nhật tư Bến Hiền).

Cần tiền bán lẻ vốn 1 xe pick-up hiệu Sambar chưa sử, giao xe tại hàng Hải Ô, Bà 150 Bài thị Xuân Saigon.

Bán Toyota Corona EF xe mới. Toyota chở hàng EF xe mới 1. Tiền 200 ky. Tại 235. Khổng Tử C.L.

Bán xe Renault 1T4. Đời EB 338 Tiền hướng Quản Cholon (Nhà Vị cá)

170.000đ bán một chiếc radio của thật tốt. Xem xe tại 128 Bà Sĩ Yersin Saigon.

404 Peugeot ED... tốt, bán 900.000 đồng. Hỏi 1.099 Trần hưng Đạo, gần lăm việc.

Xe vận tải Thames 7T đời EA.4 xe đường chạy, vỏ rượt máy mốc thùng và nước sơn mới, giá rẻ coi xe 93 Tôn thất Đạm Saigon. Đ.T 91.725.

Bán xe mobil Traction cũa tốt. Hỏi 16 Nguyễn thái Học Bình Dương.

Bán hoặc đổi xe xhá Peugeot 404 số bên Phápo. Hỏi 169 Nguyễn Tri.

245.000 xe Pontiac Va. 4 xe bán thật rẻ giá nhất định bán đến hoàn toàn tốt coi xe tại 191B Bà Hạt bảo chiếu

Bán xe 1 Ford Fairlane 58. 6 máy, số thường, toàn bán và nhưng hoàn hảo lại lợi hàng 33.000đ cả thứ xe có thể chăng hành ta vào khu quán xy. Xin liên lạc với ông Thom. Pagoneurs. 98 Trần quang Khải, ngày làm việc sáng : 8g — 12g30 chiều 14g — 17g.

Bán gấp một xe du lịch hiệu H.S.U Sport EC.3777 giá sẽ. Hỏi 180 Nguyễn minh Chiết Phú Nhuận Bà Chiểu Anh Hàng ngày quy quất 11g việc. Hỏi Ông Tân.

Opel Caravan 1700 EE — Opel rouge NBV — Austin 1100 EE — Volvoley EC — Peugeot vận tải ghế EC — 203 Bl — Simca ariane EA. Do xe 188 Salon Trần quang Khải Saigon.

Bán xe Taunus 17M số NBV... Xem xe 107/17 đường Đoàn thị Điểm Saigon.

Bán 2 xe : 1 Traction 11 hiệu 2 xe : 1 Rovin Sport đăng sơn nội vỏ máy toàn bắc hết 57 Chi Lăng Gia Định.

ID-19 đời EC(số thiệt) radio antenne automatique số thường, xe chạ origine 5 vỏ métalliques mới 207, Sắc Cả Dương.

Cortina ED 6 cổ radio 149A. Lê văn Duyệt (GĐ).

Taxi bán xe chạ thật tốt, chỉ chạy lấy. 447 Bà Hạt CL.

ID.19 modèle 1967 toàn bán. Bán bởi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

Jeep Willys Capot bởi chuẩn long. Volkswagen đã lấy lịch ED-EB. 17 Nguyễn thiện Thuật Sg

Bán Auto Honda Sport đời 1966 sơn trắng, tình trạng hoàn hảo. Hỏi ông Cập 612/139 đường Phan đình Phùng Saigon.

Bán xe Versaille và Jovaquatre do lịch đến đến toàn bán bởi 16 57-6 đường Vườn Chuối Sg.

Bán xe 180.000đ xe Renbler kiểu xanh lớp máy tốt Radio. Coi xe chiều 169B Trần quốc Toản Saigon.

Opel NBT, xe cho mới, bán gấp giá bạ. Hỏi 194 Lý thái Tổ Saigon.

Bán xe 140.000đ xe du lịch nhỏ, sơn 4 lớp mới, máy mới. Coi xe chiều 169B Trần quốc Toản Saigon.

Bán Taxi đời EA số 8.817, Hỏi 166/1110A Lý Thái Tổ Saigon.

Cần bán gấp một chiếc xe Camionnette hiệu DKW toàn bán. Xin bởi giá trả 200.000đ xem lại. Hỏi đã cái 316 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Commer EB loại thay đổi máy vận tải nhỏ. Hàng Honda toàn thật bán và nhưng hoàn hảo lại lợi hàng 33.000đ cả thứ xe có thể chăng hành ta vào khu quán xy. Xin liên lạc với ông Thom. Pagoneurs. 98 Trần quang Khải, ngày làm việc sáng : 8g — 12g30 chiều 14g — 17g.

Cần mượn gấp nhiều xe Volkswagen và Toyota loại nhỏ đang 2 thùng. Xin bởi 89C Lê văn Duyệt Saigon.

120.000đ Standard mới 452 Vỏ đi Ngày Phú Nhuận.

Bán 18 hoặc cho trả góp 1 Camion loter 1700 xe mới giao ngay tại hàng. 115 Hà văn Ngữ Saigon.

Cần bán gấp, xe số Đã Lạt Bán gấp xe chạy vỏ rượt sắc. Hỏi số 956/6 Trương tấn Bửu gần chợ Cầy 56.

Cần mua 1 bon xe Toyota 800 Pickup số xe tại hàng Hải 176 Bùi thị Xuân Saigon.

Dauphine EB-55 toàn bộ, xe nhỏ, 1 chủ đo 123 Hà văn Ngữ Saigon.

2 CV EB 7449 thiệt vận tải vỏ hàng kinh tế đi bán. Hỏi 143 Trần quốc Toản Saigon.

Bán Simca 9 NBJ. Coi xe cả ngày 304đ Triệu Đà Cl.

Hiệu Zodiac, đời 1959 một chủ sơn, đồng, nệm, cho người, thợ, tại 521 đường Thái lập Thành Giadịnh.

Bán 2 xe Renault 4CV số hàng 45... tình trạng tốt. Hỏi 979 lớp đường Hoàng hoa Thám Gialịnh.

Bán 1 xe Zodiac NBV — 1 xe Contessa ED. xin hỏi số 10 Thái lập Thành Phát Nhuận.

Bán Citroen 15CV NBM thật tốt. Hỏi 977 Trần Hưng Đạo trong giờ làm việc.

4 CV Chưa cũ số, chưa lưu hành lần thứ mới 285000 bao sang tên. 238 Bùi Viện Sg.

Microbus Fiat đời EE Đặng Trần Côn Ngũ Sân Saigon.

International xe thích 84 Cư xá Đô Thành (sin mới các vỉ trả 400.000 lại lấy xe (đánh vu tiên cho vị nào đến trước).

Bán xe hàng EH. 4... 9 năm tốt thật tốt đang chạy thiên máy Renault giá 260.000đ và 1 cái nhỏ lớn, vách trường gạch hàng giá 300.000 đồng. Hỏi 5/142 Tiền hàng Đạo Saigon.

Cần bán gấp 1 Simca 9 tiền hàng toàn bán chính chủ lái ít đi 9 năm giá cả. Hỏi số 460166. Nghệ Tĩa ly nghề bán, sửa. Đường Lê văn Thanh Cả Vấp G.Đ.

Bán xe 95.000đ 1 u e Traction 11 EL NBC mới, vỏ rượt toàn bán. Hỏi 40, Hàm Vương Sg.

Xe du lịch Qui vị thân cần xe du lịch, muốn cho mướn xe gấp tại. Hỏi hàng Sampon. 96 Võ di Ngụy Saigon. Tel 91.272.

Bán 2 Renault điều cũ bonne, giá bạ, xe toàn bán. Hỏi 38 đường Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Xe International 1.300 cặp chassis, đồng thùng hàng, sơn 4 bánh. Hỏi 436/9 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần mua xe benne 2 đến 101 Trần khắc Chân Tân Định Saigon.

Cortina ED 6, cổ radio — Toyota EE 2 — Austin 1100. EE 2 chiếc cổ radio — Peugeot 404 ED 6 — Fiat 1500L ED 4 — Falcon. EE radio máy lạnh — Peugeot 404 Commercial Peugeot 403 EB.6. Salon 222 Trần quang Khải, Mua Vespa, Lambretta

404 Peugeot ED toàn bán 25 giờ chạy Trần Saigon trong giờ làm việc. Hỏi ông Sáu xin mỗi ông tuế giá 850.000đ đến thương lượng.

Cần 10 xe vận tải thùng mui chạy thử đi Hậu Giang. Hỏi 185 Vũ Tánh sẽ đái (gần Lăng Cha Cả).

Bán 1 Tracteur REO — 1 porte char — 1 remorque xe bạ — 1 Thames 1 tấn 500 350.000đ... 1 Thames poung 350kg 200.000đ. (đã nộc kiểu và niên). — 1 Standard Camionnette 100.000đ. — 1 Vespa 400 xe hơn 250.000đ. — 1 Honda C50 300kg 43.000đ. Hỏi Vạn Kim. Bến xe Trương tân Bửu.

Desoto P.C. 600. Bán 18 70.000 bao sang tên lấy xe tại hãng 263/24 Võ Tánh Sg

Hãng IMMA

Interx. Motor Motorcar Agency 97 Nguyễn cư Trinh Saigon Tel 20.173
Bán Camion Ford 14 tấn. Máy lạnh rất vào xe hơi. Tủ lạnh và máy lạnh gia đụng. Giới thiệu xe tải tốn và xe hơi giá rẻ.

Muốn Mua xe Mazda 1000 mới và 1500 cho tại hàng hoặc nhường lại bán sắp cũ xe. 44 Trần hưng Đạo.

Fiat Garage Nguyễn Hảo 142 Bà Hạt Nhà Ngữ Saigon.
1) Cổ tiền 6 volts và 12 volts cho xe đuôi (ch. 2) Fiat bán. — 600 Multilla 1100 Fourgonnette. 3) Volkswagen 1200.

Bán Lỗ nhỏ 1 Toyota 800 Pick up, cổ mui thùng origine cho mới nguyên. Xin bởi 298 Trương minh Giảng Saigon.

Muốn xe Mercedes Fourgon 1 plée (cắt khổng rồi chạy tốt) để EB 111. Liên lạc ở 4A, Hiền Vương (Saigon).

Bán 60 Renault Jovaquatre Phú Nhuận.

Simca 1000 vỉ đã đi xa bán gấp giá rẻ. Hỏi 420/4 Cây Gõ Thạnh Phú —Nhuận (qua khỏi chùa Kim Sơn theo đường đất đi thẳng vào).

Bán 9 xe Peugeot 404 hiệu Break 9 năm 1967. Liên lạc ở Murrego 76 Bến Bạch đằng 12 đến 15 giờ.

Cần bán xe Simca 1300đời EC hoặc đổi Peugeot 404 mua xe tại Bến Phan Đình Phùng cạnh Trí Nguyên hành Khiêm sửa máy.

115.000đ Simca Oranda NBE đi xa Bán gấp xe chạy vỏ rượt sắc. Hỏi số 956/6 Trương tấn Bửu gần chợ Cầy 56.

Cần mua 1 bon xe Toyota 800 Pickup số xe tại hàng Hải 176 Bùi thị Xuân Saigon.

Đã đặt cọc mua xe Toyota pick-up 800 cần đổi lấy bằng xe Toyota p.k. 800 hoặc đổi lấy xe chưa số chặu các thêm tiền. Hỏi ô. Ngọc 28/1 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán xe Jeep Willys Chassis nguyên. Cần tốt. Hỏi 14 Hùng Vương Chợ lớn.

Bán Traction 11-N Cấp vuông đã thật tốt bởi ông Thanh 55 Trần nhật Duật Tân Định Sg

XE SCOOTERS

Bán Lambro hàng tầng EF 7-nút Lam xem 82 Tôn Đản

Lambro Cần mua nhiều xe Lambro 550. cổ số không số cổ thăng không thăng. Bán thăng Italy mới toàn giá 12.000đ. Hỏi phòng bán tốt Cao Tăng 224B Pétrus Ký, Đông khách nhất Thủ đô.

Vespa Y NAP thật tốt bán Hỏi 60 Nguyễn Hoàng ngã tư Trần Bình Trọng.

Bán xe thích Lambro đời EF.4 đã rất tốt. Xin liên lạc số 111 Trần quý Cáp Saigon (xin nhận chưng tiền lẻ).

Cần mua trả tiền ngay nhiều Vespa, Lambretta do 664 Phan thanh Giản Saigon.

Lambro 550, bán 1 số xe mới, cổ số, không số, bao thì tực sang tên, có thăng đặc biệt chạy miễn Trang. Hỏi 114 Cộng Hòa Saigon.

Thùng Lambro 550 chỗ thích khách và hàng bán, mua xin lấy liền, giá hạ. Bán tăng, đổi, mua, lấy cổ số. Mình Sơn 109 Cộng Hòa (Nancy cũ) Sg.

Lambro rẻ, chưa thăng. Hỏi 50 Nguyễn minh Chiết Phú Nhuận.

Mua Lambro 550
Cần mua nhiều bon xe Lambro 550 vỉ xe loại cổ số, không số, có thăng, không thăng. Hỏi 270 Nguyễn duy Dương Cholon.

Bán Lambro

Bán nhiều xe mới cổ số, không số, có thăng, không thăng, tốt y hệt chạy, bao mọi thứ tực sang tên, giá rẻ thăng Lambro cổ loại đặc biệt chạy mình Trang miễn Tay. Hỏi 1385 Bùi thị Xuân Saigon.

Kiếm đi phụ thăng Honda. Suzuki đến hàng đến Phúc Thọ 542 Pétrus Ký (ngã hai)

Bán lambro cổ số 9000đ — 3 Gaebel 17.000 — 4 Honda SS-67 : 34.500đ — Mini Lambretta : 45.000đ — Suzuki M-30 : 25.500đ. Tại Salon 150 Cộng Hòa (Nàng xi cũ).

Cần mua nhiều xe Honda Suzuki mới cũ, Mobylette Goebel số nhận đổi gấp 173 Tôn Đản Khánh Hội.

Honda SS-50 mới toàn Hỏi hiệt thự số 9-cư xá L6 Gia. Phát Thọ.

SS-66 Cần mới 30.500đ hay đổi S-50 cũ hỏi 134/19 Yên Đỗ Saigon.

Yamaha 100CC cho mới cho bán giá 83 Lê đại Hành.

Bán 1 Puch 64 cho tốt 15.500đ Mobylette xám 66 16.500đ tại 476/4 Hậu Giang.

Cần mua Honda 90 — Yamaha 100 và các loại xe Honda Suzuki. Tại 150 Cộng Hòa.

Yamaha 100cc EH... bán gấp. Hỏi 161 Trần quốc Toản coi xe vào buổi tối

Bán 1 Goebel cho mới ít đi 18.000đ — 1 Itchia cho tốt 13.500đ — Hỏi (Phước) 705 Trần quốc Toản (Quốc Thái).

Bán HS. 90 cổ số EG cần tốt 81.000đ — Honda : CB.160 số EH : 128.000đ. Hỏi 150A Cộng Hòa (Nàng xi cũ).

80đ điều chính Honda, Suzuki v.v... Do đáo Mỹ Ngọc giải nghiệm cần co ra phục vụ bạn. Tại 605 Phan đình Phùng.

TV - RADIO

TV đã Sharp Denon Sanyo và các hiệu phân đình tiếu sửa TV Philips Mỹ Nhựt. Sửa máy ghi âm Sony. Máy nam lo đến 40 giờ liền. Lã Đã TV Radio 123 Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ Saigon.

Television

— Đây đã phụ thăng, sửa lấy liền, hiểu mất thì giờ vì đặc biệt có máy phát hình suốt ngày đêm. Sửa tốt có máy điện tử : Phân đạc electronique, pantoscope, camera Bán máy ảnh cổ bộ điện tử nhiều : Nizo, Yashica, Minolta, Pétri, Olympus. — T.V. Máy nhỏ bán giá rẻ. Cần vào mua lẻ, bán đồng, tiu nhiều, đó Kỹ xư điện tử trông coi Radio Minh Trí 71 Trần văn Thạch, Tân Định Saigon.

Chọn ! Lựa ! Chọn ! Lựa !
Xin quý khách chọn ! T.V. vào y. Lựa ! Radio mạnh đẹp, lên tăng phân sang trọng phù hợp khách. Chọn ! magnétophone pile mình xin. Mọi thứ kể tiền trong hãy thường trực tại Radio 7 — 9 916 Đinh Hoàng (trước rạp Casino Dakao). T.V. - Radio - Magneto - Pick-up đó hiệu : Denon : Sharp - Sony - Sanyo - National - Nhe v.v... Bán dưới giá chính thức. Bảo đảm 1 năm. Cuối gọi đặt biệt cho anh em quân nhân, anh em taxi, cyclo, lambro, gia đình đông con xa khách các tỉnh.

TVhư rạp ngày BT 93781 sẽ có chuyên viên đến tận nhà vào. 186 Trần tiến Bên (PN)

Cho Mouvis Ampli projecteur 16 parlant, lắnh khiếp hàn quay phim điện tiếu, cổ động hàng xe Lambro phòng thanh. Ghi địa chỉ 33/241 đường Gia Long sau nhà thuốc gác Cộng Hòa Gà Vấp.

Teac A-1500 Stéréo Ormatic Reverse Tape Deck mới tinh 33.000đ. 541 Trần hưng Đạo

Sony TC260 Tape Recorder, thăng. Hỏi giá tiền Sanyo 127L bán Đó 240 Gia Long Saigon.

T.V. SIGNAL INJECTOR dùng để pan tờ Antenna đến CRT máy Television, và Radio Signal Injector tìm hiểu các pan máy Transistor. Đặt bán tại TÂN PHÁT. 50 Nguyễn Huệ Saigon — 410, Minh Mạng Cholon.

I.V Phát minh mới lạ ?
R-on Antenna Yagi mạnh hơn cả Antenne tiếu, đặng không cho quý khách mua Denon 19SB7D 3 loa Ultra Sound bề tác bền vững Trang 46 Lê văn Duyệt Saigon. — Chuyên sửa Radio T.V giá hạ. — Cũng việc làm mau lẹ.

TV Sanyo, Denon, Sharp đã cổ, đã kiểu mới nhất, bán sỉ và lẻ, giá phải chăng. Survolteur tự động Nhựt Bổn dùng cho T.V. Tại Xuân Viên Đã 15 T.V 1 Cộng Trường Tự Do Thị Nghệ.

Ampli Fisher T.X 100, 100 watts, sau lo đến 40 watts TK-884 : TK-40U và loa S-102U ; Pioneer SX-2000 (110w) SX-420, loa CS-52 và 1000A Ahi Mỹ M-8 loa SS-110, loa Leak, Tape Deck : Teac, Sony 350. Tất cả nguyên hàng, bảo rẻ. 6. Hách 168 Nguyễn duy Dương (Minh Mạng).

Sony magnétos, model 530 và 260 loa Akai SS110 (chưa dùng). Hỏi 265 bis Võ Tánh Saigon (gần rạp Quốc Thanh).

Các loại Máy Thâu thanh, Máy truyền hình, phụ tùng Bán sỉ và lẻ rẻ đến. 88 đường Tăng đốc Phương Cholon Radio TA-BU cũ đó.

Sửa TV Mang lại SAC 82 Ngô tùng Châu (ngã Sáu Saigon) Đ.T. 25.466. Sửa đủ loại máy cho lấy ngay. Đầy đủ phụ tùng, dụng cụ điện tử tối tân. Chuyên viên lành nghề. Giá đặc biệt cho Quân nhân và Công chức.

Denon 3 Loa Sanyo, Sharp 3 Loa, National, Nhe. Antennes đã cổ (3e — 18d) Kinh phòng đặt đó mầu. Hộp thu lối tri xin số vẽ... Đặc biệt khâm phủ TV tự động đặp 1 vỏ Survolteur tự động của người quốc bảo đảm an toàn cho TV. Tốt cả giá thật bạ. Xin đến 909 Nguyễn thiện Thuật Saigon

Sansui 1000A chưa khui 13 Nguyễn An Ninh Saigon sáng 8 giờ đến 7 giờ tối

Sony TC-530 mới tinh chưa xài giá thật rẻ. Hỏi 173 Nhựt Tảo Cholon.

2.000đ Bán lại 1 máy thu hàng loại xách tay. Hỏi Nguyễn thế Sơn 23 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Akai 1710-1-SS30, Sony TC-530 và M.8 bán quyền hàng. Hỏi giá 385/4 Phan đình Phùng Saigon.

B.N đã 1 Ampli Kenwood TK-60v 16.000đ giá bạ Wharfedale W40 16.000đ. 1 Sony 350 12.000đ. Hỏi cô Ngọc 750/15 Phan thanh Giản.

Sansui 1000-A : CSA-31 loa chưa khui 222 Nguyễn — 410, Minh Mạng Cholon.

T.V ! T.V ! T.V !
Đã cổ Sharp, Sanyo, National đặc biệt có Denon 3 loa hiểu tối tân nhất bán giá thật rẻ, và có thể bán lấy 1 năm hàng sinh tiền. Radio Minh Thanh 724 Phan đình Phùng Saigon gần ngã tư Nguyễn thiện Thuật.

Sửa chữa lấy Transistor, máy ampli hãi Stéréo. 169 Cô Lăng Phú Nhuận. 1011 Trần hưng Đạo Saigon, gần Cinel Opéra.

TV Mới và Denon 19" 3 loa, Sharp, National, Nhe, Sanyo 1 loa, 2 loa có cửa, đã cổ (16", 19", 23") cổ chưa. xách tay. Có antenne 8 đến 12 đốt. đã bán cho 2 xa xôi thật tốt, giá thật rẻ. Xin mời đến Radio TV THANH LONG. 7 Phan thanh Giản Saigon (gần Ngã Bảy).

MAY - TỦ LẠNH

Bán Tủ lạnh Sanyo 127L chưa mới nguyên hàng. Hỏi số 210 Nguyễn văn Thoại Cholon.

Máy lạnh GE. 1,5cv, máy cho mới bán gấp, giá hạ. Hỏi 188 Lý thái Tổ.

Tủ lạnh Sanyo 127L 21000 đã cổ 17L 10.500đ, giao tận nhà. Hỏi 211/116 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán tủ lạnh : Toshiba 140 lít, Sanyo 127 lít, Sanyo 127 lít. Hỏi 207/4A, Tôn quốc Toản Saigon.

Tủ lạnh mới nguyên Sanyo 130L loại xa đã tự đóng bán 21.000đ. 47L 11.000đ. Hỏi 32/30 Cao Thắng.

Bán Cấp 1 máy Cirrus đã chạy 1 Tủ lạnh 2 cửa 3.5 lít. 1 Tủ nấu cơm hiệu Dịc. Hỏi Quán Lave Đệc 55 Hàng Vương Thị Nghĩa.

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh – SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT – Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

VÀO TRANG TUẦN THÁNG 12-1967

XỬ VỤ BIỂN ĐỘNG MIỀN TRUNG
36 bị cáo 40 luật sư

★ PHIÊN XỬ SẼ KÉO DÀI SUỐT HẠI TUẦN LỄ

SAIGON.— Nguồn tin người Phát Diệm cho biết vào trung tuần tháng 12-1967, Tòa án quân sự mặt trận vùng 3 chiến thuật sẽ nhóm họp tiếp trong 2 tuần lễ để xét xử vụ biến động Miền Trung.

Ngày 36 bị cáo gồm đông đảo luật sư đến Phát Diệm để dự phiên tòa. Theo tin tức mới nhất thì đã được 40 luật sư đảm trách bênh vực cho các bị cáo, chắc chắn sẽ gây nhiều cuộc tranh luận về pháp lý với Uỷ Viên chính phủ.

Vụ án tai ngạn điển hình

SAIGON.— Trong phiên nhóm ngày 21-11-67, tòa thượng cấp tiền hành do ông Trịnh minh Ngọc, chánh thẩm đã phúc xử 1 vụ tai nạn lưu thông chết người, được chú ý như sau :

Theo lời trình bày của luật sư Đặng vũ Long cho gia đình nạn nhân, thì tai nạn xảy ra lúc chiều ngày 14-7-66 ông Lê văn Paul đang ngồi quay lưng ra đường để sửa chữa chiếc xe vespa thì của ông bị ba tên du côn đường phố, Nhà Bè và Saigon, Chợ, ném bom nổ tung cho quá mới tức độ rồi nhanh đã cho phóng Paul rồi bỏ chạy làm nạn nhân bị trong thương tích thể luôn trong đêm đó tại bệnh viện, để lại vợ 2 con cho vị thành niên. Vì vậy, tòa xử thẩm ngày 21-7-67 đã xác nhận chiếc xe gây tai nạn là xe của hãng thân RMK và BRJ và 5 gia đình tài xế Đặng Lương vân Phát điều khiển, nên tòa này đã xử phạt tài Phát 4 tháng tù treo và bồi ngày sáu tháng tù thường tù thể luôn trong đêm đó tại bệnh viện, để lại vợ 2 con cho vị thành niên. Vì vậy, tòa xử thẩm ngày 21-7-67 đã xác nhận chiếc xe gây tai nạn là xe của hãng thân RMK và BRJ và 5 gia đình tài xế Đặng Lương vân Phát điều khiển, nên tòa này đã xử phạt tài Phát 4 tháng tù treo và bồi ngày sáu tháng tù thường cho vợ con nạn nhân 150 ngàn thiệt hại và buộc hãng thân trên phải chịu trách nhiệm về quyền lợi đó cho

Lần thứ nhất Phát vẫn ngoan cố không nhận mình đã gây ra tai nạn đó và mặc dù một số nhân chứng

Lượt sự Long xét lấy luận một cách chắc chắn tai nạn đã xảy ra bởi hậu thuyết nghị vào của luật sư Long, thì Phát cũng phải chịu trách nhiệm lại y các khoản mà tòa sơ thẩm đã tuyên phạt như trên.

Lựt to tại Bồ
198 người chết
200 mất tích

BỒ ĐÀO NHA.— Lụt lớn đang hoành hành tại Lisbonne và trong kế cận. Theo tin tức mới nhất thì đã có tới 198 người chết 200 người mất tích trong 1 ngày. Nước lên nhanh, điện, điện thoại hoàn toàn ngưng hẳn, nhiều đường tây bị ngập, cuộc lại bị cắt đứt. Lính cứu hỏa, trực phòng, lái xe, nhân viên quản đã được huy động toàn lực để cứu vớt. Tại Porto lên cao tới 4 thước ở nhiều nơi.

— Ở Mã Lai lụt lớn cũng hoành hành tại Kuala, người ta chưa thấy loan báo con số người chết và số thiệt hại.

— Ở Ấn, người ta vừa phát giới 200.000 tấn bột gỗ dịch trên bờ lan rộng ở đây.

100 người chết
600 LÂM BỆNH
vì ngộ độc

BOGOTA 26-11 (AP).— Nhà đương cục Colombie hôm 70 người chết và có chừng 600 người lâm bịnh khan thở. Đây tại gần Chiquinquira vì bị quá nặng ngộ độc không rõ nguyên nhân.

Thống đốc Tỉnh hàng Boyaca là ông Antonio Bayona đã ra lịch cho quản đội chiếm vùng Chiquinquira để mở một cuộc điều tra liên quan tới một âm mưu giết người.

Khoảng 300 người bị bịnh, được loan bán ở trong tỉnh trung ương lịch. Cảnh sát vẫn biết số người chết có thể lên tới 100 người.

THỦ TƯỚNG LỘC TUYÊN BỐ :

Không nêu ra chính sách khắc khổ
vì dân đã khắc khổ quá rồi

★ Tổng Thống Thiệu khang nhớ Chủ tịch Hồ Chí Minh và Nam, nhưng nếu họ Hồ vô, ông sẽ tiếp

SAIGON.— Sáng 25-11, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã chủ trì Thủ tướng Nguyễn văn Lộc và chánh đoàn Nội Các đi tỉnh lấy mặt. Tại Nhân dịp này, các vị lãnh đạo quốc gia đã tuyên bố nhiều điều quan trọng sau đây :

Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu cho biết : «VNCH đang nhờ nhiều quốc gia chuyển thư tới nhà cầm quyền Bắc Việt với mục đích nhằm chuyển đưa tới hòa giải. Chúng tôi không có ý định mời ông Hồ Chí Minh viếng quan tài miền Nam, nhưng nếu ông ta vào thì chúng tôi sẵn sàng tiếp». Về vấn đề hòa chiến trong dịp Noel, Tết... TT Thiệu cho là vấn đề nay do VN quyết định và sẽ ra thông cáo. Về vai trò QHLN, T.T. cho rằng QHLN đang làm nhiệm vụ của Tổng Cao Phụ Viện và thi Thương, Hạ Viện nhóm phiên khoáng dại thì QHLN mới chính đúng đắn nhiệm vụ.

— Thủ tướng Lộc tuyên bố hiện nay các ông đang ở thời kỳ tỏ chức chưa thực sự bắt tay vào chương trình hoạt động quy mô. Về vấn đề đóng cửa vô trường thì chính quyền sẽ đưa ra Hội Đồng Nội Các quyết định, công việc khẩn cấp của Nội các là cố gắng hoàn chỉnh quân đội, bài trừ các tệ đoạn tham nhũng, trong sạch nếp sống đô thị theo đúng tinh thần lý tưởng chiến tranh. Tuy nhiên chính phủ không hề đưa ra chính sách khắc khổ vì dân VN sống trong chiến tranh đã phải khắc khổ quá rồi. Vì chuyện bắt cóng chức lãm việc cả chiến thay đổi được thảo luận trước khi quyết định.

Thủ Tướng Lộc cho rằng Hạ Viện thảo luận sắc luật động viên tăng phần chi nhằm thêm nhân dư

loạn hiện tại mà thôi. Ông nghĩ Hạ Viện sẽ có một nếp quy chế hay giải quyết các vấn đề khác.

Lễ tuần giáp năm
CỐ ĐẠN BIỂU
Trần văn Văn

SAIGON 26-11 (VTX).— Hơn 300 thân hữu và quyến thuộc của cố Dân Biểu Trần văn Văn chiều nay đã thăm dự lễ Tuần Giáp năm cho người cho ông tại Nhà Xá Lợi đường Bà Huyện Thanh Quan Sg.

Sau lễ cầu siêu tại chánh điện, giáo sư Nguyễn Ngọc Ân thay mặt tang quyến đã đọc lời cảm ơn quan khách biệt điện, ông cố Cả Dân Biểu Trần Văn Văn là một chiến sĩ Quốc gia chân chính hết lòng xây dựng Tự Do. Dân Chủ và đã đóng góp chiến trong cuộc chiến đấu chống Cộng của Quốc Gia.

Cố Dân Biểu Trần Văn Văn là người không bỏ ám sát tại góc đường Phan Kế Bính Phan đình Phùng, ngày 9 tháng 12-1966 (25 tháng 10 A.L) cách nay đúng một năm tròn ân lịch.

Hiện giờ trong buổi lễ, người ta nhận thấy có đông Sg. Khác Sắc, cựu Chủ tịch Quốc hội lưu nhiệm, các cựu Thủ Tướng Trần Văn Hương và Phan Huy Quát, các ông Nguyễn Lưu Viên, Mai Thọ Truyền, Nguyễn Xuân Oanh, Phạm Huy Cơ, Hoàng Cơ Bình, Bác sĩ Trần văn Đỗ, Tổng Trưởng Ngoại giao, cùng một số cựu dân biểu Quốc hội lưu nhiệm.

CÀN THƠ BỊ PHÁO KÍCH, 8 NGƯỜI THIỆT MẠNG

Pláttích nổ tại Hốc Môn
2 quân nhậu sập, 2 người chết

GIA ĐỊNH.— 7g 15 ngày 25-11 tại ngã tư Trung Chánh (Hốc Môn, Gia Định), quân nhân Nam Nhân Lê Đại Phương và quân Nhân Thanh Lịch cùng bị hư hại nặng. Hai trong trúc nổ quân Nhân. Thực chế cả 3 thực khách thì 2 người bị thiệt mạng ngay tại chỗ, 1 bị thương tiêm trọng. Quân Thanh Lịch lúc bấy giờ có khả đông thực khách nhưng nhờ vào bức tường ngăn nên không ai việc gì. Đặc biệt vào ngày có 2 người chết đều là dân, bị thương nặng ngày không 15 người có đã 1 ở bên cạnh quán cà phê của chú bị nạn phải bỏ hoàn toàn, 3 cán bị hư hại nặng và một số nhà ở gần đó bị hư hại nhẹ.

Cuộc điều tra sơ khởi cho biết chất nổ được bọc không bỏ đạt ở sự đạp được trước quán. (X)

Cần Thơ bị pháo kích

— 2 giờ sáng 25-11, Việt Cộng đã pháo kích lối 20 quả và 1 cối 60 ly và bắn lối 840 viên nguồi 8 Cần Thơ và 2 người thiệt mạng và 17 người bị thương. Phần lớn số tạo đạn rơi vào khu vực đông dân cư gần rạch Thanh Trường, cách tỉnh lý 1 cây số.

— Mặt khác, hồi 10g tối cùng ngày, VC đã cho nổ bãi quá mìn gần xóm Cư xá Hiến Thiết Phú Thọ Cái Khế tại Cần Thơ, làm 1 thường binh chết, và 1 Cảnh sát viên bị thương nặng.

Khi du đăng giờ kỷ luật

1 oô bị 3 oậu
dùng dinh đóng tay vào thân cây

MICHIGAN.— 1 trẻ đi ở gần máy hôm 26-11 bị cùng tay vì tội đinh đóng tay một cô gái vào cây đã đóng ngay tại Ferndale ở ông Thống đốc Claude Kind đã cho chăng biết là Ông nhớt định sẽ lấy đinh đóng vào thân cây.

Ông đã tuyên bố như vậy vì 3 trẻ nhỏ bị chăng tới phi trường ngày hôm 23/10 vừa qua. 1 trẻ nhỏ đã bị bắt tại Detroit, Michigan vừa đến thú nhận.

Chăng bị 16 cái là lấy đinh đóng tay 1 cô gái vào 1 cành cây ở cô nhà đó vì phạm tội đi chơi đêm, vì đã lấy 10 đô la của 1 bội viên. (TV)

HIỆP HỘI CHIẾN SĨ TỰ DO LẬP CƠ SỞ TẠI MIỀN TRUNG

HUẾ 26-11-67.— Hồi 9g sáng ngày 26-11-67, một buổi họp quan trọng của Hiệp Hội Chiến Sĩ Tự Do đã tổ chức tại rạp hát Tân Tân, đường Trần hưng Đạo. Hơn với mục đích thành lập Ban Chấp Hành Thị Xã Huế, có hơn 500 người đến dự. Người ta nhận thấy ngoài sự hiện diện của Trung Tướng hồi hưu Trần Văn Đôn và cựu Trung Tướng Tôn Thất Đính, S.V.D. còn có sự hiện diện của Trung Tá Phan văn Khoa, Tỉnh Trưởng Trên Thiên Kiêm Thị Trưởng Huế, Đại Học Huế cùng đến tham dự cuộc họp nầy.

Cuộc họp đã đưa đến một kết quả mỹ mãn là tạo lập được một cơ sở cho HHCSTD tại Miền Trung và một Ban Chấp Hành cũng đã được thành hình mà thành phần đã được chứng tỏ gồm nhận như sau :

Chủ tịch: ông Bửu nguyên Khánh, Phó Chủ tịch: ông Hồ đắc Tiếp, Tổng Thư ký : ông Võ Đương Phông, Thủ quỹ : ông Nguyễn Giác, Uỷ viên kinh tài : Bà Tôn Thất Ngọc, Uỷ Viên Tổ chức : Ô. Lê Giác, Uỷ Viên Văn Hóa : Ô. Tôn Thất Tiếu, Uỷ Viên Tuyên Nghiên Huấn : Ô. Nguyễn Duy Minh, Uỷ Viên Liên Lạc : Ô. Trần hữu Lan. Cố Vấn : Ô Nguyễn văn Cân, Ô. Nguyễn Văn Trân, Ô. Phan văn Tế, Bà Lê thị Ngọt.

Sau phần trình diện Ban Chấp hành Thị xã Huế, Trung tướng HH Trần-văn-Đôn, với tư cương là Chủ tịch Ban Chấp hành Trung ương đã lên diễn đàn ngỏ lời cùng toàn thể các quý vị với tư cách là một vị cựu Tự lịnh Quân khu 2 và Vùng I CT; đã tóng sống sát cạnh đồng bào Miền Trung trong 5 năm trời, kể từ 1957 đến 1962, trước khi Trung Tướng đã ngỏ lời hô hào tại ngũ đồng bào Miền Trung sau

Chính Luận

Ảnh hưởng giây chuyền của vụ Anh phá giá bạc

Sự hạ giá tiền tệ của Anh ngày 18 I bành động mà đến chẳng VN đã quan thuộc, bởi vì khi nâm ngoái chính phủ VN cũng đã có quyết định tương tự. Khi quyết định hạ giá đồng Anh kim, chính phủ Luân đôn hiện naycũng như chính phủ Saigon hồi năm ngoái, hy vọng cũng đạt được I số mục tiêu kinh tế.

Quyết định hạ giá đồng Anh kim là do áp lực của I loạt các biến chuyển quốc tế và nội bộ mà chính phủ Anh đã thất bại không kiểm soát được. Trong số nây gồm có cuộc chiến tranh ở Trung đông và cuộc đình công của công nhân bến tâu tại Anh.

Trước hết hạ giá đồng Anh kim có nghĩa là vật giá sản phâm Anh tại các thị trường hải ngoại sẽ thấp hơn và vì vậy Anh hy vọng sẽ tăng được số lượng hàng hóa xuất cảng. Đồng thời nó còn có nghĩa vật giá hàng hóa nhập cảng vào nước Anh sẽ tăng cao hơn vì vậy số tiền chi tiêu vào hàng hóa ngoại quốc sẽ giảm bớt đi. Kết quả là kinh tế gia Anh hy vọng có thể cải thiện được sự thâm thủng trong cân của chi phó trong nước.

Và trong chính sách kinh tế mới Anh quốc sẽ tìm cách vay mượn tiền trên thị trường quốc tế để cả gai tiền tệ quốc tế. Ngoài ra chính phủ Anh cũng còn áp dụng nhiều chương trình tiết kiệm trong mọi lãnh vực của đời sống kinh tế quốc gia. Các loại hàng hóa ở Anh được xuất cảng ra các thị trường quốc tế như xe hơi, máy móc phi cơ và hóa chất và nhiều loại hàng khác nên chắc chắn sẽ tăng nhiều. Đồng thời hàng hóa nhập cảng vào Anh quốc sẽ đắt hơn nhưng có thể mức sống tại Anh sẽ hạ thấp hơn bởi vì gần phân nửa số thực phâm và nguyên liệu tiêu thụ tại Anh phải nhập cảng từ các nước khác. Hơn nữa những lợi ích do quyết định hạ giá đồng Anh kim sẽ làm cho lãnh vực kỹ nghệ Anh qua sự gia tăng số hàng hóa xuất cảng thì có thể tồn tại khi nào hạn chế được sự gia tăng lương bổng. Việc vật giá gia tăng tại thị trường quốc nội có thể khiến giới thiêu thụ đòi hỏi tăng lương vì như vậy sẽ làm tiêu tan những lợi ích thành đạt được trong sự hạ giá đồng Anh kim.

Tuy nhiên, ảnh hưởng của quyết định hạ giá đồng Anh kim đã làm xáo trộn nền kinh tế quốc tế. Sản phâm kỹ nghệ của Anhsẽ rẻ hơn trên thị trường quốc tế vì vậy các nước kỹ nghệ hóa sẽ khó lòng cạnh tranh nổi với hàng hóa Anh. Hơn nữa số lượng hàng hóa của họ bán cho Anh sẽ giảm xuống bởi vì hiện nay Anh không có đủ khả năng để mua hàng hóa của ngoại quốc như trước.

Một sự chấp thuận những biện pháp kinh tế mới này của dân chúng Anh sẽ giúp thâu thập sự chính lệch bất lợi trong cân cân mậu dịch của Anh tại quốc ngoại và gia tăng sản xuất...Tuy nhiên những lợi ích vừa nói sẽ không tồn tại được lâu nếu các nước khác cũng hạ giá đồng tiền của họ hay quyết định cạnh tranh với sản phâm Anh trên thị trường quốc tế.

Cho tới nay thì tất cả các dấu hiệu đều cho thấy là các nước quan trọng về mặt kinh tế sẽ không hạ giá tiền tệ của họ.

TT Johnson đã cam kết giữ nguyên giá trị đồng Mỹ kim nghĩa là chính phủ Mỹ vẫn mua bán vàng giá 35 Mỹ kim mỗi lượng tức là 28,35 gam vàng.

Sau khi chính phủ Anh cho hạ hối xuất đồng Anh kim thì trên các thị trường ở Âu châu và cả Luân Đôn nữa, người ta đã hối mua vàng và rất nhiều. Điều này có những dị lự gì đối với đồng đô la Mỹ và tình hình mậu dịch tương quan giữa các nước trên chỗ trong mình, nước Bắc Đại Tây Dương. Một phái viên đài BBC bình luận về vấn đề nây như sau.

Ở Luân Đôn, người ta đã chú tâm nhiều tới những tiaPháprút ra khỏi khối vàng tiên quốc tế. Và tờ báo quan trọng của Pháp là nhật báo Le Monde đã tiết lộ : cách đây 6 năm cái tổ chức nây đã được các ngân hàng trung ương là Hoa kỳ, Tây Đức, Pháp, Anh, Ý, Hòa Lan, Thụy Sĩ lập ra, với cái mục đích là giữ giá vàng ổn định tại cái mức 35Mỹ kim I Ounce tức là 1,16 cân một lượng vàng nghĩa là cái giá vàng hiện nay so với đồng Mỹ kim. Giá vàng là mục đích của tổ chức nây cũng như là những hình thức công tác khác ở trên mặt quốc tế, những hình thức đã được phát triển tại Tây phương sau thế chiến thứ nhì tới nay, là nhằm duy trì sự ổn định tài chính khi tình trạng căn thiết nếu muốn qua khỏi những con không hoàng bất thần và mạnh, cũng những dợt hốt hoảng đã làm tai hại nhiều trong năm trước chiến tranh.

Cái khối vàng chung quốc tế nây (theo báo Le Monde) thì khác, dường như là coi là đề bằng bộ giá trị của đồng Mỹkim (sự thật thì không phải là vậy). Cho nên vì vậy mà Pháp đã rút khỏi tổ chức nây và nếu ý kiến là các quốc gia Tây phương khác cũng nên làm theo họ. Cũng rất có thể là Pháp đã hành động như vậy chỉ là vì tính cân thận tự nhiên ở trong lãnh vực tài chính và chẳng muốn nâng đỡ trị giá của đồng Mỹ kim hiện đang bị suy nhược vì các chi tiêu quá mức do cuộc chiến VN gây ra. Tuy nhiên hẳn là các quốc gia khác thì có lẽ giải thích việc Pháp rút khỏi khối vàng chung dựa vào sự kiện là trong vòng ba năm qua TT De Gaulle đã cực lực chống đối cái hệ thống tỉ chức tiền tệ nây. Hệ thống tỉ chức phân lớn dựa vào đồng Mỹ kim và Anh kim làm tiền dự trữ cho thương mại quốc tế. Và TT Pháp thì cũng đã cực lực chống đối lại việc định giá vàng tại mức 35 Mỹ kim I Ounce, ông ta cho là hệ thống nây giành một cái quyền chính trị không đáng và không thực cho HKTrong các vấn đề quốc tế, và Anh Quốc thì cũng đã được hưởng I phần nào cái đặc quyền nây. Ông ta muốn là làm sao có thể thay đổi được cả hệ thống tiền tệ quốc tế bằng phương thức nây hay là phương thức khác. Mà cái biện pháp đầu tiên thì đã được cùng là Pháp đã thâu thập bán đồng Mỹ kim để mua lấy vàng, khiến cho nay Pháp có I khối dự trữ vàng thật là quan trọng, và vì vậy thấy có lợi nếu giá vàng tăng lên.

Đây, hẳn là một mối lợi mà Pháp sẽ chia sẻ cùng với Nga xô. vì Nga xô là quốc gia lớn nhất nhì thế giới trong lãnh vực sản xuất vàng. Và Nga xô đã chẳng vui lòng nào thấy giá vàng cứ giữ ở mực cũ kể từ trên 30 năm nay.

Tuy nhiên việc Pháp bán Mỹ kim mua vàng thì đã chẳng mang lại một hậu quả khốc hại nào cho đồng Mỹ kim. Nay thì sau khi đồng Anh kim hạ giá, người ta đã thấy có chuyện đổ xô đi mua vàng và các chứng khoán ở các công ty vàng ở thị trường Luân Đôn và những nơi khác. Một hành động mà nếu kéo dài theo cái nhịp hiện nay thì hẳn là sẽ gây khó khăn cho đồng Mỹ Kim, và nếu mà Hoa kỳ bắt buộc phải ngưng không bán vàng nữa thì sẽ có những vụ hạ giá tiền tệ lan rộng khắp thế giới, những tiền tệ đựa vào trị giá của vàng.

Chỉ vì thái độ sẵn có của Pháp trước việc nên thay đổi hệ thống tiền tệ quốc tế và đứng về những nước có vàng lãnh đạo nước ở trong tổ chức khối vàng chung, tổ chức mà Pháp vừa mới rút khỏi cho nên chẳng có gì lạ là đã có những người cho là Pháp đồng sau vụ đổ xô mua vàng nây, và việc hạ giá đồng bảng Anh cũng là vì có Pháp trong mục đích làm suy nhược đồng Mỹ kim.

BBC 25-11-67

QUAN NIỆM CỦA MỘT TƯỚNG LÃNH PHÁP VỀ GIẢI PHÁP CHO CHIẾN CUỘC VIỆT NAM

V.N. : MỘT VẤN ĐỀ PHẢI GIẢI QUYẾT CẢ 3 MẶT

LTS : Một tướng lãnh Pháp, tướng Vanuxem, vừa viết bài trên báo Pháp, có ý giải pháp để kết Bắc Việt. Mới đây tướng Vanuxem đã lưu lại Việt Nam lâu trong khoảng kiểm một cuộc viếng thăm có tính cách cá nhân. Vấn đề đó, bộ BV thật ra chỉ là một điều cự thể về một kế hoạch mà Tướng Vanuxem cho rằng cần thực hiện, để là kế hoạch phối hợp chặt chẽ cùng cuộc tranh đấu trên cả ba mặt quân sự — chính trị — ngoại giao. Nhưng điều việc bịt hơn hết của bài báo phải nói là Tướng Vanuxem đã thẳng thắn nêu ra sự toa rập của Cao Miên trong mưu đồ xâm lược Miền Nam VN. Vấn đề đó bộ Bắc Việt đã bị cự hai chính phủ Việt Mỹ bác bỏ, có lẽ cũng có nên điều tra và cân cứ vào phương thế có được. Vấn đề truy kích địch qua biên giới Lào hay cũng vẫn còn đặt ra một cách đề đặt. Thế nhưng dù sao thì ý kiến của Tướng Vanuxem ít nữa cũng cho thấy vấn đề mà dư luận VN thắc mắc không phải chỉ là vấn đề riêng của quốc gia đau khổ này.

Tướng Vanuxem là người Pháp cho nên là đi nhiên ông phải nhắc lại vai trò Pháp ở Đông Dương nhưng vẫn cũng biết rõ rằng hai giải đoạn của cuộc chiến có tính cách hoàn toàn trái nghịch cho nên bài báo của ông đã nhắm mục khích cạnh chính nghĩa của tự do và hòa bình chung cho nhân loại.

VN: một vấn đề phải giải quyết cả ba mặt

Dầu là làm mỏi cho những lời kết án mà tôi sắt phết, những lời buộc tội tôi không dự đoán hết được vì thiếu chỗ trong một bài báo, những vụ ý tưởng đưa ra những lý lẽ có tính cách quyết định nên tôi nghĩ rằng điều nghĩa của Tự do và Hòa bình rất đáng cho người ta nghĩ ngợi, nhưng tôi lại nghĩ rằng sự hi sinh của họ không thể bị đánh giá thấp hơn và chỉ có thể phục vụ cho chính nghĩa của những chính nghĩa cao cả.

Trong cuộc du hành ở Á châu, tôi lo ở luôn nghe thấy các nhà chức trách của các nước khác nhau đã tỏ bày lòi chỉ trích, I lời chỉ trích đáng sự hãi về những quyền lợi theo đuổi và về những phương tiện nhằm sự đem tiêu phí :

« Làm sao một nước mạnh nhất nhì trên thế giới lại phải đi xin xỏ một nên hòa bình mà nước đó biết là tạm bợ và phi nhân trong khi nước đó có thể thiết lập một nên hòa bình ổn định và đứng bảo bọn đảm phương nhân phẩm con người trong một thế giới chịu thân phân nô lệ đến nữa, trong khi phải hứng lấy mọi lời từ khước và ai nhục.

Sau khi đi một vòng nhận được nhiều bài học hỏi trở về đường, như tôi thấy đau đớn khác lại những tư tưởng đã gây vui thích cho biết bao cấp chỉ huy và binh sĩ Pháp đã chiến đấu ở Đông Dương và ngày nay người ta muốn tin rằng họ đã chịu đựng và chết chẳng vì một gì cả. Cũng thấy đau lòng khi đọc lại những bản văn của các cấp chỉ huy lớn của Mỹ mà giọng nói của họ đã biến mất những vẫn còn là bài học cho những ai diễu động quân sựra trạnchẳng trong cảnh những chết chóc cho nên tự do của con người.

John Kennedy đã nhắc : «Nhi bi ai lịch sử của nước Tàu mà chúng ta đã cứu vãn trong lúc chiến đấu, gì mà thế hệ thanh niên của chúng ta gia giờ thì các nhà ngoại giao đã phung phí và đánh mất».

Và đây là I bài diễn văn đã được tuyên đọc 15 năm qua nhưng vẫn còn là vấn đề thời sự gợi cảm nếu người ta muốn đem vấn đề ấy lên đúng tầm mức hiện thời của nó : «Đó chính là nguyên tắc an ninh tập thể đã được thử thách ... Nếu nó thất bại ở đây thì cũng sẽ thất bại ở khắp nơi khác. Điều kiện thành công đòi phải có những quyết định sẽ có thể được thi hành không tần thất nhiều và không tăng gia mối hiểm nghèodưa đến một cuộc xung đột thế giới». Nếu tôi không lầm gì thì bàng tiêm ngoài Mỹ—đó hoa tuổi trẻ của chúng ta—sẽ phải tiếp tục chiến đấu và chết chốc... Chưa có bao giờ một nước lâm chiến đến ngày nguy hại không có I mục tiêu quân sự, không có I đường lối chính trị được định rõ, ngoài những giới hạn thụ hẹp những hoạt động ra, tình trạngchiến tranh vônchưa được thừa nhận.

Mac Arthur vẫn đã nói không gì thay thế được chiến thắng nhưng ông đã biện minh cũng thứ chiến tranh cách rất như sau :

Sự kiện đã chứng minh rằng người ta không thể thay thế được chiến thắng bằng cuộc giàn xếp với người giả.

Một nước lớn lâm chiến và không tự đưa mình đến thắng lợi, thì thực tế là đã bị thất bại. Một cuộc giàn xếp có thể đưa chỉ số tên thất ngoài chiến trường. Nhưng nó lại cũng tự sự tỏ bày những nguyên do đã biện minh cho việc lâm chiến ấy—Những nguyên do nào bện mình sự tham dự của Mỹ vào cuộc chiến tranh ở V.N. ?, Đó là :

— Lời nói

— Nên an ninh tập thể

— Việc bảo vệ I dân tộc yếu đuối và lời kêu gọi của họ đề chống lại I cuộc chiến tranh đặc biệt.

— Việc phòng vệ thế giới tự do.

— Việc phòng vệ cho chính nước Mỹ. Tất cả điều đó đáng đề cho binh sĩ Mỹ chết. Họ đã lâm đó và họ đã thấu hiểu tại sao họ lâm thế.

Một người Pháp không thể chỉ trích I hành động chính trị hay I hành động quân sự mà họ đã hành động ở nước họ đã chịu lấy trách nhiệm. Một người Pháp cũng không thể bàn rộng và đưa ra những luận cứ có thể liên quan đến những cuộc tranh luận nội bộ của I nước khác nước mình.

Một hình ảnh được nâng vững

Trong khi ấy, hiểu rõ được sẩu phâm kịch của VN mà bọ đã sống qua và tiếp tục sống nữa, hiểu rõ rằng hiện phép được đem lại cho họ số lâm cả thế giới quan tâm tới mà khởi đầu là chính nước Pháp, và cũng biết rằng tấn thảm kịch đó ngày nay là thuộc về toàn thể nhân dân cảm của đất đai Mỹ, dường như người Pháp có bổn phận là mình không thể dích thân chiến đấu được thì phải tham dự vào những ý nghĩ với những ai đứng tình đồng đội và vẫn là I đồng minh vững vàng nhất của tổ quốc họ.

Trường Beaufré trong bài giới thiệu chiến lược này, đã đồng ý phi hoại «trả đũa I cuộc tấn công bằng I cuộc phòng thủ trực tiếp cũng bết như con bồ mộng xông vào tấm vải đỏ. Phải vén vào chính người đầu bò, nghĩa là phải vạn động ở bên ngoài». Cái hình ảnh đó đã được thu nhận. Người ta tin rằng hình ảnh đó có thể áp dụng vào trường hợp BV, một kẻ xâm lăng bị trợ cho phong trào du kích chiến, là một nước mà người ta kêu gọi để có hòa bình, nhưng nước đó đã biên ngay luôn luôn trả lời không.

Thật ra ai ai cũng biết chính TC là kẻ chủ mưu cuộc xâm lăng VN và người ta sẽ không nhắc lại chính vấn đề TC đã chi phối thế giới, chi nhất Á châu và chủ mưu cuộc chiến tranh này. Vấn đề TC mà hãy bỏ được bằng cách nâyhaycách khác, thì cuộc chiến tranh huynh đệ giữa Bắc và Nam Việt sẽ không còn nữa, chẳng gia đình lyuân sẽ tìm lại với nhau và đất nước chia đôi thành 2 miền thống nhất sẽ thống nhất trở lại và sau cùng sẽ phục hồi hòa bình.

Chính cuộc chiến tranh nây mà BV là thân binh và chân tay thì phải có cuộc phản công ở bên ngoài và ba mặt quân sự, chính trị và ý thức hệ. Nếu vì lợi ích cuộc phản công đó cần phải là một cuộc phản công, thì có đi qua các nước Á châu mới thấy có những phương tiện dùng vào cuộc phản công đó đã quy tụ đó.

Bởi vì các nước Á châu chưa kết hợp được theo như ý mong muốn. Những sự quy tụ đó là có thể được thực hiện. Nhưng các nước Á châu cũng không phải là kém hiểu nghĩa trong I tình thế mà giới CS đang tham dự lấy xâm lấn mâu diện về mặt quân sự, chính trị và ý thức hệ, nếu không phải là đang mang đầy đầy cách mạng vô thần đó.

Con cuộc phản công từ bên trong chỉ có thể là cuộc phản công quân sự. Phép chống tất đã kinh nghiệm tiêu lâu, I kinh nghiệm mà nó có chiến tranh phi chính của Pháp, Đông dương và Algérie.

Du kích chiến muốn tồn tại cần được đặt chung tăng hỗ, cần chỗ đứng phân tán, tạo trung, sau cùng là trên hết chaccó những cần cứ sát nách lãnh thổ du kích hoạt động mà tính cách bất phân phương của cần cứ ấy được những mảnh khoé của cuộc viện trợ bên ngoài bảo đảm. Cũng cuộc tỉ chức những ấm hoạt bí mật hoạt động cũng có lẽ ở ngoài của những nước tự giúp là cần cuộc chống cộng nhất. Lực lượng du kích mà bị cả phân là quốc lấy thâm hại chắc chắn, yếu lại, tuổi thế nghĩ rằng sự thắng không của du kích chiến vẫn luôn luôn được duy trì do niềm hy vọng và do sự trợ giúp của các biên giới lân cận.

Quân lực Mỹ tại VN với những tiền ngoan và thận trọng trước hết được xếp đặt chỉ để bảo vệ thà đô trước sự đe dọa của địch và bảo đảm sự ổn hộ chính quyền địa phương rồi mới xây tiếp các cần cứ hải sự không quân, và cũng để bảo đảm an ninh cho những cần cứ ấy, sau đó mới tăng cường nỗ lực có lấp du kích. Mục tiêu là ngăn chặn tiếp tế người, vũ khí, lương thực cùng như tiêu diệt du kích. Hoạt động của Mỹ đã tạo được những kết quả đáng kể. Du kích VC và quân chính quy BV xâm nhập miền Nam đã bị những tổn thất lớn lao. Việc bắt liên đã giảm xuống. Bọn CS đã gặp nhiều khó khăn về tiếp tế thuốc men, đạn dược, vũ khí, người và lương thực.

Tuy nhiên, kết quả thâu lượm được chưa đủ để có được hiệu quả cùng như thay đổi được thái độ của Bắc Việt cũng như những hoạt động của du kích chiến ở miền Nam, ngoài I vài trận tấn công liều mạng ra cũng chỉ thu bọp các hoạt động gây thanh thế và duy trì sự có mặt của mình. Nhà cầm quyền HN và bọn VC, không còn đặt niềm hi vọng ở những quyết định chiến trường nữa. Họ chờ đợi I thái độ chán nản, I chiến thắng chính trị mà hậu quả sẽ tai hại cho Mỹ và rất vích quang cho những phần tử cách mạng vô trang hơn là I thắng lợi quân sự mà bọ không dám mảng.

Và trong khi ấy thời gian lại không hợp cho du kích nữa. Những phương tiện không lồ của các lực lượng đồng minh đã bảo đảm sự thành công của họ. Mỗi ngày vị trí của họ cải thiện thêm và dần dần cho phép I công cuộc xây dựng theo I nền trật tự bền trong, theo thời gian, sự xây dựng đã sẽ khó khăn để cản chân kẻ địch.

Một vấn đề phải giải quyết cả ba mặt

Chiến tranh phế hoại chỉ tồn tại và tiếp tục được nhờ sự trợ lực và niềm hi vọng từ bên ngoài mang lại, trong khi người ta không thể lấmgì hondược những ủng hộ ấy, bắt quả chỉ làm suy giảm phần nào nó thôi, chứ không sao chấm dứt được.

Do đó vấn đề đặt ra tại miền Nam nây là làm cách nhoạch lập kỏa du kích rồi sau tiêu diệt chúng. Nhưng với địa thế đầy nổi rừng và sinh lầy, với sự thụ động của Lào và sự hợp tác của Cao Miên mà tình cảm trung lập của họ chỉ là một trò bề đối khi đâm mâu, nên những con đường mòn Hồ chí Minh vẫn tiếp dưa người, lương thực và đạn dược vào miền Nam. Dự án lập hàng rào dọc theo vĩ tuyến 17 và vùng phi quân sự đã được đưa ra : với hiết bao khó khăn cũng chỉ giải quyết một phần của vấn đề, và cũng không thể kéo dài hàng rào ấy qua đất Lào và Lân phòng hoặc dọc theo các đường biengiới rất mơ hồ và bản đồ kéo dài từ Đèo Lao Bảo tới mũi Cà mau.

Du kích quân đã được hỗ trợ khá chắc chắn nhờ sự cố mặt hầu hết các sư đoàn BV có mặt tại đây và được bố trí như sau đây : Hai sư đoàn đã đóng tại miền Nam ; hai sư đoàn khác chiếm vùng Đông Bắc Cao Mên, sẵn giúp gỡ của các đường mòn HồChíMinh, 3 sư đoàn nữa nằm ở vùng phi quân sự, ở ngũ vĩ tuyến 17; Cuốichung 40.000 lính BV bảo vệ những đường mòn đi từ Bắc xuống Nam qua ngả Lào. BV đường như đang tiến bộ diệt vong.

TC và Nga đã chính thức viện trợ quân sự cho VC.

Sự kế cận TC và thái độ gây hấn của BV đường như tỏ ra rằng Bắc kinh đã chi phối thái độ của Hanoi hoặc dầu ít dầu nhiều thì thái độ gây hấn đó là từ giới trẻ ở BV,nhưng người nây tiếp thu nền giáo dục của TC.

Dường như Nga đang có xu hướng đóng vai thiên thần cân hòa bình và sẽ sẵn sàng xử dụng thứ vũ khí sống chung khảbình của mình nếu Nga có được khả năng nây.

Bởi vậy, VC chỉ tồn tại được nhờ sự trợ giúp ở bên ngoài. Trong những điều kiện như vậy, vấn đề phải giải quyết cả 3 mặt.

1) Có lập Bắc Việt với Trung Cộng.

2) Có lập mặt trận giải phóng miền Nam với B.V

3) Có lập dân chủ miền Nam với VC.

Những phương thức hiện thời không giải quyết thêm mấy ba mục tiêu ấy.

Chiến lược quân sự hiện thời bị chính trị hạn chế, không có đủ phương tiện đạt tới được 3 mục tiêu nếu không muốn nói là chỉ tiêu hao được một đội du kích luôn luôn đi mất.

Những lời kêu gọi hòa bình của TT Johnson và TT Ngô văn Thiệu chỉ nhằm được những đáp lại đầy thiện ngôn.

Nên chính trị nội bộ VN vừa mới tìm lại được một thế quân bình đàn xếp được qua nhiều khó khăn.

Vậy phải tìm kiếm cách khác. Nếu ngoại giao, quân sự và chính trị kết hợp hoạt động chặt chẽ với nhau, cả ba đều biết riêng I mình sẽ không giải quyết được vấn đề nếu không dựa dẫm vào nhau, cả ba đều nhận thấy I hành động chung tên công và khai thác các yếu kém bất lợi của đối

(Xem tiếp trang 5)

GÓP Ý KIẾN TRƯỚC KHI QUỐC HỘI THẢO LUẬN VẤN ĐỀ ĐỘNG VIÊN

SẮC LỆNH ĐỘNG VIÊN TIẾN HAY LÙI?

VŨ THỤY HOÀNG

Dư luận trong nước nhất là giới thanh niên, vẫn tiếp tục sôi động và xôn xao về sắc lệnh động viên từng phần được banhành vào hạ tuần tháng trước. Hầu như không ngày nào mà không có bài nói về vấn đề động viên trên tờ báo nây hay báo khác.

TT Nguyễn văn Thiệu trong cuộc kinh lý Dakto mới đây cũng nhìn nhận «có sự hoang mang của dân chúng là vì Bộ Quốc phòng chưa giải thích chi tiết».

Hôm nội các Nguyễn văn Lộc được tỉnh diện, TT Thiệu cũng có nói với ký giả rằng quốc hội có thể xét lại sắclệnh động viên từng phần, bảo chỉ có quyền đề nghị và chính quyền sẵn sàng nghe những ý kiến hay để sắc lệnh động viên từngphầnđược áp dụng hoàn hảo hơn. Nhận thấy vấn đề sôi động nây có ảnh hưởng mạnh tới các tầng lớp dân chúng, nên Thượng Viện có lẽ trong tuần vừa và Hạ nghị Viện đã định dựa sắclệtrامة xét.

Nguyên nhân của sắc lệnh

Có ba nguyên nhân để sắc lệnh động viên từng phần ra đời :

1) Tăng gia thêm 65.000 quân :

Nguyên nhân gần của sắc lệnh động viên từng phần là việc gia tăng thêm 65.000 binh sĩ cho quân lực VNtheo quyết định của hai chính phủ Việt Mỹ, saucuộc viếng thăm của ông bộ trưởng quốc phòng Mỹ McNamara tại VN cách đây mấy tháng.

2)Nạn trốn lính và đào binh : Nguyên nhân sâu xa khác là nhân lực động viên khiến dung trong lớp tuổi từ 20-30 hàunhư đã cạn sau mấy năm thi hành việc động viên. Những thanh niên tuân theo luật lệ quốc gia đã lên đường nhập ngũ gần hếtvà cũng đã hoặc sắp được giải ngũ theo đúng-nhiệm kỳ trước kia đã định, nhưng một số lớn thanh niên khác đã trốn tránhnhập ngũ, con số nây được ước lượng trên 50% hoặc hơn nữa.

Đây chính là một lỗ hổng lớn mà nhà cầm quyền phải lưu tâm. Nhưngcuộc xét giấy tờ chỉ bắt được một số thanh niên trốn quân dịch. Số nây thật nhỏ so với số thanh niên trốn lính, nhưng lại chiếm một tỷ số lớn so với số thanh niên vào trại nhập ngũ mỗi tuần. Một người từ tất đầng tin cậy nói 70% thanh niên là những thanh niên bị bắt khi xét hồi giấy tờ, nghĩa là số thanh niên tự ý đi trình diện thật là thấp chỉ có 30%.

Không chắn đúng được nạn trốn lính, việc động viên đâmsẽ ít nhiều hiệu lực.

Nhân lực cần vì nhiều thanh niên trốn lính trong khi ấy quân đội vẫn phải bổ sung cho số tử sĩ và quân nhân đào ngũ. Thật là ngạc nhiên khi người ta biết mỗi năm con số đào ngũ lại nhiều hơn số binh sĩ tử trận.

Trong năm qua số binh sĩ VNtử trận là 9469 người trong khi ấy theo tin AP số binh sĩ đào ngũ được ước lượng khoảng 10.000 người mỗi tháng. Con số 10.000 mỗi tháng có lẽ không chính xác nhưng đã cho thấy phần nào sự trầm trọng của nạn trốn lính.

3) Yếu tố tâm lý : yếu tố nây nhằm vào Hoa kỳ nhiều hơn. Từ ít lâu nay, báo chí và dư luận Mỹ thường cho rằng VN chưa động viên đủ vào cuộc chiến tranh trong lúc Hoa kỳ đưa sang đây hàng nửa triệu quân. Trước phong trào phản đối chiến tranh và chống quân địch ở Mỹ, việc tạo cho dân Mỹ một ấn tượng rằng người VN đã tận tình đóng góp vào cuộc chiến là một quan tâm chính yếu của chính phủ Hoaky, nhất là khi Mỹ lại có cuộc tuyển cử vào năm tới. Có phần tích gia cho rằng yếu tố nây là động lực thúc đẩy mạnh mẽ việc sắc lệnh động viên từng phần ra đời.

Ngoài ra nhiều người còn nêu ra những ý kiến sắc lệnh động viên từng phần nhằm chuẩn bị tăng BV, kiểm soát chặt chẽ ngũ Miền Lào và nhằm kiểm soát các thành phần trong xã hội những xét kỹ có lẽ không chính xác lắm.

Thay đổi như chong chóng

Có chiến tranh tất nhiên là có động viên. Ai cũng nhận đó là cần thiết. Việc động viên nây đã được thi hành ở VN từ mùa hè năm 1961, nói rõ đã trên 6 năm rồi. Từng lớp thanh niên đã kế tiếp nhau lên đường khoác chiến-y.

Trong khoảng thời gian hơn 6 năm, chính sách độngviên cũng đã bao lần thay đổi theo những chính phủ mới lên, lên xuống như ngọn nước thủy triều. Chỉ mới không từ gần 10 năm trở lại đây, chính sách động viên và giải ngũ mới được thực hiện tương đối khá công bằng và ổn định nên đã gây được phần nào sự phấn khởi trong lớp thanh niên.

Tuy còn I vài thiếu sót cần thả khuyết, chính sách động viên áp dụng trong khoảng gần 3 năm nay cũng đã có được 2 ưu điểm :

— Mọi người đều nhập ngũ (ít ra trên nguyên tắc)

— Quân nhân trẻ bị được giải ngũ sau 4 năm ở trong quân đội nếu là ái quan hoặc bị sau 3 năm nếu là thường quân cấp.

Đối nhiên sắc lệnh động viên từng phần ra đời làm đảo lộn lại chính sách động viên đang áp dụng và gây xao xuyến cho tầng lớp dân chúng.

So sánh sắc lệnh động viên từng phần với những thể thức hiện áp dụng trong việc động viên, người ta thấy có 3 điểm chính cần lưu ý :

— Hạ lớp tuổi nhập ngũ từ 20 trở xuống còn 18

— Lưu ngũ các quân nhân tới khi họ hết 33 tuổi.

— Gọi tái ngũ các cựu quân nhân.

(còn tiếp)

BUỔI CHIỀU ĐỌC BÁO

ĐĂNG (NT)

Buổi chiều thật oi bức, nhất là sau giấc ngủ trưa nồng nhọc. Đầu nặng như bông, tôi chậm chạp bước xuống thang gác và nghe tiếng chân rối rạc của mình chung cùng kêu cọp cọp của chiếc thang đã cũ. Ba tuần đang ngày phát dọn trên chiếc kích du. Chắc tăng đã nợ quán lắm nên không kiếm đâu ra. Hàng radiô hàng xóm vô-chương trình của Hanoi, Saigon, Canada... đã có ăn ko, nhưng tiếng ngày của họ vẫn đến đều đều !

— A, có báo mới rồi, mang mà xem thế !

Tôi nghĩ vậy, khi thấy từ bên Chính Luận nằm hững hờ dưới chiếc ghế ba tôi nằm. Nào ! Xem đoàn cán VN có thăng đoàn Úc Đại-Lợi không nào ? Tiếc thật, hôm qua chạy mãi không thấy tên họ rẽ đến Công hoà coi Tam Lang, Vinh, Châu.v.v trở tài. Ô, nhưng VN đánh thua đoàn không là Úc đại lợi, Ưng thật, thế là mỗi chiếc cấp bao nhiêu hay chục ngàn lang lấy...

Một ý tưởng lóé trong đầu tôi : Thật kỳ ! Báo thì chỉ chách xem trang đầu của tờ báo, còn tôi thì rất thích đọc trang giữa. Chắc tại tôi ghét những tin tức oanh tạc, chiến sự, CS, điều hâu, hòa bình... Những tin đó nhàm quá rồi, những cái gì mà làm quá, thì chắc chắn là nhàm nhở. Tôi bực mình mà phải kết luận như vậy. Như vậy, tôi đã sự lừa dối lượng tâm mình lắc não không biết đã rằng, đã có những tin này tờ báo đã tốn bao nhiêu tiền của, công lao, những người thông tin viên và thêm vào đó là sự công phu của hàng trăm kỹ gia khác thuộc các thông tấn xã UPI, Reuter, AP, AFP v.v...

Ôc tôi cho vang lên đoạn hướng của thầy Lộc ở trường, thầy Lộc đã nói với gì tôi là dân VN chưa nói lên được hết ý nguyện của mình với những nước láng giềng. Quyền của mình đã nằm trong tay của người khác, mình chỉ là "Thiên lôi chỉ đâu thì đánh đấy" mà thôi. Ngẫm nghĩ lại tôi thấy đúng thế. Tôi đã đọc hết trang giữa sau khi liếc qua chương trình truyền hình có những gì tối hôm nay. Ồ ! lại mấy cái chương trình đông hộp hát chán hết chê, Coi nào thế nhỉ ! Tôi nghĩ như vậy và đành phải với tay lấy tờ đầu của bên Chính Luận.

Tôi liếc qua những hàng chữ in đậm và thấy chẳng có gì đáng cho tôi quan tâm đến đường thứ tướng Lộc mới «ra lò» sắp sửa trình diện nội các.

Tin này có là tốt chăng đến nhất, nhưng kia, mấy chữ «lịch trình nhập ngũ, nói ngũ theo sắc luật động viên từng phần» làm cho tôi phải tức mắt đọc cho rõ.

— Tháng 1 năm sau, thì gọi thanh niên sinh năm 48. Đầu phải tuổi của mình ! Hàm quá ! Nhưng đọc đến giòng sau, thì tim tôi rất là «bối rối, bồi hồi» : Tháng 4 năm 68, gọi thanh niên sinh năm 49, đúng là năm mà tôi ghi trên thẻ học sinh.

—Thôi chỉ còn mấy tháng nữa là phải bỏ mấy quyển toán, bước tranh sơn nhầu đã vào quân trường. Chẳng còn gì nữa cả. Mình sẽ đi lính, đi lính biết không ? nhưng lính gì mới được chứ ?

Năm ngoái trước Tết tôi 1, vậy mình sẽ là là lính Hạ sĩ quan, Hạ sĩ quan biết thưa Ì Ồ ! Ăn nhàm gì, đăng lính đông chắc vui lắm, vui lắm. Và lớp học chỉ còn dân bà, con gái, trẻ nít. Chắc ngày mai, mình đi học, tụi bạn thì nào cũng trêu mình mấy cô bộ «tương «tiên sến» mà cũng vô lính.

Và tất cả trẻ lớn ! « Kệ tao, có lính mặc, lính vừa vừa thì cũng phải có lính gây chớ bộ» Và có lẽ một thằng hỏi tôi :

«Mày đuổi đi lính gì ?» «Thôi đừng ngạo nữa mày ! không có Tết tài thì lính hạ sĩ là cùng».

Không biết tôi đang học lại lớp đệ nhị, thì đi trước khi thi, hay là đợi kết quả rồi mới thì hành nghĩa vụ công dân ?»

Có lẽ một thằng cũng hỏi tôi «Bằng giấy hoãn địch chưa?

Và như vậy tôi sẽ trả lời : Thầy kệ, gọi đi thì tao đi, không cần nay mai gì hết».

Tôi liếm mau ngoi ngoi mà không biết ba tôi đã dậy từ bao giờ và ông cất tiếng hỏi tôi.

— Này đọc báo rồi chứ ! lớn lắm rồi đấy ! Người ta sắp sửa gọi rồi đấy. Có đồ kỳ này mà có bằng đi về Thủ đức chứ đi lính sẽ rất khổ đó, con.

Tôi «dạ» nhẹ, rồi chạy nhanh lên gác. Tôi muốn chạy trốn hết tất cả đã ngồi đến thân phận của mình và những thằng bạn quen. Thân phận của người dân trong một nước chiến tranh thảm khốc. Tôi giục đầu xuống, muốn xóa tan những ý tưởng trong đầu trong khi tiếng nói nghệ sĩ Thanh Nga đang ca thật não nuột trong trình chương «mua bán» của đài phát thanh Saigon.

— Mình sẽ đi lính — đi lính .. Tôi thiếp đi, miệng lầm bầm những câu mới mơ hồ đó...

Đọc và cổ động nhật báo

Chính Luận

LÀM THẾ NÀO TIẾN BỘ VỀ ANH VĂN ?

Nếu ở ngay Thủ Đô Saigon, quí bạn hãy theo học tại Tr. ZIÊN HỒNG, 80/6-8 Đg Bà Huyện Thanh Quan và dùng các sách giáo khoa do Ban Tu Thư Ziên Hồng xuất bản.

Nếu ở xa Thủ Đô, nhất định phải dùng sách Ziên Hồng suốt bộ, Hàng trăm ngàn đồng bào toàn quốc đang tiến bộ về Anh văn bằng cách đó.

Mỗi đợt giảng, vừa phát hành : — Anh Ngữ Thực Dụng V đã dùng với English For Today BK. Five. (Như vậy là đã từ cuốn 1 tới cuốn 5 ; cuốn 6 sẽ phát hành ngày gần đây cho trọn bộ).

— Tự Điển Đàm Thoại Việt Anh và Anh Việt (Phương Pháp hay và tiện lợi nhất để nói ngay tiếng Anh sau một tuần lễ).

— Anh Ngữ Thực Hành (Để tự học tiếng Anh, cuốn sách được hoan nghênh nhất mấy năm nay).

— 4 cuốn truyện Anh Việt Đối Chiếu và sắp phát hành thêm 3 cuốn nữa. Giá phải phăng. Mua ngay kẻo hết.

Ban Giám Đốc, ZIÊN HỒNG

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

— Hồi 9 giờ sáng ngày 12-12-67 tại Cục Công Binh (Trại «Đào Duy Tơ) số 557 Đại Lộ Nguyễn Tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

— Xây cất doanh trại cho Trung Tâm Dưỡng Sức Đà Lạt (Đợt 2 và đợt 3) BLS số 551/67, 1.

— Kỳ quỹ tạm : Đợt 2 : 300.000đ — Đợt 3 : 90.000đ

— Thời hạn : Đợt 2: 250 ngày — Đợt 3 : 120 ngày

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (Trại Đào Duy Tơ) số 557 Đại lộ Nguyễn Tri Phương (Phú Thọ) SAIGON.

Cục Công Binh ngày 17-11-67

BỘ CÔNG CHÁNH
Điện Lực Việt Nam
Ngân Sách Tự Trị

Cáo thị đấu thầu khẩn cấp

ĐỀ MỤC : Công tác chuyên chở 1.300 tấn than đá từ hàng rượu Bình Tây đến nhà máy Chợ Quán.

— Ước lượng công tác : VN$ 500.000đ00

— Kỹ quỹ tạm : 10.000đ00

— Kỹ quỹ thiệt thọ : 1/30 trị giá trúng thầu

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Ngày 29 tháng 11 năm 67 hồi 9giờ 30 tại Tổng Nha Điện Lực Việt Nam 12, Hồng thập Tự, Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Nha Hành Chánh Điện Lực Việt Nam (số Tiếp Liệu Trung Ương) 12, Hồng thập Tự, Saigon, trong những giờ làm việc.

Saigon, ngày 21 tháng 11 năm 1967
Giám Đốc Hành Chánh
HUỲNH-VĂN-CẢNH

DƯỚI ĐỒNG QUÂN KỲ

THƯ GỬI NGƯỜI QUÂN NHÂN TỈNH TRƯỞNG 1967

Bài của HỒNG HÀ

(Tiếp theo và hết)

Dù vậy, theo thiểu ý của chúng tôi, sau khi đã thu hoạch trong phần chuyên môn, cần phải thôi qua người cầm mối vị huớt luồng gió mới. Phải làm thế nào cho các khóa sinh của cái khóa học vĩ đại đó thấm nhuần ý nghĩa của lai chứ ky sinh. Các anh sẽ xuất quân với một lương tâm trong trắng, với một ngọn lửa trong tim và ân sâng trở về với lai bản tay sạch sẽ. Nếu nghĩ rằng đi để tìm danh vọng, địa vị và tiền bạc, mà hãm nay mới tính chuyện thời hành thì thật là tà quá muộn. Có phải chăng cái chợ đời tham những hiện đã về chiều ?

Đã lâu lắm là đã đã mê hồi và đã mê tu. Các anh hãy gởi vào những thành kiến xấu xênh những người lính cam quyền trong đầu đầu chăng. Hãy gặt rửa chân lại hoàn 6 của các vị tiền nhiệm và hãy đem lại ánh sáng cho chúng tôi.

Phải mở ngay cái mặt trận đầu tiên với chính tự con anh, nó là các tai ách vẫn thường làm tàn lụi ngoài ra nhiệt thành mà tổ quốc vẫn còn trông cậy ở những người như anh. Hãy gạt ngay đi các hy vọng hão huyền của cả nhà anh và đồi khi của cả họ anh, nếu những người thân yêu ấy muốn mơ mộng về một ngày mai huy hoàng của kim cương và máy lạnh, xe hơi vành la lốp.

Cái mặt trận thứ nhì anh sẽ mở ra cho các công sự viên, các thủ tục hành chánh lầm cầm tại cái nơi mà người ta thường gọi là cách long trọng là tỉnh đường. Trong mặt trận ấy anh sẽ phải chống đỡ với những cám dỗ về tiền bạc, và uyquyền với đầy đủ các mánh lế nghịu quan cách.

Sau cùng mới đến cái mặt trận chính mà anh sẽ mở rạ đối đầu với kẻ địch trong công việc tranh thủ nhân tâm.

Ở cái mặt trận thứ nhất chúng tôi không giếm lợm bản bởi vì chính người trong cuộc là người biết ta biết địchhoai hết. Trong cái mặt trận thứhai vàthứba chúngtôi xin đềnghị một luồng gió mới tức khôngphải là gió cũ. Nó có nghĩa là phải làm những chuyện khác hẳn chuyênngày xưa. Bởi vì nếu anh sẽ đến nhậm chức trong 1 buổi lễ bàn giao cổ «xao» chủ tọa và có kèn thổi. Anh sẽ lại ở ngôi nhà ấy và đi trên chiếc xe kia. Lại ngồi trên ghế này và công vàn đi, đến từ trái qua mặt. Những hồi chuông bấm ra hiệu lấy nước hay gọi các công sự viên. Nếu côngviệc cứ diễn tiến như vậy thì không phải là gió mới.

Có lẽ anh nên đề nghị lệnh bộ nhậm bàn hãnh kín đáo và chậm lại 1 tháng.

Mấy thân mật mình anh đi xe đò hay tàu đò, đi tàu bay hay xe lô đề mở một cuộc điều tra kín đáo như ngày xưa vuaCàng Long đã đuGiangNam để thăm dân cho biết sự tình. Anh sẽ là cả khắp các quận mà không e sợ vì vẫn đề an ninh. Anh đến tự bưu điện gởi 1 cái thư báo danh. Qua tự thanh niên xem họ đánh bóng chuyền. Vào thư viện của tỉ thông tin đọc báo. Đến thăm hành chánh kiên nhẫn ngồi đợi từ sáng đếnchiều để xin 1 cái giấy phép chuyên chở gạo. Anh lân la đếntrường học và chợ búa để nghengóng sự tình. Nếu gặp may, anh có thể tìm được cơ hội để cho ty cảnh sát giữ lại 1 đêm vìnhiêng lý do vi cảnh. Hay may hơn nữa nếu anh đến quận nào đó mà lại gặp mấy ông kọ nghĩa quân đập nhằm cho một trận. Nếu anh đi được một vòng như thế thì sẽ có nhiều điều đáng thu thập thành một tài liệu quý báu cho anh sau này. Bởi vì, từ đó về sau, anh khó mà có cơ hội biết được những sự thật như thế nữa.

Anh đã lâm mộtngon giómới đến thu hiểu công việc không kha hẳng trông.

Cho đến 1 hôm anh từ tiền vào trình ông thượ phái chanh mà ngồ-ý giếp người chính trường. Anh sẽ xuất trình sự vụ lệnh để nói rằng : Thưa ngài ! tôi đến để thay ngài !

Thế là xong cuộc bàn giao.

Không có các đoàn thể phơi nắng dưới sân cờ để nghe các bài diễn văn rỗng tuếch. Không chân bồi sắng gần huy chương và buổi chiêu đãi trà.

Dân chúng không phải đi đến từ 6 giờ sáng, cỡ quạt lình đình mà mồi ngọn cờ giấy phất qua là có thể đại diện cho 1 tiếng chửi thề ở trong bụng.

Ngay buổi sáng đến làm việc, chúng tôi nghĩ rằng anh đã có đủ các yếu tố để quyết định mọi việc trong buổi hội ra mắt mà đôi khi không cần phải nghe các ty trình bày công việc.

Hãy nói rằng tư diah Tỉnh trưởng từ nay dùng lâm ty bưu điện vì ty cũ quá nhỏ bé vàbất tiện cho dân chúng. Hãy nói rằng từ nay tỉnh trưởng sẽ ở luôn tha Hànhchánh mkhông cần bắt buộc phải ở với phu nhân. Không nhất thiết là phu nhân Trung Tá Tỉnh Trưởng mới sẽđương nhiênlà hội trưởng hội xã hội làm ơ nào đó, thu tiền thuế xe lam để làmtò phước thiện như quý phu nhân đã luân phiên làm từ trước đến nay. Cái xe hơi này trước thuộc tư dinh nay sẽ giao cho ty thanh niên bởi vì chính anh đã trông thấy cái thảm hại vì sự thiếu phương tiện của cáity này cách đây hơn 1 tuần. Có lần lượt, như thế mà anh giải quyết công việc. Có thể tất cả mọi người chung quanh anh sẽ thành kẻ thù của anh, bởi vì anh đã đến làm ở 1 nơi được gọi là cái ung nhọt của thối nát. Nhưng anh em chăng tối sẽ tri ơn anh, thông cảm nỗi niềm cay đắng của anh và nếu vạn nhất anh có trở về với hai bàn tay sạch sẽ thì chúng ta cũng chẳng có điều gì đề mà phải hổ thẹn với lương tâm.

Thưa các anh tỉnh trưởng tương lai. Chúng tôi xin gởicác anh là các anh vì chúng tôi hy vọng ở các con người tượng trưng cho ngọn gió mới. Còn nếu có vị nào vẫn muốn cho ra thì thống,giữ vững tôn tì vàtrật tự trên dưới tề ràng, thừa quy ngăn, thư xây không giám gửi đến quý ngài. Anh em chúng tôi tôn trọng quân đội đối với quý ngài văn giữ thân phận tốt đen. Ngoài dân sự, với tấm thẻ cán cước bọc nhựa, chúng tôi vẫn là con đỏ của chính quyền.

Cái mặt kính xin quý ngài lượng thứ.

NGUYỆN VỌNG

Nhân viên hỏa xa hồi hưu bị thiệt thòi

Kính thưa Ông Giám Đốc Hỏa xa VN

Chi Hội Ái Hữu và Tương tế Công chức Hải HưuVN tại Thừa thiên và Huế chúng tôi trân trọng kính đệ đơn này lên ông Giám đốc xin ông minh xét cho việc như sau :

Tôi cả các công chức hồi hưu đều được lĩnh phụ cấp gia đình hàng tháng về phần mất người con chính thức hay chính thứchỏa dưới 21 tuổitheo sắc lệnhsố 102-SL/TC ngày 27.5.67 của Thiếu Tướng Chủ Tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương.

Riêng về các nhân viên hỏa xa hồi hưu Việt Nam toàn quốc mãi đến nay, đang còn nóng lòng mong đợi Nhà Hỏa xa Việt Nam cho áp dụng các sắc lệnh nói trên,

Vậy Chi Hội chúng tôi trân trọng kính xin Ông Giám Đốc minh xét cho tất cả các nhân viên hỏa xa Việt Nam hồi hưu được hưởng phụ cấp gia đình hàng tháng theo sắc lệnh số 102-SL/TC ngày 27-5-67 của Thiếu Tướng Chủ Tịch UBHPTƯ.

Trân trọng kính chào ông Giám Đốc và kính xin ông Giám Đốc nhận nơi đây lòng thành kính và tri ân sâu xa của Chi Hội chúng tôi

Chủ tịch
Chi Hội Ái Hữu và Tương tế
Công chức hồi hưu tỉnh Thừa thiên và thành phố Huế
35B Lam Son Huế
Hồ ngọc Hiệp

NHÀ XUẤT BẢN

CHỌN-LỌC

Đã phát hành :

— ĐỜI PHÁO THỦ ký sự chiến tranh của Nguyễn Vũ (chỉ cho rất ít ở các tiệm sách).

— CHIỀU VÀNG truyện tình bi thương hay nhất của Thanh Thủy.

— HOA DẠI của Vũ Mai Anh. Những mối tình thơ mộng chưa nát vì đau thương

— NHỮNG CÁI CHẾT VÔ DANH, của Nguyễn Vũ
— Có những người lính đã sống và đã chết như thế nào ?
— Rất chua xót, bi thương và hào hùng

— QUỶ SỐNG ẨN NGƯỜI của Tả Ngọc. Một truyện quái dản khác hẳn các loại truyện đã xuất bản. Chỉ nên đọc hàn ngày.

SỮA BỘT NGỌT

Babilac

đã về đây-đủ

bán tại :
các nhà thuốc tây

THÁNG 12 PHÁT HÀNH
BƯỚC CHÂN NGƯỜI GIAO CHỈ
— Thơ hai đọc hết của Định Bảng
— Đã Dạy cách Trần Dạ Tử
— Tình bụi của Phan Thư Sinh

Quan niệm của 1 tướng

(tiếp theo trang 4)

phương, ta có thể tiến tới, trong những thời gian giới hạn nào đó, một tình thế ổn định ở Đông Nam Á Châu và rất có thể có được một nền hòa bình tạm thời trong khi chờ đợi chính nước Tàu giải quyết lấy theo cách nào hay cách khác để tự sống trong hòa bình và chấp nhận nền hòa bình của các lân quốc.

Ngay bây giờ, chính phủ Miền Nam, khoác lên mình một bộ áo lập pháp mới mẻ, tuyên bố ý định cương quyết tái lập nền trật tự chính trị nội bộ, một vấn đề sống còn của miền Nam VN.

Việc lợi dụng tình thế bất ổn ở Trung hoa dò và I nỗ lực của các lực lượng không quân Mỹ cùng ngày nhâm phá hủy những đường giao thông liên lạc giữa TC và BV, I cuộc vận động kêu gọi Nga và tổ thảidộ cùng rần với Hanoi sẽ có thể lật được bộ mặt bịp bợm giết người của Hồ chí Minh. Hai hành động chính trị và ngoại giao sẽ chẳng làm nổi gì nếu thiếu một chiến thắng quân sự mà lực lượng đồng minh có thể đạt tới được, chiến thắng đó sẽ tăng thêm sức mạnh và giá trị cho những yếu tố chính trị và ngoại giao được kết hợp với nhau.

TT Johnson và đại sứ Mỹ tại LHQ đã luôn luôn nhắc nhở là bất cứ trong trường hợp nào quân đội Mỹ cũng không tràn lên BV. Ý định đó đáng ca ngợi.

Nhưng lời tuyên bố ấy có còn giá trị không khi địch quân ngang nhiên chiếm đóng 1 số tỉnh của nước trung lập Lào, chiếm lĩnh đất Cao miên trung lập và vượngbại quân sự, và khi địch vẫn lợi dụng tính cách bất khả xâm phạm của 1 lối hứa như I thành tài ngoáp để bắn vào những binh sĩ của những sư đoàn hùng mạnh nhất thế giới đóng sau các bao cát

Những cuộc canh tác của những quân xuống lính thủ B.V cũng đã tự gợi ra một quyền truy kích địch, một thứ quyềnluôn luôn được các bên giao chiến công nhận.

Vị nguyên thủ một nước sẽ không luôn luôn được tất cả dư luận của cả nước theo mình, ngay khi mà ông suy luận đã bắc bỏ một việc làm nhằm bảo vệ sinh mạng của binh sĩ và đạt đến I chính nghĩa cũng vậy.

Hơn nữa ở đây không nhằm đưa quân trấn ngăn BV, cũng không nhằm tiến tới các biên giới Trung Hoa, mà chỉ cần một cuộc đổ bộ lên vùng đồng bằng phía Bắc vùng phi quân sự, thích hợp cho việc dàn những lực lượng tân tiến, chủ ý là dùng cách nào để cuốn lấy những sư đoàn BV cũng như để phá hủy I lần phòng tuyến những trận liệt của miền Bắc. Chiến thắng này sẽ vang dội cả ở hai miền Nam Bắc lần các luận triều thế giới.

Cuộc hành quân đổ bộ trên không đòi hỏi rất tăng viện. Nhưng uổn cần thắng được cần phải có sự hi sinh lớn lao hơn những hy sinh từ trước tới nay.

Leo thang ư ! Người ta có thể là lên như thế mỗi lần quân đội Mỹ có sáng kiến tiến thêm, nhưng người ta không hề làm gì đối với phía cộng sản.

Vậy ta sợ cái gì ? chẳng lẽm thì dân chúng Bắc Việt tin tưởngvào một cuộc hành quân giải phóng và sẽ nổi lên chống độc tài đã kìm kẹp họ và bắt họ ủng hộ trong phạm vi những điều CS mong muốn.

Người ta sợ TC ư ? TC sẽ không nhắc nhích. Nhà người chức trong nhiều chính phủ đã cam kết với tôi như vậy. Và lại Đài Loan vẫn đề thết Hạm đội số đối phó với TC

Từ khu đồng bằng miền Trung BV và từ miền thung lũng dài nguyên lên Cao nguyên Lào đưa vào I vùng nối khó xâm nhập từ Bắc xuống Nam, ta có thể khóa chặt các đường mòn Hồ chí Minh ngay từ khi vượt xuất phát. Làm vậy cũng chẳng cần phải vi phạm biên giới nước nào, khỏi cần vi phạm biên giới Cao Miên, một nước có thể nhờ vào đó mà bớtđược gánh nặng sự chiếm đóng của BV và sẽ tiếp nhận trở lại viện trợ Mỹ mà Cao Miên đang cần tới, không cần phạm vi biên giới Lào mà quân sĩ và du kích quân của họ được Mỹ hỗ trợ ngay từ bây giờ, sẽ thực hiện một việc làm tốt và tìm thấy một lý do mới mẻ để chiến đấu.

Mặt khác, mấy tỉnh miền Bắc ta chiếm được có thể xử dụng như những con bài đánh đổi trong trường hợp việcngưng oanh tạc của Mỹ không đưa lại giá trị tích cực, cũng như cuộc đổ bộ đó sẽ làm cho những sự dễ dàng và hòa đàm được cầu đảm,ta không thể nghi ngờ là những cuộc hòa đàm ấy phải được những hoạt động chính trị, quân sự, ngoại giao nối tiếp, và được coi sẽnghĩ cuộcchiến thắng, một chia khóa duy nhất để giải quyết chiến tranh V.N.

Không gì thay thế được chiến thắng cả.

I-I2 KHAI GIẢNG
LỚP ANH - PHÁP - VĂN ĐẶC BIỆT

Hoàng-Nguyên

ANH VĂN :

— Lớp cần bản cho học sinh Trung học ENGLISH FOR TODAY Book I, II, III, IV. (ngoài ra các giáo sư cho soạn thêm bài rất công phu để giúp học viên vượt phần thắng, bất cứ mấy tuổi rồi).

— Lớp văn phạm căn bản và luyện dịch : Dành từ chánh tự, quán sự, hình ảnh, thương mại, để tạo thành thông ngôn và phiên dịch viên (khóa 4 tháng).

— Lớp đàm thoại và thực hành cho người lớn (khóa 3 tháng). đã sin sắc Mỹ hoặc nước ngoài.

PHÁP VĂN :

— Lớp luyện thi Tú tài I và II. Trung học đệ nhất cấp.

— Lớp bổ túc chương trình Trung học VII, VI, V, IV, III, II, I.

— Mênges I, II, III, IV.

VIET NAM CONG HOA
Bộ Công Chánh

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ nhứt)

1.— Ngày và nơi đấu thầu : Ngày 6 tháng 12 năm 1967, hồi 10giờ tại số Nghiên Cứu Đề nghị —ĐTCN Nhà Kiến Lập — Saigon.

2.— Mục tiêu đấu thầu : Công cộng sở chuyên chở 5.000m3 đất đào lọc đến Công trường Trung tâm Gia cư Vành Hội.

Trị giá ước lượng : 1.200.000đ00

— Kỹ quỹ tạm : 20.000đ00

— Kỹ quỹ thiệt thọ 1/30 trị giá trúng thầu.

3.— Thời hạn ngày đơn : Tờ ngày ra cáo thị này đến hết ngày 3-12-67.

4.— Nơi tham khảo hồ sơ : Nha Đô Ấn (Bộ Kiến Trúc và Vật Liệu, số Nghiên Cứu Đề Án) Tổng Nha Kiến Lập Saigon, Tổng Cục Gia Cư, số 60 đường Đoàn thị Điểm Saigon. Trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày tháng 11 năm 1967
Giám Đốc Nha Đô Ấn
NGUYỄN-XUÂN-BỘC

Giá tiền dòng RAO VẶT 2 dòng đầu 150$, mỗi dòng sau thêm thêm 20$.

Nhắn tin gấp

Yêu cầu TÚ Vinh Thảo về cô Công Tôn Nữ Các Hoa gấp bà Tuyết có việc cần.

Bố cáo hãng Saigon Tours văn phòng vẫn số 50 đường Công Lý ĐT số 23.372 kể từ ngày 30-11-1967 gần ngã ba Cô Thay đối diện hãng Nestlé.

Bố cáo Bưu Hiệp số 90 Lê Lai có dư 6 số ghế máy hay Saigon Phước Long ngày 29-11-67 và 3-12-67. Ai cần vô đường hoặc chuyến chở sin lại phí tên tại địa chỉ trên. ĐT. 25.982.

Nhắn tin Trần thị Nhỏ Siêng em về gấp vô Bà mẹ. Mọi việc anh lo xong hết rồi. GIÁNG 23.171

Tôi Mai-văn-Thọ đánh mất bằng xe ghi danh Luật khoa trên đường Lê-văn-Duyệt. Ai lượm được xin đem về số 109 Bùi Sơn 17 Duy Tân Saigon. Xin hậu tạ.

Tôi có làm rơi giấy tờ xe Taxi NBQ 817 và giấy tờ tùy ái không có tiền bạc chi hết. Ai có được đem ngay địa chỉ giúp tôi giấy. Tôi hậu tạ.

NGUYỄN-VĂN-NÓ

Đánh rơi Cô đánh rơi cuốn Album của bình khoáng Trần-quang-Khải — Nguyễn bích Khiêm đến Thị Nghỉ đem đến 36 Trần nhật Duật Tân Định. Xin hậu tạ.

Thưởng. Hôm 22-11-67, trên đường từ số nhà 36/39B đường Lam sơn Gia Định tới nhà thương Gò Vấp (gần chợ Saigon) tôi có đánh mất một tập thư chứ có giá trị với riêng tôi mà thôi. Bạn nào bắt được xin đem tới cho hãng CHI CAMPBELL số 36/39B Lam Sơn, Gia Định, Tôi xin trọng thưởng. Cám ơn.

Nhắn Tin Gấp

Anh yêu dấu! Anh không thể tưởng tượng được những nỗi đau khổ đã khiến em ở trong tình trạng đó sống đó chết là mấy tháng nay. Em tha thiết van xin anh quay về ngay với em, kẻo em không chịu nổi gì cuộc sống nữa. Tết anh còn nhớ thăm kích bối giữa năm ? Hãy nhanh nhanh thu được tiền đây đó, em lại cùng điều cái đây.

DUNG HOA

Mất giấy tờ

Tôi TRẦN BẢN mất cái bộ trong có kiểm tra tên Bản giấy chứ quyền xe và nhiều giấy tờ khác. Ai lượm được xin đem đến số 190 đường Phùng Hưng Cholon là sẽ hậu tạ. 20000đ bồn không làm khó để trong bộ không có tiền.

Mất bóp Đêm 23-11-67. Tôi Trần quang Thành có đánh rơi 1 cái bóp trên đường Lê văn Duyệt Saigon gần Tân Định. Bên trong có giấy tờ, lược giấy cá nhân, tờ khai vào hãng v.v... và vài giấy tờ cá nhân. Kính cầu tiền. Ai lượm được xin đem lại 230/1 Hai bà Trưng Saigon. Cám ơn không làm khó để. Xin hậu tạ.

TRUYỀN - HÌNH

VIỆT NAM

(Trên bằng tầng 9)
27-11-1967

- 19g30 : Giới thiệu chương trình.
- 19g33 : Tin vắn.
- 19g45 : Trường mà La Sagesse.
- 20g05 : Hãy Chọn Đúng : Nghĩa Sinh Việt Nam.
- 20g35 : Mục Phụ nữ do cô Trinh Dương Anh trình.
- 21g10 : Bài học Anh ngữ thứ 16 (Bài IV phần I).

HOA KỲ

(bận bằng tầng 11)
27-11-1967

- 18g30 : Tin rốt ráo — Giới thiệu phim cảm.
- 19g00 : Tiếu Sử.
- 19g30 : Tin tức — Thể thao.
- 20g00 : Phim Chiến Đấu.
- 21g00 : Tin vắn — Du Lịch Dưới Đáy Biển.
- 22g00 : Tin vắn — Chỗ Của Chúng Ta.

REX

Les Liaisons Coupables. Jane Fonda B. Winters. G. Johns. C. Bloom. R. Dutton. T. Hardin. Màu. PBVHoa.

ĐẠI NAM

Đường Tình 2 Ngả Rẽ. Tân Binh. Quốc Sơn, Trương Vũ, Minh Hạnh Lý Thanh. Sp. Màu. PBV Anh Hoa.

EDEN

Mission Secrète Pour Lemmy Logan Luis Devill. G. Germani. Scope. Màu. T. Pháp. PBV Anh Hoa.

VICTORY LE NGỌC

Chiến Binh Hoa Hồng. Triệu Lê, Ba Thy, Bích Nụ, Lài Chấn. Cathayscope. Màu. PBV Hoa

NAM VIỆT

1) Corrida Pour un Espion. Ray Danton. Scope. Màu. *2) Les Hors Le Loi de Casa Grande.* Sp. Màu

PALACE Cholon

Mission Spéciale à Caracas. Red Carter. Jany Clair. Alain Gottvalles. Màu. T. Pháp. PBV Hoa.

MODERNE

1) Giang Hồ Đại Hiệp. Cây Kim Dung. Sp. Màu. PBV. Hoa. *2) Le Ranch de la Vengeance.* PBV. Hoa

VIỆT LONG

Mission Spéciale à Caracas. Red Carter. Jany Clair. Alain Gottvalles. Màu. T. Pháp PBV — Hoa

HỒNG LIÊN (Tân Lực cũ)

1) Espionnage à Hong Kong. Màu. PBVN. *2) Sous-marins by dayon* Lang Ba. Màu. Scope. PBVN

KHÁI HOÀN

Yêu (Love). Bản phim của Tahio. Bảo Lý Kim Sơn Hồng Tam. Tahoscope. Color. PB Việt Hoa.

KIM CHÂU

Mission Spéciale à Caracas. Red Carter. Jany Clair. Alain Gottvalles. Màu T. Pháp PBV Hoa.

Từ châu

Tôi có nhà chính tại Nguyễn Tri Định tiếp Lonen ít không nghe lời tôi, tôi từ đây tôi không nhìn nhận, và không chịu trách nhiệm về những việc lôn của thì Định, ai chứa chấp phải chịu trách nhiệm trước pháp luật.

NGUYỄN THỊ NHÂN

NHÀ ĐẤT

Vũng Tàu bán 700 lầu đúc kiểu biệt thự, nhà sinh sản biển. Hỏi số Kiến Anh 708/Lê Lợi Sg ĐT 20381

400.000đ bán rẻ nhà số 360/111 Hàng thếp Tự Saigon gồm 2 phòng, cầu lầu, điện, nước gạch đúng, tiện nghi. Hỏi suốt ngày địa chỉ trên.

350.000đ cần bán cả 1 lầu 3m40x10m đã tiện nghi. Hỏi 221/126 Nguyễn Kim Cho Lon từ 11 giờ đến 16 giờ.

380.000đ Nhà 3 phòng, sân thượng mặt tiền Võ Tánh nối đài bán gấp. Hỏi bà Xuân 213 Phan Đình Thông Thạnh Tân (Lê văn Duyệt nối đài).

Nhà bán lầu đúc, nhà xe, nhiều phòng, kiểu mong lớp hiện đại 300m, tiện ở làm hàng xưởng kho, hay sang nhà đường rộng cần 3 phòng 4m6x6m và tiện nghi. 480.000đ Thăng 5000đ. Hỏi 1154A hẻm 147 Ngô Tùng Chân GiaĐịnh.

Bán hay cho mướn nhà mới cất lầu đúc 8x25m kiểu mới 10 phòng đầy đủ tiện nghi, nhiều Bàn Thờ Mỹ ở Phú Thọ đại lộ Nguyễn văn Thoại cả chỗ đã 4 ae hoi trong nhà. Hỏi 519 Trần hưng Đạo Saigon. ĐT. 23.821.

Nhà bán 3m,50x17m vách tường gạch bông có gác sau, compteur điện nước cầu tiêu nhà tắm. Hỏi 15C cư xá Chánh Hưng Đại lộ Hưng Phú Q.8.

Bán 2 đường Đề-vy Đông Tân Định, phố lầu đúc 2 tầng sẵn đẹp đó chỉ có mấy tháng nay. Em tha thiết van xin anh quay về ngay với em, kẻo em không chịu thiết gì cuộc sống nữa. Tết anh còn nhớ thăm kích bối giữa năm ? Hãy nhanh nhanh thu được tiền đây đó, em lại cùng điều cái đây.

DUNG HOA

Nhà bán. Nhà lầu, hiện đang tiện nghi, mới cửa sổ hai bên rất thoáng khí, lầu yên tĩnh. 56 194/1 đường Minh Mạng Phú Nhuận Gia Định.

Bán nhà mặt tiền 3m50x12m, có gác cần bán, gần nhà thờ Tân Định 30th, số 103B đường Phú Thọ CL.Gia 320.000đ.

Đất bán nhiều lô đất, thì điền chính trang Tân Phú (Bà Quẹo), đường Đề Thám, gần chợ, trường. Hỏi 611/A Phan thanh Giản.

Bán đất xa lộ 10.000m2 thu M.Y thuế sát sông và sát đường. Xin hỏi 308 Nguyễn văn Thành (Gia Định) phía sau gọi nghề và ĐT 25.343 giờ làm việc.

Bán 1.500.000đ nhà đúc số 6 lầu 6 phòng điện nước có đủ đồ mensbl hoặc lợi cao. Hỏi 269/5/13 Trương minh Ký P.N.

CHIẾU BÓNG

OPERA (CHOLON)

Commissaire San Antonio. Gérard Barray. Patricia Viterbo. Scope. Màu. T. Pháp. PBV Anh Hoa.

CASINO SAIGON

Mission Secrète Pour LemmyLogan Luis Devill. G. Germani. Scope Màu T. Pháp. PBV. Anh Hoa.

DIỄN HÀNG

Thế Giới Đã Vỡ Trành Hùng. Phim mới. Scope. PB V.Hoa. Phụ chiếu : *Tharus, Fils d' Attila.*

HỒNG BÀNG

Thế giới đã vật trành hùng. Phim mới. Scope. PBV Hoa. Phụ chiếu *Sáu Nộ Yêu.*

THÁNH BÌNH

Mission Secrète Pour Lemmy Logan Luis Devill. G. Germani. Scope. Màu. T. Pháp. PBV. Anh Hoa.

Cinê QUỐC THÁI

1) Đặc Kỳ Tru Vương. Nói tiếng Việt Nam. *2) Phòng tính bảo hoạt động.* Phụ Đề Việt Ngữ.

THẮNG LONG

Le Pourvoyte Impitoyable. Marlon. Brando. Jane Fonda. R. Redford. Passvision. Màu. PB Việt Hoa.

CAO ĐỒNG HƯNG

1) Giang hồ đại hiệp. Của Kim Dung Sp. Màu. PBVHoa. *2) Le Ranch de la Vengeance.* Màu. PBV Hoa.

NAM QUANG

La Pourvoyte Impitoyable. Marlon. Brando. Jane Fonda. R. Redford. Passvision. Màu. PB Việt Hoa.

LONG VÂN

1) Duel au Texas. Richarb Harrison G.R. Stuart PBVN. *2) F.B.I. Opération Ivpère Jeune H.* Lange Sp

Cinê NGUYỄN VĂN HÀO

1) Âm phong thần chưởng. Đao chưởng đó đột. Việt. *2) Nữ điệp viên số 5.* Ly ly. T. Việt.

Rạp KIM ĐÔ

1) Đối nghịch sẽ nhỏ. Phim tình cảm giáo dục. *2) Dòng sử đu kích.* Giáo dục. (2 phim, Trung Hoa. T. Việt).

VĂN HOA

Nevada Smith (Tay sáng phục thù) Steve Mc Queen. Suzanne Pleshette Karl Malden. Scope. Màu. PBVN.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cũ)

1) Âm Phong Thần Chưởng. Đao chưởng đó đột T. Việt *2) Nữ điệp viên số 5.* Trình Thang. T. Việt

THANH VÂN (Hòa Hưng)

1) Điệp viên 008 đến Saigon. Sp. Màu. PBVHN. *2) Tim Mẹ của ly lợn.* Tình cảm. Xã hội. T. Việt.

VĨNH LỢI

Operation Lady Chaplin. Kea Clark Sp. Tashiscolor D. Bassin J. Bourgoin. Palace Pasapoli. PBVN.

Nhà bán hẻm đường Lê Lai số 1 và 50C 118 Lương Lễ Khánh Sg.

Nhà bán Công Quỳnh 117/22 4m x18m đã tiện nghi. Nhà trống.

Bắc Mỹ Thuận 280.000đ. Bán nhà tôi nhà đúc gác lửng 20m2m sau đường Phú Thọ mới các, đã xây đang có trái. Mặt tiền chợ Mỹ Thuận. Bán bán tốt nhất Hỏi 160/1 Đường 4 Cây Bắc Mỹ Thuận Phú Thọ.

Nhà Bán 2 tầng lầu đúc, trên dưới có đủ cầu tiêu nhà tắm, lạnh có công tơ điện nước. Giá gần 1.500.000đ. Xin mời lại 20/22. Hỏi chỗ ở đưa nội số 28/4 Bà quang Đào Saigon (gần Cinê Thanh Bình).

200.000đ Bán xa bán gấp 4m50x12m, suốt đầy đủ tiện nghi, gần đường lớn. Tiện ở ở Hải Phòng, ngã ba ông Tạ chỉ đến số 104/8.

Thủ Đức nhà bán 4m20m 6m bán đất mặt tiền, đã tiện nghi, bán nhà lầu đã tiện nghi, hoặc sang nhà lầu gần đường thân Thủ Đức. Hỏi ảnh viện Phương Lan 77/5 Hoàng Diệu Chợ Nhỏ (đường vào Trường St Quan Thủ Đức).

Đất rộng cao

Bán hoặc cho mướn : Phú Thọ Hòa : 10.000m2. 15.000m2. 20.000m2. 50.000m2. 127.500m2. Hỏi Ngọc 42 Pasteur Saigon. Điện thoại : 21.806.

Bán 3 căn phố 2 tầng lầu và sau thượng, hoàn đủ, mới xây ở 4m22m đẹp đó tiện nghi, có nhà bếp, sân rộng để xe, gần chợ, trường học, có thể mua riêng căn số 2 đường 59 Hoàng Hoa Thám (Gia Định)

Nhà bán 450.000đ hoặc cho thuê thế chưn 200.000đ 1 tháng 7000đ do 541/6 Trần hưng Đạo.

LÒ BÁNH MÌ BÁN GẤP

Vì thiếu người trông nhà, cần bán gấp 1 lò bánh mì tại quận Long Điền (Phước Tuy) lợi tức tiền tháng trên 100.000đ. Inôn có nhà đất đủ tiện nghi. Xin hỏi chi tiết tại 23 Lê Lợi Phước Tuy.

Xây cất nhà cửa

Nhận xây cất, phá lầu, biệt thự trang trí cửa hàng, văn phòng, vẽ các đồ án kiến trúc. Công tác khoán chúng bán đám, giá phải chăng. Hỏi văn phòng Kiến Trúc 36/19 Ngô tùng Châu Saigon.

600.000đ Một căn nhà cuối, 4m20m, đường lớn, có chỗ để xe trước cửa. Gần ga Phú Thọ. cả gần đại lộ Nguyễn văn Thoại. Xin hỏi : số 5Aa, 280/13/1 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà Bán gấp 4m x9m 2 tầng đủ tiện nghi. Hỏi 932 Trần khắc Chân T.B. (Cầu Mới)

Bán hoặc cho mướn 1 căn nhà mặt tiền, đầy đủ tiện nghi Đo nơi 140 Cô Bắc Saigon.

Bán Villa 6 phòng đủ tiện nghi giá 1 triệu 8 đang cho thuê. Hỏi 74 Tân Thới Thượng hoàn sáng.

Nhà bán 350.000đ điện nước có đủ đồ mensbl hoặc lợi cao. Hỏi số 6 ấp mỹ Đình, đường Vườn Chuối Saigon.

Nhà Bán hẻm 197/1 Nguyễn 7 th x 3 thước cột đó có gác cả điện 280.000đ giao nhà ngay.

340.000đ. Đi xa bán nhà 3, 50 x 12 vách tường gạch bông có gác đủ tiện nghi. Hỏi 298/4A. Hẻm 52. Nguyễn Huệ Phú nhuận.

Nhà bán 4m x14m vách gạch vững yên thích, có 190/00, đường Xóm Đất Bình Thới (cuối đường Minh Phụng Cholon). Xem nhà người giữ lầu trên.

Nhà lầu bán 4 phòng, đầng hồ hẻm 215 Chi Lăng ngã 3 P. Nhuận.

Bán lầu lửng bán gấp 5m x15m (có hầm 7m20) 2 compteurs điện nước riêng, dưới 3 phòng, trên 3 phòng. Hướng Nam. Hỏi 21-C Cư xá Đô Thành. Phan thanh Giản Saigon.

Đất bán 4.000m2 mặt tiền trên đường đất cả 42 cây nhà xây lợp tôn tiện việc làm cửa hàng ở gần trại nhảy đầm Hoàng hoa Thám phía trên Bảy Hiền. Hỏi ô. Lang 301A Phan hàng Thái Chí Hòa Ông Tạ.

Bán nhà mặt tiền bán bán, 2 lầu đúc 4 phòng lớn và gara đủ tiện nghi Số 54A Thái ngọc Hân (ngã ba Ông Tạ) G.B.

Bán cấp 1 căn nhà có gác, gạch bông, có cầu vệ sinh. Hỏi 173/12 Hồng thập Tự Saigon.

Bán 1 căn nhà lầu đúc, sân thượng đủ tiện nghi đi 14m x 7m 50 giá 600.000đ 43/24 Đoàn như Hài Saigon.

600.000đ Nhà 4m x17m lầu đúc, gạch bông, vách tường, có lầu sau, đường, Kênh yên tĩnh, nước máy, tiện nghi. Tại 127D/602A Phan văn Trị, hẻm cụt 50m, ngang bông sau đầu bến Phú Lâm, ngang hàng Bình Hòa Gia Định.

Saigon Victoria Địa ốc 89C Lê - văn - Duyệt Saigon ĐT. 90.309

- Phố Tự Do sang 4 tiệm tiền mà 5.000đ một tháng (giá trong).
- Đất Nguyễn Du 1400m2 bán 25.000đ một thước vuông (giá trong).
- Xin hỏi đại chỉ trên.

Long Hải

Phố bán 2 căn phố đầy đủ tiện nghi, tại chợ Long Hải (Đài Tư Nhân 23.19 TV) Xin liên : P.O. 19 (phía Bắc trên lầu) Lý thường Kiệt Vũng Tàu.

Villa bán biệt thự đẹp có thể ở ngay, 3 phòng ngủ, giá 4 triệu, hỏi 36/128 Phan đình Phùng Sg. sáng 10g—1g, chiều 2g30—5g30

Cần bán Villa Cap 5 phòng đầy đủ tiện nghi số 9/2/Q Thanh Trì.

2.000.000đ nhà lầu đúc bán. 5 garage riêng, 2 tầng, trên nước, dưới gần 1.500.000đ. Xin mời lại 20/22. Hỏi chỗ ở đưa nội số 28/4 Bà quang Đào Saigon (gần Cinê Thanh Bình).

Đất Thủ Đức : Bán 2000m2 Trường Thọ Thủ Đức 39 Ng. văn Trăng (gần ngã sáu Saigon).

Bán nhà 4x15 mặt tiền đường Phan đình Phùng Saigon Hỏi 81 Đoàn thị Điểm.

Nhà bán 300.000đ 91/236 Trần văn sửu cách đầu đi ấn trong 3m lầu sửa vách tường gạch bông cầu tiêu. Xin hỏi tiện chạp phù bên cạnh.

Bán Nhà 3 tầng lầu 105thước đất, 6 phòng, 3 WC, 2 thượng mới cửa, lầu đẹp, cần bán, yên tĩnh, cửa lưới, sáng sủa, thông gió, rất mát, compteur điện nước đầy đủ, gần đó, xe hơi vào tận nhà, hướng Đông, hướt đoạn Tân Sơn Nhất Tiền Giang hay thương lượng. 611/1m/1 Phan thanh Giản Saigon.

T.H.Đạo bán 1 căn nhà lầu đúc số 523 Tr. hưng Đạo, hẻm đầu, đầy đủ tiện nghi, rất an ninh, tuyệt đẹp ở cho hàng, mua sang trao chìa khóa, bán cho ai thì tùy ý mình. (Quý bà quan đã đa bụng bị nhà thân, mua ngay Crème Shajl CLUB tri tuyệt vời nhất, tên nhang, mua chồng cế, mua chồng lang ben, cho ít bớp đỡ lại giá vốn.

Bán Villa và hẻm 400m2 đất mặt tiền đường, gần sông. Hỏi ông Văn 74/6 Ấp Nhất Tứ 8 đường Hồng Vương Thị Nghỉ (gần nhà thờ cần bình Thị Nghỉ).

Nhà bán. Hỏi 104 Nguyễn phi Khanh Tân Định Sg.

Phố bán mới cất hai lầu cả quang Đình. Hỏi chỉ tiếc 92 A Lê quang Định Gia Định.

Bán 2 căn phố gạch ở Cần Thị Nghỉ (Sài Gòn) 3000000đ mỗi căn. Bán nhà gạch cổ bơm 600m2 đất, có đủ nước ở đường Lê Lợi Vũng Tàu. Giá 1.200000đ. Hỏi ông Bảy 31 Bạch Đằng G.D.

Bán căn phố mới lầu Bến 2 lầu đủ tiện nghi giao nhà trống, tại 174/94 Hồi 174/98 đường Bến Cỏ

15.000.000đ bán lại nhà xưởng, một kỹ nghề chế tạo nước hoa luôn nhà đó, vì sức lực, mặt đại mạy hiếm có đã lại cho con em mà nghề sinh sống quý phái và chắc chắn có lời nhiều. Hỏi tại số 1099 Trần hưng Đạo Cholon trong giờ làm việc.

550.000đ bán gấp nhà lầu đúc, hẻm rộng. Xem nhà tại hẻm 34 số nhà 3/1 Ng. Nguyễn Huệ Gia Định. Hỏi cô Nghĩa 105 ĐL Hàm Nghi Saigon

Nhà Bán nhà hẻm đất ngang 8 thước dài 16 thước đầy đủ tiện nghi 2 cửa sổ điện giá bán 1 triệu sáu ở đường Nguyễn Huệ Phú nhuận muốn lấy nhà trống bước cho thuê 35.000 một tháng đến Đa Lạt bán ngay mặt đường hẻm gần trường Đại Học hỏi tại 295 Gia Long Saigon.

Phố bán 3 căn liền ngay mặt đường Tân Phú Đức 3 tầng, giá bán rẻ nhất 950.000đ một căn Hỏi số 6 ấp mỹ Đình, đường Vườn Chuối Saigon.

Nhà Bán hẻm 197/1 Nguyễn 7 th x 3 thước cột đó có gác cả điện 280.000đ giao nhà ngay.

Cần cho thuê gấp 1 căn lầu đúc nhà 3, 50 x 12 vách tường gạch bông có gác đủ tiện nghi. Hỏi 298/4A. Hẻm 52. Nguyễn Huệ Phú nhuận.

Nhà bán 4m x14m vách gạch vững yên thích, có 190/00, đường Xóm Đất Bình Thới (cuối đường Minh Phụng Cholon). Xem nhà người giữ lầu trên.

Nhà lầu bán 4 phòng, đầng hồ hẻm 215 Chi Lăng ngã 3 P. Nhuận.

Bán lầu lửng bán gấp 5m x15m (có hầm 7m20) 2 compteurs điện nước riêng, dưới 3 phòng, trên 3 phòng. Hướng Nam. Hỏi 21-C Cư xá Đô Thành. Phan thanh Giản Saigon.

Đất bán 4.000m2 mặt tiền trên đường đất cả 42 cây nhà xây lợp tôn tiện việc làm cửa hàng ở gần trại nhảy đầm Hoàng hoa Thám phía trên Bảy Hiền. Hỏi ô. Lang 301A Phan hàng Thái Chí Hòa Ông Tạ.

Bán nhà mặt tiền bán bán, 2 lầu đúc 4 phòng lớn và gara đủ tiện nghi Số 54A Thái ngọc Hân (ngã ba Ông Tạ) G.B.

Bán cấp 1 căn nhà có gác, gạch bông, có cầu vệ sinh. Hỏi 173/12 Hồng thập Tự Saigon.

Bán 1 căn nhà lầu đúc, sân thượng đủ tiện nghi đi 14m x 7m 50 giá 600.000đ 43/24 Đoàn như Hài Saigon.

600.000đ Nhà 4m x17m lầu đúc, gạch bông, vách tường, có lầu sau, đường, Kênh yên tĩnh, nước máy, tiện nghi. Tại 127D/602A Phan văn Trị, hẻm cụt 50m, ngang bông sau đầu bến Phú Lâm, ngang hàng Bình Hòa Gia Định.

Saigon Victoria Địa ốc 89C Lê - văn - Duyệt Saigon ĐT. 90.309

- Phố Tự Do sang 4 tiệm tiền mà 5.000đ một tháng (giá trong).
- Đất Nguyễn Du 1400m2 bán 25.000đ một thước vuông (giá trong).
- Xin hỏi đại chỉ trên.

NHƯỢC - SANG

Pharmacie Sang một Nhà Thuốc Tây, đại điểm tốt, vàng Khánh Hội đang khách đông phòng cần gấp bác sĩ. Hỏi số 70 Tôn Đản Saigon.

Phòng : 4m20m đầu, nước Phố chu, gạch bông, ngang hàng chợ Thị Nghỉ tiện hoàn hảo. Hỏi 68/6A Trần quang Khải Dalton

Cần sang bán. Tiệm Cafe số 76 Bà Hom ngang cư xá Phú Lâm B, cả đồi nhà 4m x30m

Cần sang lại Bonay Cinh 18 Ngô đức Kế Saigon xin hỏi lại đây hay Bà Hoàng 12 Trần duân Khanh Đakao.

Cần sang bán sang nhà mặt đường lớn Lê Lai, Bùi chữ Xuân, Trần quý Cáp v.v... Giá 1.500.000đ trở xuống do hẻm 51, số 226/Cao Thắng Saigon.

Những phòng mạch

B.S cố sẵn thân chủ, khu đông đúc cần gấp 3 Saigon, trung bình 20 — 30 ngày 1 ngày 1 ngày. Lê : lạc 17 Phan đình Hưng Đakao

Nhà SANG Cư xá Phú Lâm B Nhà bán diện tích 4x16m, sân trước và sân hậu hàng 4x16m, có đồng hồ cước điện, nước, gắn đồng hồ điện. Xin hỏi ông Dũng, 8/15 đường Bà Hom Phú Lâm hoặc tại nhà K 1 Cư xá Phú Lâm B.

SANG HAY NHƯỜNG

60.000 nhà tôle gác mặt mặt mà nhờ ở Cấp mặt tiền xa lộ 4m x10m đất tư trước hàng RMK và xá mảng Hà Tiên hoặc đưa 3 chục trở tháng 1000đ nhường cho ai muốn có giấy phép mặt tiền dài 4x20 có gác và dụng cụ bán phê gần trại Phú Long TSN. Hỏi bà Nguyễn thị thắm, thú Xuân Lăng Cha Cả Giadịnh hay ở khu số 36 trước hàng RMK Xa Lộ.

NHÀ - CHO THUÊ

Chỗ trọ cho các bạn độc công chức. Mỗi tháng 1.000đ. Gấp chỗ nhân tế 18pip 30 41/43 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

Phòng cho người hiền và chiều đi viên thuê. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

Cho mướn phố lầu có điện nước có garage đủ tiện nghi khu vực yên tĩnh và an ninh. Hỏi 137 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

Villa cho mướn vàng Tân Sơn Nhất số 7 phòng Ngủ Toilette riêng. 2 phòng khách, 2 phòng ăn 2 phòng bếp đầy đủ, sẵn sàng được 2 xe hơi. Hỏi tại 59 Hoàng Diệu Phú Nhuận Gia Định.

Cho thuê hoặc bán đồ làm trường học, nhà bộ sinh nhà nghỉ v.v... Một dãy nhà gồm 16 phòng 4m x5m tọa ngay trung ương 1.000m2 khuôn khổ lớn Đại học Thủ Đức đường xe quân ở Nai Vàng Ngọc Hiệp. Xin hỏi bà Tô thị Lang 6 bis Lê thánh Tôn Saigon

Cần Mua 1 căn nhà 6 đường Lê Lai từ ngã ba Nguyễn văn Trăng tới lên vườn bông. Xin liên lạc số 15 Phan Châu Trinh phía bưu điện đường bà, sáng từ 8g đến 12g. chiều từ 14g đến 18g.

Hòa Hưng cho thuê 1500-2500đ một tháng, yên tĩnh, có hầm nhà rẻ ti ẩn 5, 3 trăm. Hỏi 493/71 Lê văn Duyệt Sg (ngang Cinê Thanh Vân)

Một phòng rộng cho người hiền thuê tiện đầy đủ tiện nghi. Số 143 Cao Thắng Saigon.

Cần mua hoặc sang 2 căn phố đúc. 2 tầng lầu hoặc 1 villa lầu 20m2 mặt tiền đường hoặc hẻm lớn gần đường. Thơ cho bà Hiếu được phòng Khánh Hội 110 Trịnh minh Thế Saigon hoặc điện thoại 20002.

Cần cho thuê gấp 1 căn lầu đúc 2 tầng tiện nghi mới bề rộng 13.00đ ngăn 1 tháng và trước 50.000đ tiền hàng tháng phải mới bà đến đặc cọc số 124/7 đường Bà Thị Xuân Saigon.

Phòng lầu mặt tiền đủ tiện nghi cho người kiều thuê. Hỏi 368B Trần Quý cáp Sg.

Cần mua, thuê nhà, đất quận 5, 6, đi mặt đường. Thơ vở hợp thu 401 Saigon.

Ngoại kiều Cần thuê 2-3 phòng gạch bông, lầu, garage. Cần Tôn Đại số Cao Lý Tây Đức. Cá thể trả tb 60. 80.000đ / tháng Liên lạc : 274A. Công Quỳnh D.T. 21836 (giờ việc)

3 Kỳ sự Mỹ mở văn phòng cần mướn gấp villa 3 phòng ngủ vàng Tân Sơn Nhất. Do bay Công Lý. Giá từ 100.000 đến 250.000đ trả tiền mặt phải trả trước một năm. Xin hỏi 89C Lê văn Duyệt.

Cho thuê : 1 căn nhà 3 tầng lầu có điện thoại, đủ tiện nghi đã đặc lắm phòng hay ở. Hỏi 15-15A Lê văn Duyệt Ông Tạ Saigon.

Hãng ngoại kiều đến sự cần thuê gấp 1 khoản đến 12 ngàn thước cả nhà hay đất vàng. Đã bán Ông Ô Cholon. 218 Lê Lai D.T 22.845

273 Tân quốc Toàn. Lên cho mướn trong tất mặt mà lối đi riêng.

Tư nhân cần thuê ngay Apt villa ở Sài gòn. Tờ 20 đến 250.000đ. ĐT 25838. Ô. Lê. 8 Tự Do.

Lầu cho thuê 2 tầng lầu đúc bề bốn 9x25m đầy đủ tiện nghi. Có tủ lạnh, bàn ghế. Hỏi 50 Vĩnh Viễn Saigon.

Căn mua và thuê Nhiều nhà phố, Villa, Building đất muốn bán hay cho Ngoại Kiều thuê mau lẹ. Xin liên lạc nội Địa Ốc Nam Nam. Cty : 550E. Trần hưng Đạo Saigon. D.T : 36567. — Đánh sớm hoặc chiều người hiền gặp gỡ : Mua nhà Bán.

116 Bà Thân Saigon cho thuê 2 căn cửa hàng đầy đủ tiện nghi mặt tiền đường số 110.000đ 1 năm đã thương lượng.

Mướn gấp văn phòng thương mại, cá điện thoại, ở trung tâm Saigon. Hỏi 394 Trần hưng Đạo. Trong giờ làm việc.

Phòng cho thuê rộng thông thoáng đầy đủ tiện nghi. 634A Trần Quốc Toản gần rạp Quốc Thái

Villa For rent. 7 rooms 262/10 Trương minh Giảng Sg

Appartement Lầu cho mướn 3 phòng tiện nghi quạt trần, mát, meublé Trung tâm Sg. Hỏi Quốc Tế Công Thương Địa Ốc 38 Võ Tánh Saigon.

CẦN MUA Villa trung tâm Sg. Tân Định, Gia Định, Cholon.

Disponible Chez particulier dans Villa grand bureau avec téléphone, en ville. Conditions à discuter Ecr. AIP 401 (41 Mạc đĩnh Chi)

Cho thuê 2 phòng rộng tiện nghi 2 độc thân 5000đ. 7000đ đi riêng 436/22 Lê văn Duyệt.

Appartement Lầu cho mướn có đồ đạc đủ tiện nghi (Frigidaire, quạt máy..) bàn ghế tủ giường v.v... Giá phải rẻ. Liên lạc với Bà Đoàn 39 Đại lộ Nguyễn cư Trinh Saigon.

Cho Mướn buồng nhỏ, đẹp thân ở. Hỏi 64 Trần quang Khải Saigon.

Phòng Cho mướn sinh đẹp đầy đủ tiện nghi, sẵn đã đặc lắm đi riêng. Hỏi 430/14 Lê văn Duyệt Saigon.

Cho thuê tiện nghi tốc điểu kiện đã một gác rộng hoặc nếu cần phải bán đưới. Tiện lắm Long TSN. Hỏi Bà Đoàn số. Hỏi 611/14B Phan thanh Giản (bên gần Cinê Long Vân).

Ga ra Cần mua, thuê, hoặc sang tên một Garage ở Saigon hay Cholon có đầy đủ đồng cụ. Xin liên lạc với ông Hiếu 205 Hiền Vương Saigon. ĐT 25449.

Cần thuê nhà nhỏ, có đủ nước điện tiện nghi, vì Tân Định Đakao hay Thị Nghỉ. TSN nhân không 100.000đ, mỗi tháng 2000đ— 3000đ. Nếu nhà đúc thì thuê 1 tầng trong hẻm cũng được. Xin thương lượng tại 2 11/220 Yên Đỗ Sg.

Nhà đức cho người kiều mướn đầy đủ tiện nghi, đồ đạc mới, số 68.33A. Trần quang Khải Tân Định, gần Cinê Văn Hoa quay vòng phía sau trường Văn Hiến ngã qua. »

Nhà lầu mới cất, nhiều phòng cho mướn đầy đủ tiện nghi sang trọng, rất thích hợp cho người kiều. Tại 188-190 Trần hưng Đạo Saigon ĐT, 21,008.

Nhà cho thuê đành riêng cho Mỹ Kiều và chiều đầy đủ tiện nghi (Frigidaire, quạt máy đồ lạc sang trọng ngoài lạm) 23 Ngô văn khiêm Nhu chỉ đến

HỌC - THÊM

Nhật Ngữ dạy tư

462/4A Nguyễn trí Phương Cholon.

Đan máy tự động

Dạy đủ loại máy, 1 tháng rành nghề nhiều kiểu áo lớn, nhỏ, áo, vớ (dây đủ bàng tay và bằng máy : sách Pháp, Nhật). Tận tâm chỉ dẫn nhiều kiểu mới, lạ, đẹp. Số chỗ Hải 1787 Lam Sơn (bà thân Chi Lang).

Anh Văn dễ học

Vở lòng (khóa 2 tháng). Căn bản thực hành. Dạy riêng từng người. Đàm thoại. Luyện dịch Văn phạm. Giáo học viên Việt nói biết tại. 39 đường YERSIN Saigon Kết quả chắc chắn vì ít người). (Số nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Do giáo sư Hoàng xuân Chương Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London. Tận tâm dạy giảng.

Đan máy tự động

Tận tâm chỉ dạy đủ kiểu áo lớn nhỏ vớ, bằng tay, bằng máy, 1 tháng rành nghề. Học bổ túc. Bổ lớp sáng, chiều tối, Hỏi Nữ Công Học Đường 60 Nguyễn huy Tự (ngã tư Cầu Bông) Bakao. Chỉ ý : Nhận đan kiểu đẹp.

Anh - Văn

ĐẠT ĐỨC 73 Chi Lăng Gia định Chuyên dạy Đàm Thoại — Căn Bản và Thực Hành cấp tốc cho người lớn cần đi làm—cho học sinh sắp thi đi thi, Tỏ chức đồng đảo — Lớp tị người. Bạn giáo sư có nhiều điều kiện — Phương pháp linh động để hiểu, nhớ lâu — Nhịp 1 và 2-12-67. Mở các lớp mới từ Võ Lòng đến Thông Dịch Ghi tên tại văn phòng từ 6 giờ 30 chiều đến 9g tối.

AN

Khọm già mất kiếng

BÁO CHÍNH LUẬN 26-11-1957

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kiều Diễm Hồng, Tạ Ngọc

Ô chữ con chim

NGANG

1) ... đã sống
2) Chẳng của mà ta
3) Tiếng khóc t.ế con
4) Sau M — Trên sân
5) Nhà thuốc trực cần gọi là bà thuốc...
6) Bé — Tôi (viết tắt)
7) Chỉ thứ 9 — Bịnh lan
8) Sanh trước ta — Sau B
9) Cạch — Mình biết thì phải...
10) Màu xanh — Đại danh từ ngôi thứ ba
11) Cước (viết ngược) — Cường quốc nằm đầu khối Cộng sản — Tiếng nghi vấn
12) Nơi lính ở — Ẩn loát
13) N — Chỉ thứ 7
14) Tiếng kêu đau

DỌC

A) Bịnh liệt
B) Sau lớp nhất (viết ngược)
C) Không bít
D) Hát — Ngắt
E) Âu đã
F) Hang mất đầu
G) Đầu sân — Bầu
H) Không mạnh — Cá bọc mà không biết
I) Không thẳng — Hoa có ai — đẹp — !
J) Tiếng cười — Sanh trước ta — Vai đóng đệ nghiêu vất
K) Mảng cầu — Hung dữ.

Câu đố

RHOA PHÌM

1) Nước gì chua đọc con gà
Nước gì thơm ngát, ... đất tiền
Đó là gì?

2) Xa xa đã thấy ... đến nơi trông ngóng, biết bao thở hăng
Bao buồn bã cảm thương vàng
Khách mua trả giá, nhà hàng nói con
Đó là gì?

GIẢI ĐÁP:

1) Cá đuối — Nước ngọt
2) Cá đuối

Cười

Lời trẻ con

Bé Lan bắt con bọp bê vào tủ, chạy lại tìm lấy em mình mà bảo tiếm mà. Thấy thế Ba Lan hỏi:
— Con thương em lắm hay bắt bê hả?
Bé Lan nghĩ một chút rồi bẻ tai mà nói nhỏ:
— Con thương em lắm, nhưng mẹ đưng mách bắt bọp bê vàng con bắt thế, mà nhỉ...

NGUYỄN ANH THƠ

Tô mô

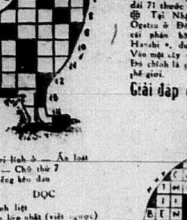
VŨ HỮU CHÍNH

O La có to nhất thế giới là cái trên ở tiểu bang Michigan thuộc tỉnh Detroit trước nhà hàng thuộc công ty J.L Hudson được treo đầu tiên vào ngày 14 tháng 8, năm 1949. Kích thước là có tròn 31 thước 70 và dài 71 thước 62, nặng 750 U.

Tại Nhật, bằng Mordamaya Ogatsu ở Đông Kinh đã làm một cái phan bằng tre. Bề các Hanabi v. được bắn lên cao 900m. Vòn một cây rộng cỡ 914 li nữa. Đó chính là cái phát bằng lớn nhất thế giới.

Giải đáp ô chữ hôm qua

Tranh đố vui



Đoàn quân tiến vào một khu của địch với sự yểm trợ của thiết giáp và không quân. Nhưng trong hình có một điểm sai. Các bạn tìm xem.

— Kỳ 105 —

theo « Batman and The Scorpion Camp » của S.E. Morgan

Một chiếc xe ... bên trong có gắn máy vô tuyến đặc lập tức truyền lên sóng đi... Phải chuyển nó tỷ hon đặt trong chiếc máy kia liền nổ tung.

Bộ phận nổ tuy nhỏ mà phát ra tiếng nổ thật lớn. Lập tức chiếc máy vô tuyến điện tự hoàn lỗ đã bị phá hủy hoàn toàn. Thế là lão già lộ bộc mồ tìm cách nghiên cứu xem cơ cấu của chiếc máy sóng gamma như thế nào mà không được. Vì thế lão lại càng yên chí lắm.sóng gamma mà Người Dơi nói là có thật. Nếu không thật, thì tại sao Người Dơi phải bỏy nó đi? Một thứ khí giới như thế đặt nhiên người ta phải giữ bí mật đối người đối. Cho nên lão già lợi hại lắc lắc đầu đó bớt hung hăng đi nhiều lắm.

Nhưng mặc dù cho rồ chiếc máy đó. Người Dơi nhất đán cũng chưa tìm cách nào thoát thân cho được. Xung quanh chỗng đầy đầy những máy móc tối tân, nếu chẳng không tìm hiểu kỹ càng có thể chẳng sẽ bị giết chết một cách oan uổng... Cho nên cách tốt nhất đối với Người Dơi bây giờ là bình thản và phòng gặm để chờ một cơ hội nào đó. Chẳng lẽ chắc chắng chưa đám lần gì quý chăng, bởi lẽ chẳng nào tin tưởng rằng chiếc máy có phải sóng gamma vừa nổ tung kia đã đưa một số tài liệu tin tức về bản doanh của tổ chức đối nghịch...

Có một điều mà bây giờ Người Dơi vẫn chưa hiểu bọn bắt lương xây cả đinh đóng gì tới bọn Trung Cộng. Phải hay Nga không. Thật là khó. Trong phòng không có một đồ tích nào chứng tỏ bọn chúng có liên lạc với những cơ quan phản gián quốc tế của các quốc gia nói trên. Nhưng Người Dơi by vọng sẽ tìm ra chú trả lời trong một ngày gần đây.. Nhưng có điều lo cho Người Dơi là LÀ Bình. Chẳng thiếu nữa bàng nước đó không biết có đã bình tĩnh để ta tìm công việc của mình không, hay là thấy chẳng mất tích, không tin tức gì cả, anh chẳng sẽ cuống lên.. LÀ Bình cũng con nít lắm, nếu không có sự bưởng dẫn đáng hoàng thì dễ bị ảnh hưởng bọn bắt lương lắm.

Người Dơi ung dung đi theo một tên lính cưỡng mặt cầu thang. Chiếc cầu thang này nằm trên 5c, chỗng tỏ hầm phía dưới thật sâu và người ta không muốn choán nhiều chỗ để đặt cầu thang. Cầu thang bằng sắt sơn màu đen, trông rất đồ đội. Người Dơi vừa đi vừa quan sát xung quanh mình. Bằng chẳng nghe thấy có tiếng máy chạy, tiếng máy tuy ta nhưng có rằng lắm. Nhất định là ở đây có một nơi điện cố lớn. Có thể đó là máy ... (CON TIẾP)

Chạy đua

Con ngựa cần nhiều chiến đấu viên lãnh nghề, biết ít anh ngữ, lương hậu giúp phương tiện đi lại, lâm tại trung tâm Đô thành Saigon. Các ngựa Tài sĩ lãnh nghề có tuổi lái xe nhà trong Đô thành. Xin hỏi số 380/22 đường Công Lý Saigon.

Bar cần nhiều chiến đấu viên biết chút tiếng Anh, đi Vũng Tàu bao ăn ở, hoặc lâm ở Saigon, lương hậu. Xin hỏi 405 Vô Tánh Saigon.

Peace Hotel Restaurant

Nhà hàng lớn nhất Qui Nhơn cần nhiều đầu viên, biết tiếng Anh lương hậu, bao ăn và ở. Liên lạc với C.O.P 139J Võ Tánh Saigon.

Cần 2 Quản lý và nhiều chiếu đầu viên biết tiếng Anh. Hỏi 27 Ngô Đức Kế Saigon. LIZ BAR (Lầu I) từ 14g đến 16g.

Cần chiếu đầu viên lâm CinTho bao ăn ở. Hỏi 46 Tôn thất Thiệp Saigon.

Cần nhiều chiếu đầu viên đã tuổi Hỏi 90 Trịnh minh Thế K.H.

Cần Chiếu đầu viên đi Vũng Tàu bao ăn ở. Hỏi 193/7 Công Lý (Tân Định)

Cần nhiều chiếu đầu viên không cần biết tiếng Anh có chỗ ăn ở đường tháng 6000đ. Hỏi 41 Đoàn nhữ Hài khánh Hội (ngõ Bà chả trên lầu Bar Astor)

Bar Liên 88 Trịnh Minh Thế 2000 lương mỗi tháng cần chiếu đầu viên. Cần nhiều chiếu đầu không biết tiếng Anh, sẽ dạy sau, bao ăn ở. Cả thưởng tháng.

Bar đang đông khách cần nhiều chiếu đầu viên, biết tiếng Anh càng được. Hỏi 246 Lê thánh Tôn Saigon. từ 18g đến 21g.

Cần nhiều chiếu đầu viên đi Saigon Hỏi Lang T36Bis Phan thanh Giản Saigon.

Biên Hòa Bar lớn cần chiếu đầu viên. Bao ăn ở tại chỗ. Có xe đưa về Saigon. Lương từ giờ đến 8 giờ tối. Hỏi 52 Ngô Đức Kế từ 10 giờ đến 12 giờ.

linh tinh

Cần bán giường gỗ, nệm Simmons, bàn gỗ. Hỏi 54 Tự Đức Dakao.

Cần bán vỉ gỗ và rượu 23x2. 23x2,25 Vesth. Perelli. Và rượu ze du lịch Michelin và Vesth. Và rượu ze vận tải 900x20 Bridgestone 14 ply-rat nylon V.I.N.A.V.O. 167 Hàm Nghi Sg.

Piano và Harmonium Yamaha mới nguyên thùng, giá bạ, giao đến nhà. Việt Long 90 Phùng Hưng Chợlớn.

Cần hợp tác với người có sẵn xe hàng ở Cấp. Saigon, và những nơi có nhiều lấy đồ bán các thứ rau tươi đặc biệt cho Mỹ (Mỹ thích). Thư cho B.P. 71 Đà Lạt.

15 phút Trắng Film, Rửa hình trong 15 phút 496 - 293 đơn Film sửa lấy liền cho đông, phóng chính, phóng đại 649 : 54, 9612 : 74. chụp photocopy các giấy tờ lấy liền. Phòng D.T Tbế Kỳ 20 đường Hồng thập Tự gần rạp Olympic.

Con đội dư dùng bán vải mua giúp cho 1 gốc Đà Đô đã lấy mẫu tại nơi gạch Xin Va Ram giá 12.000đ cả nhà gạch cho đông bán nghĩa Phan Rang. Thư cho Hà đắc Hồng, 657 Ph. thế Hiển Sg

Cần mua lại các đồ dùng trong nhà Building cho Mỹ nước như giường, tủ áo, quạt, máy lạnh v.v.. rẻ tiền. Hỏi 190 Lê thánh Tôn Saigon.

Bán 1 đồn tăng, 2 đầu điện, 1 Ampli 35.000đ. Hỏi số Châu 304/5 Trần hế Xương Cầu Định (trước nhà thương Nguyễn văn Học ngang rạp cũ).

Biểu không Gaz

vỏ cuyt máy, Butagaz Hồng 309 Tự Lê vào Duyệt (gần trại Lê Văn Duyệt) S.G. Đ.T 92.140 — Nhờ chuyển Gaz ngoại quốc vỏ bộp gas đăng quyt máy, giá cả bao mua sơi. — Cung cấp bình Gaz nhẹ bếp (gian tiện nhất).

Cty Vệ sinh Chính thức Chuyên rửa hầm cầu, Cá lăng chỗ nhật, lâm tối lâm gấp. Vào phòng chính 180A Lê quang Định Gia Định. Đ.T. 23.978.

Nhận dan Bằng máy vẽ kiểu đẹp, giá bạ. Hỏi 60 Nguyễn duy Tự ngã tư Cầu Bông Dakao.

Thiệp cưới cái đanh nhà in Tân Hồ nơi tập trung nhiều kiểu Thiệp Cưới mới nhất. Thanh nhã nhã sang trọng nhất. Giá rẻ (in lấy liền trong 12 tiếng đồng hồ) nhà in vẽ Hàng đặt nhiều hiệu và phù hiệu bằng. Hiệu Tân Hồ 157 Lê văn Duyệt Gia Định cách cầu bàng 200 thước. Kính mời.

Công tác Xây cất, tu bổ Tràng tiền Sơn, Đặc Công cấp tốc Lê Công ... và QLVNCH. Hỏi ông Quang 60 Hoàng sĩ Khiêm Sg. ĐT số 22.633

IN THIỆP CƯỚI Có nhiều kiểu mới lạ đẹp quý thích hợp chọn in đặc biệt và nhanh chóng.

Nhà in THANH - HƯNG, 204 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Sg.

Bác sĩ NGUYỄN NGỌC HUY Thạc-Sĩ Nội-thương Tổng-quát. Tốt nghiệp chuyên khoa tim bệnh. Đã đổi phòng mạch từ 82 Hiền Vương (khác sau đã thách tây). Trị Nội Thương — Tim Thận.

Phòng chữa răng — trắng răng 122B Phan Đình Nhà St Nguyễn Kim Nga Lâm việc từ 16 giờ — 19 giờ

Nuôi trẻ từ sơ sinh đến 5 tuổi liên lạc với Minh Tâm 409 Nguyễn văn Học Gia Định gần cầu Bình Lợi (tự nuôi nhận cả 6 em).

Essogas Phân Nghiệp, Cung cấp gaz, đèn bấc, bếp gaz, bếp điện, giao tận nhà. 70 Trần quang Khải Saigon, ĐT 22479

Ai trị bệnh đen Cà BÀ HỒNG trị bệnh đỏ tái cho được bằng ngâm đến trừ nốt phát 20479 Nguyễn văn Học Gia Định.

Vé Chợ chuyên in, mua, vẽ. Các tính giá rẻ nhất. Hỏi Nhà in XUÂN LAI. 16 Đề thánh Nhân Khánh Hội.

Thiệp Giấy Sinh vẽ Tô Dương Lịch in nhiều màu, trang tố mỹ hết chức trang giấy sinh hàng Anh ngữ, Pháp hiệt, quý vị muốn đặt bán cho PX Mỹ ở các nơi v.v..Xin hỏi nhà in Bạch Đằng 494 Phan Thanh Giản (gần rạp tư Cao Thắng).

Hàng thêu Hàng sẽ tiện trong trại lính Mỹ vùng Biên Hòa và Long Bình. Các phù hiệu hàng sẵn theo lấy gấp. Xin gửi cho NHÀ THÂU TẤT ĐẠT số 53 đường Phan đình Phùng Biên Hòa (gần chỉ thị Tân Lạch). Mọi việc vẽ đồ đăng nhanh chóng. Giá cả phải chăng. Có chuyên viên gắn vẽ đồ đẹp đến sắc sảo nhất. Có xe giao hàng mọi lạ. Giá cả không đắt đắng.

Aux Timbres du Việt Nam VƯƠNG HỮU THUẬN Hội viên CNTP 145E Ngô Tùng Châu, Gia Định 5 Trương Tấn — Vàng Tân. Lâm đến tiền, chẳng nhà đình viêng Chú các nhà Sưu Tập Bạn trong và giả bàn đặc biệt từ 1 Sept. đến 31 Dec. 1957, số bán (Nguyễn quốc) Tem không đăng ngày đã bị xóa bỏ (Non Dentelés) và các Tờ Độc Biệt (Blocs de présentation de luxe) các Hòa - Lân - Việt (mua Thái Bình Dương) Quý vị đến xem và mua tại tư gia : 147 Ngô Tùng Châu Gia Định, nhà Cô ghé bàng đông Hòng ra Lê-Lai-Lanette ba bánh.

COLEX

RAO VẶT

Bán 1 máy viên chạy sáng hiệu Honda 500w 110v mới nguyên. Hỏi 180/1 Nguyễn tri Phương Chợ lớn

Bán 1 máy bơm giếng nước vỉ dư xài, hiệu Clinton. chạy mới, 7 ngựa nước. Hỏi số 83 Nguyễn Thông Saigon.

Máy cày Fiat

Bán, mới tính vừa kéo hàng có giá cày 8 chảo (déchaumeuse) mới mua tại 37A Trần quang Khải (Saigon) Tân Định.

5.000đ Một Máy May nhập cảng nguyên chiếc Bán Sỉ và lẻ đủ hiệu danh tiếng. Tuyên Mỹ 235 SuVăn Hạnh. Khánh Chữa An Quang Chợlớn.

Nước đá Creme

Nước tốt, điện ba giây, dịu điều tốt đắt tư, nhà đẹp, đang hoạt động, máy mới Bán nhà hoặc máy riêng ít vốn lợi nhiều 24 hương lộ 15 Bà quẹo

TỦ LẠNH BẾP GAZ

National 115 Jetcyle. 67 30000đ Hitachi 140L xả tự động 26500. Toshiba 140L 27000đ, Sanyo 156L 32000đ. 127L 20500đ - 23500đ. 47L 10500đ, 70L 16000đ hàng giao tận nhà (Mỹ Tân 410.Trương minh Giảng Saigon.

Đừng rầu !

Quý vị nào có máy nước nóng hư không nóng v.v.. xin lại ngay số 445 Võ đi Nguy Phú Nhuận có thợ chính nghề lành lẹn điện nhà công việc mau lẹ giá phải chăng.

Hiệp Hòng Kỹ nghệ lạnh

70 Trần Quang Khải. Đ.T. 22479 Saigon—Saigon

BÁN và sửa các loại tủ lạnh, máy điều hòa (phòng) xe hơi, máy lâm hơn, máy nước đá. Chúng tôi có thợ lành nghề đến tận nhà lãnh rắp và tu bổ, công việc nhanh chóng, tận tâm. giá cả vẻ bảo đảm. Có bán Freezer.

Sang lỗ máy nước đá

Đã lâm ra nước ngọt Máy Cây bảo hiệu Caterpillar D.342C 170HP bao 2 máy lạnh. Cần sang gấp vì thiếu người trông coi. Hỏi số 178 Tiền Giang Trọng chuyên gia.

QUÝ VỊ DÙNG Máy Lạnh lưu ý !

Nếu gặp phải sự trở ngại ! Xin qui vị hãy đến với chúng tôi chơn đúng khai trương Kỹ Nghệ Lạnh TUYẾT PHONG. Chúng tôi đặc biệt : — Phải chuyên viên đến tận nhà để điều chỉnh và sửa mỗi một cách hoàn hảo... mà qui vị khỏi phải trả mất tiền phí nào cả. — Nhiều chuyên viên kinh nghiệm hành nghề lâu năm, tận tâm phục vụ khách hàng. Nhận cung cấp và sửa các loại máy Máy sản xuất nước đá Máy lạnh. Máy bơm nước ở và Tủ lạnh, Máy lạnh. Điện thoại số : 22926 hoặc 214 Lê Lai Sg.

Bán máy phát điện xách tay Honda 500w 110v mới nguyên. Hỏi 99 Đào duy Từ C.L.

Máy nước lạnh Watercooler Westhouse mới nguyên bán rẻ 288 Hàm Hưng Saigon.

Máy Đèn, bán hiệu TAS Nhựt 110v/600w 13Kg mới nguyên. Hỏi N-4 Cư xá Phú Lâm A Chợlớn.

Máy may ! MÁY MAY Giá 5.500đ—trên 10.000đ— Có xe hơi giao hàng tận nhà — mới quý khách tiếng phá hoàn Tân Nhiệm. 64A Nguyễn văn Học (Gia Định).

Bán 3 máy cày hiệu Oliver 1650.770-550—1 tracteur ACB 10 —1 Tracteur D4.—1 Remorque Titan. Hỏi 150 Lý thái Tổ Saigon

Sự thật 100% không hấp hoàn toàn người quốc. Hãy tìm mua tận gốc được giá rẻ, bảo đảm 25 năm, bu-rông khối tiền, bằng lớn, có trên 50 hiệu khác nhau. Bán lẻ và sỉ cho đại lý các tỉnh, Hãng THALACO.339B Pétrus Ký, ngõ tư Hồng Vương Pétrus Ký Saigon.

Mài Máy các thứ, Kéo, Kềm, Kẹp, Tondeuse, Dao cạo, Lưỡi rắt sắc, Lưỡi dành bẻo, Lưỡi cắt sắt, bảo đảm thật bén, 15 phút giao đã 177 Lạc Giang Cholon mới, (Hiệp Mỹ Công).

CẦN NGƯỜI

Cần gấp cô đầu hàng thân «Lương Hậu» Hỏi Bác Sanh Bình Đông 12 Nguyễn Huỳnh Đức Chợ Cũ Mỹ Tho

Cần người 2 cô giáo kèm trẻ con tại tư gia. Hỏi bà trưởng Marie Cousie từ 15 giờ đến 17 hàng hóa. Hỏi 274A Công Quỳnh Saigon (giờ việc).

Cần gấp một người bếp một nhà — đầu bếp. Xin hỏi tại số 67 Cao Thắng Saigon.

Cần gấp thợ đồng lâm giường, bàn ghế bố ty, hàng tăng tập trả lương cao. Hỏi Việt Hưng 545 Võ đi Nguy PN. trước trại Trần hưng Đạo cũng số 4.

Cần gấp

1 người bếp cơm Bắc. 1 người đi. 1 em học nghề cơm tiệc, 4 người bán thước thợ. 1 mam lau cửa, 1 bà lâm bếi trong nhà, 1 em gái lâm việc vặt. 1 thợ may vá cá nc đi chuyên, 5 thợ sơn điện chính nghề hợp lý quan đãi. 4 người giúp việc nhà, 2 bà người Nam nấu nấu ăn cho tiệm bưởi nâng. 2 người phụ bếp, 3 người nấu nấu bếp bán bưởi chiên, 5 em bồi bàn. Hỏi Thế Hệ (gần đầu cầu nhà thờ Đa Kao) Trương Minh Kỳ phía trước thầy mới tên chỉ Thế Hệ)

Cần thợ bánh ngọt cần 1 người bếp. Hỏi 72 Lê Lợi nhà ngày từ 5g chiều đến 7g chiều.

Hằng Phan Vinh 54 Trịnh minh thế cần đồng thợ người và thợ bán tánh nghề nhưng người tuổi quán định.

Pharmacie gác, cần người bán thuốc tây thật giỏi, lương hậu. Phải nam phải hợp lý quán định. 457 Trần hưng Đạo từ 20g.

Cần nhiều thợ may và các em trai gái học việc có lương ngày. Hỏi Hồng Lan Hiền sản xuất nón lá thêu bông số 15/1 Trần Quốc Toản Saigon (ngõ ngày).

Hãng Pháp cần 1 phụ kế toán và 1 người bếp tác nghề đặc biệt. Xin gấp trong tiện đó đông. Biên thư cho SEDRIC 112 Nguyễn Huệ Saigon B.P.447 cho biết chi tiết.

Cần nhiều thợ thêu bông trên nón, bu-rông khối tiền, bằng lớn, có trên 50 hiệu khác nhau. Bán lẻ và sỉ cho đại lý các tỉnh, Hãng THALACO.339B Pétrus Ký, ngõ tư Hồng Vương Pétrus Ký Saigon.

Cần gấp 2 thợ hớt tóc biết tiếng Anh lương cao. Hỏi 84 Cách Mạng Saigon sáng từ 8g đến 20g.

Cần một thiếu nữ đẹp, biết thiệp thảo Anh Pháp ngữ, rành nghề du lịch để giúp việc cho hãng du lịch, lương hậu xin bảo thư cho biết lý lịch và hình thoại anh về địa Chỉ : Công Tiến vân Toàn 74, Bùi Hiền Nghĩa Cholon.

Cần một người vá mền em cô bình nghiệp. Hỏi 43 Trần Khánh Dư Tân Định.

Uốn tóc Quốc tế

Cần nhiều thợ phụ khá, lương cao. Hỏi 44 Phạm ngũ Lão Saigon

Cần 1 chị giữ em 9 tháng và 1 chị lâm việc nhà trong nhà. Hỏi 42/c Cách Mạng bưởi chiều.

Cần giáo viên đồng tuổi. Hỏi 601/72 Lê văn Duyệt Sg.

Cần hợp tác

Địa ốc có sẵn giấy phép bán thác, vốn không cần lớn. Cần thợ gấp bà hết nghề Địa ốc, có khả năng, phương tiện bán khai thác. Hỏi ông Cao Bình : 550C, Trần hưng Đạo Saigon. Đ.T : 36.567.

Cần gấp 1 cô thợ hớt tóc biết chiều đầu viên biết tiếng Anh đi xa lương cao bao ăn ở bao đâm. Hỏi 150/16 Võ Tánh Sgon vào buổi sáng.

Cần mấy cô trẻ vẽ vẽ biết tiếng Anh đi xa lương cao bao ăn ở bao đâm. Hỏi 81 Đoàn thị Điểm Sg.

Ruby BAR cần chiếu đầu viên, sang nhà. Hỏi 36 Lê Thánh Tôn.

Fairyland BAR số 5 Trần Saigon cần chiếu ngồi viên và chiếu đầu viên biết tiếng Anh.

BAR

Cần 2 người bồi sạch chăng việc hàng ăn biết chút ít Tiếng Anh, và 2 người đầu bếp phụ việc bếp bếp. Xin hỏi tại nhà hàng Ngọc Lan (Dakinh) số 5 Đường Quốc Lộ 1 Tân Mai Biên Hòa.

Cần nhiều chiếu đầu viên lương cao. Hỏi 93 Nguyễn văn Thinh Saigon buổi chiều.

Bar lớn đông khách cần nhiều chiếu đầu viên biết tiếng Anh đi xa lương cao bao ăn ở bao đâm. Hỏi 150/16 Võ Tánh Sgon vào buổi sáng.

Cần 1 cô bán hàng rượu vẻ, biết thiệp. Hỏi ở Thăng 89 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Cần thợ may quần thật giỏi giá lương cao nhà may Mỹ Tân. 35 Nguyễn Hoàng Cũ.

Cần nữ cô đầu phụ. Hỏi 89 Võ Tánh phú nhuận

Cần nữ thợ hớt tóc thạo Anh ngữ. Hỏi 26 Thế khoa Huân Saigon. 10g-12g và 16g-19g

RAO VẶT

Hãng Pháp cần Trưởng Phòng lâm lớn có kinh nghiệm. Đưa và chứng chỉ xin gửi đến hộp thư C.5 Saigon

Dược sĩ cần nữ dược sĩ hợp tác mở nhà thuốc tây tại Saigon. Xin liên lạc với bà Phát số 293 Nguyễn Trãi hay số 322/9A Minh Phụng Cholon

Uốn tóc cần 2 thợ chánh lương hậu. Hỏi 416 Hai bà Trưng Tân Định.

Cần 1 người Bắc hay Trung nấu ăn, giặt ủi 212/14 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cần thợ ngân cá kỹ quý đã bán đồng Hỏi 127 Trần Quốc Toản Saigon.

Cần thợ cần nhiều thợ cắt và học nghề có lương thưởng. hỏi tại Toàn Cơ 182 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhân viên người giám tế đặc thân tìm 1 Appartement 2 phòng, hoặc 1 villa nhỏ có garage xe hơi, có đầy đủ tiện nghi tại tỉnh. Hỏi A. KANEKO, Tòa Đại sứ Nhật 13-17, Nguyễn Huệ Saigon(Tel.23545)

Cần thợ ngân viên, ngày làm 2 tiếng (có điều kiện) lương 5000đ bắt bì Dược 457/ tiếp tục bên Quảng hiệp Thành đường Vườn Chuối Saigon

Cần gấp hai tài sẽ lái xe du lịch nên biết tiếng Anh để giúp việc 2 ông việc 2 ông tài xế với 3 người nấu nấu ăn Hỏi 2 bà hay có cô tế tế. Phải đay 7h 4 thợ bếp tốc lương cao, 4 đầu tay làm mướng giỏi. Xin đến nhà thờ ba chuông Trương minh Ký phía trước thầy mới tên chỉ Thế Hệ.

Cần các đan trên 50 tuổi quen Nam không phiền Hỏi 97 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Cần người cần nhiều chiếu đầu viên lãnh nghề, biết ít anh ngữ, lương hậu giúp phương tiện đi lại, lâm tại trung tâm Đô thành Saigon. Các ngựa Tài sĩ lãnh nghề có tuổi lái xe nhà trong Đô thành. Xin hỏi số 380/22 đường Công Lý Saigon.

Bar cần nhiều chiếu đầu viên biết chút tiếng Anh, đi Vũng Tàu bao ăn ở, hoặc lâm ở Saigon, lương hậu. Xin hỏi 405 Vô Tánh Saigon.

Peace Hotel Restaurant

Nhà hàng lớn nhất Qui Nhơn cần nhiều đầu viên, biết tiếng Anh lương hậu, bao ăn và ở. Liên lạc với C.O.P 139J Võ Tánh Saigon.

Cần 2 Quản lý và nhiều chiếu đầu viên biết tiếng Anh. Hỏi 27 Ngô Đức Kế Saigon. LIZ BAR (Lầu I) từ 14g đến 16g.

Cần chiếu đầu viên lâm CinTho bao ăn ở. Hỏi 46 Tôn thất Thiệp Saigon.

Cần nhiều chiếu đầu viên đã tuổi Hỏi 90 Trịnh minh Thế K.H.

Cần Chiếu đầu viên đi Vũng Tàu bao ăn ở. Hỏi 193/7 Công Lý (Tân Định)

Cần nhiều chiếu đầu viên không cần biết tiếng Anh có chỗ ăn ở đường tháng 6000đ. Hỏi 41 Đoàn nhữ Hài khánh Hội (ngõ Bà chả trên lầu Bar Astor)

Bar Liên 88 Trịnh Minh Thế 2000 lương mỗi tháng cần chiếu đầu viên. Cần nhiều chiếu đầu không biết tiếng Anh, sẽ dạy sau, bao ăn ở. Cả thưởng tháng.

Bar đang đông khách cần nhiều chiếu đầu viên, biết tiếng Anh càng được. Hỏi 246 Lê thánh Tôn Saigon. từ 18g đến 21g.

Cần nhiều chiếu đầu viên đi Saigon Hỏi Lang T36Bis Phan thanh Giản Saigon.

Biên Hòa Bar lớn cần chiếu đầu viên. Bao ăn ở tại chỗ. Có xe đưa về Saigon. Lương từ giờ đến 8 giờ tối. Hỏi 52 Ngô Đức Kế từ 10 giờ đến 12 giờ.

linh tinh

Cần bán giường gỗ, nệm Simmons, bàn gỗ. Hỏi 54 Tự Đức Dakao.

Cần bán vỉ gỗ và rượu 23x2. 23x2,25 Vesth. Perelli. Và rượu ze du lịch Michelin và Vesth. Và rượu ze vận tải 900x20 Bridgestone 14 ply-rat nylon V.I.N.A.V.O. 167 Hàm Nghi Sg.

Piano và Harmonium Yamaha mới nguyên thùng, giá bạ, giao đến nhà. Việt Long 90 Phùng Hưng Chợlớn.

Cần hợp tác với người có sẵn xe hàng ở Cấp. Saigon, và những nơi có nhiều lấy đồ bán các thứ rau tươi đặc biệt cho Mỹ (Mỹ thích). Thư cho B.P. 71 Đà Lạt.

15 phút Trắng Film, Rửa hình trong 15 phút 496 - 293 đơn Film sửa lấy liền cho đông, phóng chính, phóng đại 649 : 54, 9612 : 74. chụp photocopy các giấy tờ lấy liền. Phòng D.T Tbế Kỳ 20 đường Hồng thập Tự gần rạp Olympic.

Con đội dư dùng bán vải mua giúp cho 1 gốc Đà Đô đã lấy mẫu tại nơi gạch Xin Va Ram giá 12.000đ cả nhà gạch cho đông bán nghĩa Phan Rang. Thư cho Hà đắc Hồng, 657 Ph. thế Hiển Sg

Cần mua lại các đồ dùng trong nhà Building cho Mỹ nước như giường, tủ áo, quạt, máy lạnh v.v.. rẻ tiền. Hỏi 190 Lê thánh Tôn Saigon.

Bán 1 đồn tăng, 2 đầu điện, 1 Ampli 35.000đ. Hỏi số Châu 304/5 Trần hế Xương Cầu Định (trước nhà thương Nguyễn văn Học ngang rạp cũ).

Biểu không Gaz

vỏ cuyt máy, Butagaz Hồng 309 Tự Lê vào Duyệt (gần trại Lê Văn Duyệt) S.G. Đ.T 92.140 — Nhờ chuyển Gaz ngoại quốc vỏ bộp gas đăng quyt máy, giá cả bao mua sơi. — Cung cấp bình Gaz nhẹ bếp (gian tiện nhất).

Cty Vệ sinh Chính thức Chuyên rửa hầm cầu, Cá lăng chỗ nhật, lâm tối lâm gấp. Vào phòng chính 180A Lê quang Định Gia Định. Đ.T. 23.978.

Nhận dan Bằng máy vẽ kiểu đẹp, giá bạ. Hỏi 60 Nguyễn duy Tự ngã tư Cầu Bông Dakao.

Thiệp cưới cái đanh nhà in Tân Hồ nơi tập trung nhiều kiểu Thiệp Cưới mới nhất. Thanh nhã nhã sang trọng nhất. Giá rẻ (in lấy liền trong 12 tiếng đồng hồ) nhà in vẽ Hàng đặt nhiều hiệu và phù hiệu bằng. Hiệu Tân Hồ 157 Lê văn Duyệt Gia Định cách cầu bàng 200 thước. Kính mời.

Công tác Xây cất, tu bổ Tràng tiền Sơn, Đặc Công cấp tốc Lê Công ... và QLVNCH. Hỏi ông Quang 60 Hoàng sĩ Khiêm Sg. ĐT số 22.633

IN THIỆP CƯỚI Có nhiều kiểu mới lạ đẹp quý thích hợp chọn in đặc biệt và nhanh chóng.

Nhà in THANH - HƯNG, 204 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Sg.

Bác sĩ NGUYỄN NGỌC HUY Thạc-Sĩ Nội-thương Tổng-quát. Tốt nghiệp chuyên khoa tim bệnh. Đã đổi phòng mạch từ 82 Hiền Vương (khác sau đã thách tây). Trị Nội Thương — Tim Thận.

Phòng chữa răng — trắng răng 122B Phan Đình Nhà St Nguyễn Kim Nga Lâm việc từ 16 giờ — 19 giờ

Nuôi trẻ từ sơ sinh đến 5 tuổi liên lạc với Minh Tâm 409 Nguyễn văn Học Gia Định gần cầu Bình Lợi (tự nuôi nhận cả 6 em).

Essogas Phân Nghiệp, Cung cấp gaz, đèn bấc, bếp gaz, bếp điện, giao tận nhà. 70 Trần quang Khải Saigon, ĐT 22479

Ai trị bệnh đen Cà BÀ HỒNG trị bệnh đỏ tái cho được bằng ngâm đến trừ nốt phát 20479 Nguyễn văn Học Gia Định.

Vé Chợ chuyên in, mua, vẽ. Các tính giá rẻ nhất. Hỏi Nhà in XUÂN LAI. 16 Đề thánh Nhân Khánh Hội.

Thiệp Giấy Sinh vẽ Tô Dương Lịch in nhiều màu, trang tố mỹ hết chức trang giấy sinh hàng Anh ngữ, Pháp hiệt, quý vị muốn đặt bán cho PX Mỹ ở các nơi v.v..Xin hỏi nhà in Bạch Đằng 494 Phan Thanh Giản (gần rạp tư Cao Thắng).

Hàng thêu Hàng sẽ tiện trong trại lính Mỹ vùng Biên Hòa và Long Bình. Các phù hiệu hàng sẵn theo lấy gấp. Xin gửi cho NHÀ THÂU TẤT ĐẠT số 53 đường Phan đình Phùng Biên Hòa (gần chỉ thị Tân Lạch). Mọi việc vẽ đồ đăng nhanh chóng. Giá cả phải chăng. Có chuyên viên gắn vẽ đồ đẹp đến sắc sảo nhất. Có xe giao hàng mọi lạ. Giá cả không đắt đắng.

Aux Timbres du Việt Nam VƯƠNG HỮU THUẬN Hội viên CNTP 145E Ngô Tùng Châu, Gia Định 5 Trương Tấn — Vàng Tân. Lâm đến tiền, chẳng nhà đình viêng Chú các nhà Sưu Tập Bạn trong và giả bàn đặc biệt từ 1 Sept. đến 31 Dec. 1957, số bán (Nguyễn quốc) Tem không đăng ngày đã bị xóa b

Giấy mời dự Đại lễ
KHÁNH THÀNH NGÔI ĐỀN
« Đông Cuông Vọng Từ »

Số 93/83/P đường NGUYỄN MINH CHIẾU
PHÚ NHUẬN, GIA ĐỊNH

Chúng tôi rất trông tự mong ngài đến ĐÔNG CUÔNG VỌNG TỪ để hộ Đức Thánh Mẫu, và sẽ tổ chức đại lễ khánh thành vào Bảy (7) ngày 25, 26, 27, 28, 29, 30, và 1-12-1967 tức 24 đến 1-11 âm lịch.

Bản đồn trân trọng kính mời quý vị quan khách, thập phương thanh đồng đạo quan hệ hết chứ thì giờ vàng ngọc vui lòng đến lễ Đức Thánh Mẫu vào các ngày kể trên và vàng cảnh kiến trúc ngày nga trang(6 cha bản đến.

Chúng tôi rất mong được tiếp đón chư quý liệt vị và chân thành cảm tạ.

Kính Mời
T.M. bản đền ĐÔNG CUÔNG
TRẦN VĂN TIẾP

Lời cảm tạ

Chúng tôi xin thành thật cảm tạ đồng bào cố trí Quận 5 Đô Thành Saigon đã tín nhiệm dân phiếu cho chúng tôi được đắc cử trong cuộc bầu cử Hạ nghị viện ngày 22-10-67 vừa qua.

Chúng tôi nguyện đem hết khả năng và thiện chí để làm trên sự mong mà quý vị đã giao phó.

Chúng tôi xin gửi đến quý vị lời chào đoàn kết và quyết thắng.

DIỆP-VĂN-HƯNG
Dân Biểu Hạ Nghị Viện

SAIGON EXPRESS

Hãng Viễn Hàng không Quốc tế, Đại lý bán vé hay tiếp cả các Hãng: Air Vietnam — Air France — Pan American... Giúp chọn lựa đường bay tiện nhất, nơi tiếp đãi nồng hậu nhất. Tổ chức xuất ngoại, hành hương. Giúp thủ tục giấy tờ xuất ngoại không tính tiền thù lao.

12, Ngô đức Kế Saigon, Tel: 24401

Mới về : Vô Tuyến Truyền hình 1968
Hiệu NIVICO
VICTOR COMPANY OF JAPAN LTD.

23 inches và 12+ inches Kiểu 1968
— Áp dụng kỹ thuật tân kỳ của V.T.T.H máy và Hi.Fi Vision
— Chế tạo đặc biệt cho Việt Nam (FCC modifié).
— Âm thanh tuyệt vời trong dục dùng 3 loa cực trung.
— Hình ảnh rõ ràng hơn nhiều máy khác.
— Đảm bảo hoàn toàn không hư hỏng.
Xưởng sửa chữa lớn nhất Việt Nam, toàn Kỹ sư Việt Nam trông coi. Tổng phát hành và Phòng triển lãm :

ALPHA RADIO
157 Tự Do Saigon

Quý vị có xe hơi xin đến thử qua những máy hát bằng nhựa tân CAR STEREO một sáng chế mới nhất cho xe hơi. (Car Stéréo 8 tracks).

Bố Cáo

Máy may SINGER nhập càng nguyên chiếc nguyên xứ Nhật Bản, hiệu 15U 150 đã tới Saigon.

Yêu cầu quý vị đã đặt cọc lại thanh toán hóa đơn và nhận máy. Ngoài ra, còn một số máy bán tự do ở hàng và các đại lý.

LUCIA ASIE
35 Đại Lộ Lê Lợi
SAIGON

REQUIRE DRIVERS FOR WORK AT TAN SON NHUT AIRPORT, GOOD PAY. IF YOU ARE IN GOOD HEALTH, HAVE GOOD REFERENCES, THEN PLEASE CONTACT CLYDE W.BAUER, 16 DƯƠNG TỰ DO, SAIGON

PHÁT HÀNH ĐỦ LOẠI MÁY
MITSUBISHI
204-206 LÊ THÁNH TÔN, SAIGON

— MÁY MAY
— MÁY THÊU
— MOTEUR
— MÁY CẮT
— MÁY VẮT SỔ
— MÁY ĐAN LEN
— MÁY ÓNG MÁY DA
— KIM MÁY MAY đủ loại
— MÁY ĐÈN LỚN CHẠY DẦU CẶN

XIMANG PORTLAND HA-TIEN
NHÀ MÁY
XIMANG HATIEN
33,35,37 NGÔ ĐỨC KẾ SÀI GÒN Đ.T. Đ.T 25.648 — 93.809

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn lần thứ hai

I. — MỤC ĐÍCH: Cung cấp đá dỏ có tối thiểu 30% chất hóa học Fe2 03 cho nhà Máy Xi Măng Kiên Lương, Quận Kiên Lương, tỉnh Kiên-Giang.
II. — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: 1.800.000đ00
III. — NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: Hồi 10 giờ ngày 04-12-67 tại Văn Phòng Nhà Kỹ Thuật Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, Tại Nhà Máy Xi Măng Hà Đức (Xã Lộ Biên Hòa).
IV. — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Nhà Thương Mại 33— 35 —37 Ngô Đức Kế Saigon.
— Nhà Kỹ Thuật tại Thủ Đức (Xã Lộ Biên Hòa).
— Nhà máy Kiên Lương tại quận Kiên Lương, tỉnh Kiên Giang, trong những ngày giờ làm việc.

Thủ Đức ngày 15.11-1967
NHÀ KỸ THUẬT

6 TIẾP THEO TRANG 1

tân dụng: Trung đoàn 88 BV tại tiểu lâm Phước Quả.

Đa. đại tiểu đồng tại Phước Lộc lúc đại đội 11, đuổi người chạy tới của Trung Ủy Tân, sang trong đêm 24 rạng 25-11, tiểu đồn Phước Lộc chỉ có khoảng 77 quân chính, không kể trong đó, thay vì 1 đại đội phòng thủ như trong những đêm trước.

Tiểu đồn Phước Lộc nằm trên 1 sườn đồi, ở khoảng giữa liên tỉnh lộ 309 và 311, 2 tỉnh lộ nay nối liền với tỉnh Phước Long và Quảng Phước Bình, chỉ cách tiểu đồn biên lược Phước Qua 2500 m, cách xã Đa Rsa 5 cs Đồng Nai và cách chiến khu D 50 cs Đồng Nai.

Tiểu đồn Phước Lộc có nhiệm vụ kiểm soát mọi sự xâm nhập, hoạt động của địch để gian lánh áp địch cho tỉnh Phước Long. Vị trí cách chiến lược của Phước Lộc, nằm ngang 25-11, trong đoạn 275 VC đã quyết định sau bằng cho được tiểu đồn Phước Lộc với 4 lần tấn công liên người.

Tin mừng

Thành thật chúc đôi bạn
VŨ-ĐÌNH-TUẤN
NGUYỄN-THỊ-DUNG
trăm năm hạnh phúc
ĐÔNG

4 TIẾP THEO TRANG 1

Tại cùng trường, đồng lại những người, 1 thanh niên bắn nhau vì 1 người bạn khác đã bị trọng tra đã bắt chiến trạch chính đã giữa nhóm tiếng vui lên vui vẻ.

Cuối cùng cảnh sát tới và vẫn cho đưa hiện tình trở về làng Gon-wah trong tuần tự.

10 TIẾP THEO TRANG

có cơ hội to đụng chiến thuật ra tuần chiến, cứ 5, 10 ngày mở một trận, trong khi chiến trường D lên bằng nhà thế chiến trường Lộc Ninh đến. Đồng lăng đụng thì Phước Long bằng nh... Thêm Trường Thanh, đang gồ đó là mình đã thêm mưu sau tiến quyết của VC, đã đã cho V.C thay khác áp dụng chiến thuật ra luân chuyển thêm nữa.

Trường Thanh tiểu đoàn với bao chí năng, nên chiến đấu trên được thực hiện, thì đang tin rằng lúc đó VC sẽ bị thua liêng nặng và đang cam đoan, đây là điều lạ, tiểu quân bắt buộc công quân phải đầu thương thuyết mà không đủ bắt 1 điều kiện nào.

Cần tài xế

Phải có bằng nghiệp với Công ty Hoạch. Có thể vào Tân Sơn Nhất số 14 một điều lợi. Hãy Paris Evans Rubber Inc Ltd. 179 Trương Minh Giảng Saigon.

3 TIẾP THEO TRANG 1

nhỏ có một chiến dịch Sao đã đã thắng lợi phá cho tình hình vui 1 ngày qua của TT Westo tại Hoa lệ 1 đồn. BV cho rằng chiến tranh đã có vẻ chấm phá khá vì cố gắng CS sẽ thắng ở VN.

BV được sự đang chuẩn bị cho cuộc chiến tranh lâu dài ở ; đã huyđoàn cơ quan transportga khắp Hanoi, người trở các cơ quan cho biết phải có một ở thế đã, đồnhân nó vững c ấu cho các cơ quan Ex. Thiết lập hình tế tức tăng thêm mặt. Tổ chức hội nghị khoa học đề nghiên cứu các kỹ thuật tư ang chiến tranh lâu dài.

Và theo AFP, B.V thêm nhận phong trào phản chiến ở Mỹ có lợi cho CS, nhưng không sự vững nả ở sự mâu thuẫn nội bộ khiến Mỹ có thể thắt chiến tranh. BV cũng cho rằng cuộc bầu cử năm tới ở Mỹ có khó khăn lắm thay đổi chỉ đoạch chủ Mỹ BV cũng khó, gọi tắt nhỏ lực lượng Mỹ, khuyên nhân vụng 1 Đảng bên phải với Mỹ. BV quan niệm là trong cuộc chiến tranh này ta sẽ đang vô con cọp, 2 bên đều cùng lo g c ấp nhau.

D.S. Harriman đi Đông Âu
BELGRADE: 26-11 (Reuter).— Hôm nay ông Averell Harriman Đại sứ lưu động Mỹ Harriman đã tới thủ đô Nam tư để thảo luận với Tổng thống Tito về vấn đề VN và Trung Đông.

Trong cuộc hội đàm này, vấn đề Đặc Ủy-viên sẽ được đưa ra.

Ngày 27-11, Ông Harriman sẽ đi Budapest để hội đàm với các nhà lãnh đạo LÁ.

ND muốn làm trung gian
DJAKARTA (UPI) 26-11 — Báo nghệ sĩ ND Youda khuyến cáo chính phủ Hà nội vì thấm đã các sự kiện có thể đã bị giải cuộc xung đột ở VN.

Ông đã gửi cho chính phủ Nam đưa ra kiến lực trực tiếp với cả hai miền Nam và Bắc VN để tìm cách có thể chấm dứt chiến tranh.

Trong khi đó, Bộ ngoại giao đã được khuyến cáo tái cử toàn bộ nhân viên bao đại sứ ở Hà nội vì các cuộc ném bom ngày càng gần cho Hoa kỳ rào ngay trong tầm thả Ha-ci.

MTGP chưng ký nghị cần VIÊN
HƯƠNG CẢNG, 26-11 (Reuter) Theo tin của báo thông tấn BV lưu báo hôm sự thì VC đã bắc và nhờ g ở g ỉ ch đưa trực tiếp Nam Bắc một đây cũ NCH và cho đó h...hề g đề ghi ghé vào.

Bin hoạ vẽ các đề g ... đã p ar i anh VC cho l. đến nơi và cũ l ấy lại ... tổ lại đề nghị bên hình chụ quan thay Mỹ.

Tình hình Mã Lai cực kỳ căng thẳng

PENANG-MÃ LAI Á 27-11 — AF Reuter / Nhiều vụ đụng đầu chống tốc lại bằng pả tối tức tại 1 số nơi ở Mã lai Á qua 2 ngày bắt binh bạo động chống đối nhà cầm quyền địa phương phá giá Mã lai.

Trong một cuộc bạo biến, nhà cầm quyền Penang cho biết số nhà thương lên tới 11 người 195 người bị thương trong số đó có 76 người bị thương nặng. Nhà chức trách cảnh sát Mã lai Á cho biết đến nay số 300 người bị bắt giữ trong số đó có 24 lãnh tụ đảng Lao động thiếu công, kể cả một nghị sĩ đã bị tấy thẩm bị tố cáo nhà nước bạo động ở Penang.

Lệnh giới nghiêm vẫn được duy trì tại đây, trường học bị đóng cửa, chưng cố sự tạm đình chỉ giới nghiêm đã các bà nội trợ đã mua thực phẩm sắt sự bị tích trữ cảnh bình.

Mã lai á có giới nghiêm, nhiều vụ đốt phá đã xảy ra sáng nay và một nhóm biểu tình của 200 thanh niên Hoa kiều đã bị giải tán bằng lựu đạn cay.

Tình trạng bắt ... ở Penang đã lan rộng qua một vài đình kế cận nhất là tỉnh Wellesley, nơi đây có 43 bị thương trong các vụ biểu tình rối qua và sáng nay.

Quân đội và cảnh sát ở Penang cũng được lệnh nã sống nhà bắt cứ ai ... giới nghiêm và bạo động đặc phá.

Dân lao động đồn lập ra chương ngăn chặn lại tổ cáo bạ đã bị CS lợi dụng và đã được tiếp tục hành chống phá giá đồng bạc.

Phái đoàn viên thu đại sứ Mỹ ại Kuala Lumpur tuyên bố sẽ ngưng mọi cuộc đi nghỉ ngơi và giải ít chuyển ai Mỹ ra VN đến Penang, Mã lai cho đến khi tình hình ổn định.

Cuộc xung đột ở Penang khởi xự tố bạo thứ sáu tuần qua.

Mỹ không biết chức cụ Hồ đau nặng

HOA THỊNH ĐỐN 26-11 (Reuter)..— Hôm 25-11, Bộ Ngoại giao Hoa kỳ tiết lộ không có tin tức nào về sức khỏe của Hồ chí Minh được loan tin là lâm trọng bịnh.

Một phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Mỹ trả lời cho biết là Bộ đã nhận được tin tức đó từ nguồn báo chí và không có tin tức đặc biệt nào về sự bệnh của Hồ chí Minh.

Theo tin tức vô Hồ chí Minh của cho là cuộc phỏng vấn cho nhà báo Hàng gia Lợi, người đã có mặt ở Hànội mới đây.

Lệnh giới nghiêm vẫn được áp dụng tại Hà chí Minh chính thức trở hoàn vậy nhận hay không cho quyền Nga Xô vì ý định của ba Hồ là không muốn tách rời khỏi TC, quốc gia được sự chung đã vận chuyển các vũ khí cung cấp đã tiếp tế khác của Nga xô cho BV.

9 TIẾP THEO TRANG 1

xâm cư» nhân quyền tiến mạn qua cho hành sĩ Mỹ ở VN đã tổ hồng biết cơ các chiến đấu viên.

Chiến dịch này được đã phát thanh Michigan, tiểu trạm và trong đó đã thu được 30 người Mỹ lâm.

Tài liệu vận động chiến đã có sẵn hàn thông điệp truyền thanh của TT Westmoreland.

7 TIẾP THEO TRANG 1

quốc tế qua vụ phá giá Anhbin và khối cộng đồng binh tế Âu châu.

Người ta cho rằng là nước Pháp sẽ chế trọng tới phương thức do Ngoại trưởng Nhật đã nghĩ đã giải quyết vấn đề VN theo đó 3 quốc gia Tây phương và các nước Đông phương (Cộng sản) sẽ dàn nhận lời yêu cầu của hai phe làm chiến và đại diện hai phe đã cùng các cuộc thảo luận nhằm đưa tới một hội nghị hòa bình quốc tế.

Uốn Tóc Quốc Tế ở đâu ?

Khai trương ngày 3-12-67 sẽ có 6 tay thợ cừ khôi của 6 tiệm lớn nhất thủ đô về hợp tác.

40 Phạm ngũ Lão Saigon.

Quán LÊ - LAI

ĐẶC BIỆT : Bún Kiên Giang, và các món ăn đặc Hương vị của Kiên Giang
Trưa : Cơm Việt Nam.
Chiều : Các món nhậu
54 Đường Lê Lai Saigon (ngang gs Xe Lửa).
KIEN-GIANG Kính Mời.

Công ty Shell Vietnam
Cần tuyển dụng

— Kỹ sư điện khí
— Đốc công về các công tác cơ khí và kiến trúc
— Chuyên viên có kinh nghiệm và thạo về máy tàu biển.
— Quản gia (Concierge immeuble)

Ứng viên phải khởi tính trạng quân dịch, và xin gửi lý lịch đến Công Ty Shell Việt Nam hộp thơ số G-2, 15 đại lộ Thống Nhất Saigon.

TV DENON Perfect Vision 1967
Luôn luôn có sẵn tại
MISACO TV RADIO
67/4 Cao Thắng Saigon
(Chỉ cục phát hành TV DENON)
Duy nhất tại Thủ Đô chỉ chuyên bán và sửa chữa TV DENON
— TV nguyên thùy nhập càng, có bảo đảm với giá thật hạ.
— Giá đặc biệt cho quý vị quân nhân.

Thông cáo

Sở Vệ Sinh Đô Thành đang cần tuyển dụng gấp 300 nam lao công và 30 tài xế.
— Lương lao công có thể lên đến 7.500đ00 một tháng.
— Lương tài xế có thể lên đến 10.000đ một tháng.
Xin liên lạc với phòng Quản Trị Sở Vệ Sinh Đô Thành số 42 —44 đường Hiền Vương trong giờ làm việc.

MINH — TRANG
135, Trần-Bình-Trọng — Saigon
(Trước Nhà Thờ Chợ Quán)
TỔNG PHÁT HÀNH MÁY MAY OLMA

MỚI VỀ !! MỚI VỀ !! Máy may OLMA 5 hộc,
Bán FORMICA. Nhập càng nguyên chiếc
Mời Quý vị lại xem.

RMK-BRJ

Cần tuyển những chuyên viên sau đây:
— Tài Xế Xe Xác
— Tài Xế Xe Du Lịch và Hạng nặng
— Thợ Máy và phụ Thợ Máy
— Chuyên viên vô dầu mỡ xe
— Lao Công
— Họa Viên

— Đành ưu tiên cho cựu nhân viên RMK-BRJ và những ứng viên đã được đề tên an ninh MACV và Tân sơn Nhứt nếu có khả năng.

— Ứng viên phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch. Xin liên lạc tại số 16 đường Phạm ngũ Lão Saigon mỗi ngày từ 8 giờ sáng tới 4 giờ chiều.

Chúc mừng

Mến chúc :
Anh Tô - Phạm - Liệu
và
Chị Hoàng - Ngọc - Châu
Hạnh phúc trọn đời.
Trần — Trương — Tuấn

Kính mừng

Trân trọng kính mừng
Ô. TRƯƠNG.GIA KỲ-SANH
Trưởng Cử Dân biểu Hạ Viện VNCH. Nhiệt liệt tín cậy và hoàn toàn ủng hộ đường lối đấu tranh của Ông.

Công Lý được phòng
Phan Rỹ Của

Phân ưu

Được tin tử **BẮC GÁI** đã thất lạc, xin thành thật chia buồn cùng Ông Tôn Diễn và Bà Tôn Thương nhân Bắc sơn tiền điểu miền cực lạc.

Ngô - thị - Vân —
Hoàng - Quỳnh - Hoa

Bố cáo việc riêng

Tôi Trương quang Mậu có đánh mất cái bếp, trên đường Hồ Nai Saigon, trong đó 1 thẻ căn cước 1 giấy khai hộ gia đình, 1 giấy cuối g chỉ Tài Lá. Ai nhặt được, đem lại số báo Chính Luận 15 Vũ Tanh cho ông Truyền xin hậu tạ.

Phân ưu

Được tin tử THÂN MẪU của ông Võ văn Thế nhà buôn Võ ... Cantho,
Thất lạc tại Cao lãnh,
Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương linh Cụ Bà siêu diêu nơi miền cực lạc.

Khải Thành
Khải Thuận
Trần Kỳ Chánh

Cảm tạ

— Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Quý vị Thượng tọa, Đại đức, Tăng ni, ban hộ niệm Chùa Vĩnh Nghiêm, Xá Lợi, Phước Hải.
— Các cơ quan, đoàn thể, Phân khu học đường
— Quý vị thân bằng quyến thuộc
đã tụng niệm, giúp đỡ, phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa Linh cữu

Bà VŨ- NGUYỄN - TRẦN
nhũ danh PHẠM - Thị - TUYẾT - NHUNG
Tạ thế ngày 16 tháng 11 năm 1967
Hưởng thọ 60 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ

Chồng : Võ nguyên Trân
Các con : Võ nguyên Bích, Vợ Nguyễn thị Giang Nam và các con
Võ nguyên Đinh, Vợ Trịnh thị Quý và con
Võ xuân Trang, Chồng Nguyễn hải Châu và các con
Võ thị Thu Diễn
Võ th. Thu Đạm
Võ thị Minh Ngọc
Đồng bái tạ

Cáo phó

Chúng tôi rất lấy làm đau đớn báo tin cho thân bằng quyến thuộc được biết chúng và cha chúng tôi là

ÔNG Hà-Văn-Công
Thanh Tra Bộ Xã Hội

Đã thất lộc tại Saigon ngày 26-11-67 hưởng thọ được 57 tuổi.
Quan tài quàng tại chùa Hải Quang (Việt Trung Việt Ái Hữu).
Lễ an táng sẽ cử hành hồi 8 giờ sáng ngày 28-11-67.

Bà Hà - Văn - Công và các con

Chia buồn

Chúng tôi vừa hay tin anh
LÊ-VĂN-XE
đại úy Quân trường quận Hàm Thuận
vừa thất lộc, hy sinh cho Tổ quốc hồi 20 giờ ngày 20-11-67. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng cha, các chau và tang quyến và kính chúc hương hồn anh sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà NGUYỄN-VĂN-THUẬN (HY-HY)
142 Nguyễn Huệ — Phú-Nhuận

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Chuẩn Tướng Quyền Tư Lệnh Không Quân
— Đại tá Tham Mưu Trưởng Không Quân
— Đại tá Chưởng Cân Ủy Viên Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia
— Trung tá Tư Lệnh Không đoàn 23
— Trung tá Tư Lệnh Không đoàn 33
— Thiếu tá Tư lệnh phó — Không đoàn 33
— Thiếu tá Chỉ huy Trưởng Liên đoàn 33 Tác chiến
— Các vị Sĩ quan — Hạ Sĩ quan thuộc Không đoàn 23
— Các vị Sĩ quan — Hạ Sĩ quan thuộc Bộ Tư lệnh Không Quân và các đơn vị bạn.
— Các thân bằng quyến thuộc
đã đến phúng điếu và đưa linh cữu của Con, Chồng, Anh, Em chúng tôi là

Có đại úy ĐÀO-GIANG.HẢI Phi đoàn 514

Đệ Nhị Đẳng Bảo Quốc Huân Chương và Anh Dũng Bội Tinh với Ngành Dù g Lê.u, đã tới an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, kính mong quý vị niệm tình tha thứ.

— Cha mẹ đẻ : Ô.B Đào văn Thanh
— Cha mẹ vợ : Ô B Võ Chí
— Vợ : Vũ thị Ninh
Và tang gia đồng bái tạ

Phân Ưu

Được tin trễ sau của Đại ý Trưởng BTV/HĐXDNT Tỉnh Biên hòa là :

Đại úy LÊ-VĂN-XE Quận Trưởng

đã anh dũng đền ơn nước tại Phan Thiết, Toàn thể nhân viên BTV/HĐ/XDNT tỉnh Biên Hòa thành thật chia buồn với Đại ý Trưởng Ban cùng tang quyến và kính chúc hương hồn Cố Đại ý Quận Trưởng sớm về cõi Phật.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý vị thân bằng quyến thuộc đã cố công giúp đỡ, phúng điếu, phân ưu và tiễn đưa linh cữu :

Ông BÙI-QUANG-KHANH

Cựu Giám Đốc Nha Bưu Chính Phiếu tạ thế ngày 20 tháng 10 Đinh Mão (21-11-67) hưởng thọ 58 tuổi, tại tư thất 284/30, Trương Minh Giảng Saigon, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất, kính mong quý vị lượng tha thứ.

Vợ : TRẦN-THỊ-TRÍ
Các con và tang quyến

SỬA ĐẶC NGỌT HIỆU
ÔNG GIÀ
Kỳ 2-67 có sinh tố A. B1. D3. thích hợp cho trẻ em
Có bán lẻ tại các tiệm tạp hóa khắp mọi nơi, bán sỉ theo giá chính thức tại Hãng Tân-Đức.Lợi.
16, Tôn thất Thiệp. Saigon

Cần gấp
— 2 thợ máy nhiều kinh nghiệm.
— 2 thợ máy phụ
— 1 thợ lý đánh máy thạo việc văn phòng, lương hậu. Hỏi : VIDECO 321 Trần Hưng Đạo Saigon.

A VENDRE :
Drague suceuse 20.. S'adresser 200 Yên Đỗ Saigon.

Đất bán
Bán 5.000m2 đất tại đường Đoàn thị Điểm nối dài. Hỏi tại 200 Yên Đỗ Saigon.

Các Bà LƯU Ý !!
MUỐN KINH NGUYỆT CÓ ĐIỀU VÀ CÓ CON THEO Ý MUỐN XIN HỎI BÀ KIM-TÂN số 62G Trần quang Khải cạnh rạp hát VĂN-HOA Tân Định qui bà sẽ được chỉ dẫn áp dụng theo Phương Pháp mới của ÂU-MỸ thực giản dị không tốn kém nhiều. Kết quả 100% tiếp khách mỗi buổi chiều trừ chủ nhật và ngày lễ.